

## INDUSTRIALES SUDAMERICANOS EN EE. UU.



La visita de la jira por los Estados Unidos, realizada recientemente por altos directivos de la aviación sudamericana, a invitación de la Dirección de Aeronáutica Civil de Washington, para conocer las distintas modalidades impuestas a la aviación norteamericana, recorrieron detenidamente las plantas de la Compañía Lockheed en California, dedicando especial atención a los gigantes aviones Constellations.

## SUPLEMENTO DEPORTIVO PAGINAS 15, 16, 17, 18 y 19

## VENTA DIRECTA AL PUBLICO HARA FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA

El Ministerio de Guerra, a través de la Comisión General de Subsistencias y Precios que elabora, con el fin de asegurar que su producción no sufra alteraciones, ha acordado la intervención de intermediarios para la resolución del problema que el Ministerio de Defensa, General señor Tirado, comunicó ayer al Jefe del Ejército, señor Ramón Cañas Montalva, para la adopción inmediata de las acciones necesarias.

## REBAJA DE PRECIOS DE ESPECIFICOS REGIRA DESDE LA PROXIMA SEMANA

El Ministerio de Defensa, General señor Tirado, comunicó ayer al Jefe del Ejército, señor Ramón Cañas Montalva, para la adopción inmediata de las acciones necesarias.

## DEPOSITOS DE PAÑOS QUE HOY SE ABREN PARA VENTA DIRECTA AL PUBLICO

RAMON NIETO 921 (Edificio Banco Español-Chile)  
MONJITAS 843 (Pasaje Consistorial N.º 34)  
CASIMIRAS PARA CABALLEROS, DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME (OVEJA).  
SANTO DOMINGO 1066.  
GENEROS PARA CABALLEROS Y EN ESPECIAL PARA SEÑORAS, DE LA FABRICA ITALO-AMERICANA DE PAÑOS (FIAP)  
HUERFANOS, esquina San Martín  
GENEROS PARA CABALLEROS Y PAÑOS PARA SEÑORAS, DE LA COMPANIA NACIONAL DE TEJIDOS "EL SALTO"  
LASTRA 657  
GENEROS PARA SEÑORAS, DE LA FABRICA DE PAÑOS "BELLAVISTA-TOME"

ESTADO 232 — SAN DIEGO 994  
en Santiago y en Valparaíso, en  
CONDELL 1538

# Reorganizadas Juntas de Vigilancia en provincias: suprimirán la especulación

## Relegados dos especuladores de materiales de construcción

Sres. César Guerra y Jorge Delfino, llevados anoche a Curepto y Taltal

### OTROS DOS ESPERAN EN INVESTIGACIONES

Mientras anoche eran enviados a Curepto y Taltal los especuladores en materiales de construcción, César Guerra Solar y Jorge Delfino Fernández, por especular con materiales de construcción, Investigaciones detuvo a José Pesó Pardo y Max Schultze, por el mismo delito, esperándose que hoy el Gobierno firme el decreto de relegación. Guerra y Delfino son dueños de la mercería ubicada en Castro N.º 7, y de una bodega en la misma calle, en el N.º 301.

**ESPECULADORES CONFESOS**  
Según declaración expresa, firmada por Guerra Solar ante funcionarios de Investigaciones, ambos habrían hecho "una sociedad para dedicarse exclusivamente a la especulación con cañerías". Por su parte Jorge Delfino declaró que había iniciado estos negocios especulativos "obligado por los apuros económicos en que se encontraba".

**UTILIDADES FANTASTICAS**  
La investigación de los negocios de estos especuladores, practicada por orden expresa de S. E. el Presidente de la República, demostró que recargaban los precios oficiales de las cañerías en más de un ciento por ciento. Aun más, que obtenían utilidades superiores a éstas en la simple transferencia de orden de compra de materiales de construcción.

**CONTROL DE LAS VENTAS**  
Para terminar con estas actuaciones perjudiciales, se acordó reformar el decreto del Comisariato sobre venta de hierro, en el sentido de establecer la obligación de las casas mayoristas de informar periódicamente de las ventas que efectúen. Asimismo se les pedirá que hagan sus ventas directamente a los interesados, previa comprobación por éstos de su capacidad de locales adecuados para la venta, el Comisariato General de Subsistencias y Precios le proporcionará tan pronto le sean solicitados, para cuyo efecto la Dirección de la Fábrica puede dirigirse en tal sentido a este organismo.

Entre los diversos artículos que produce este importante y acreditado plantel industrial-militar figuran sus especialidades en talarbatería e implementos mecánicos para la agricultura y otras industrias, cuya calidad le ha granjeado un sólido prestigio.

(PASA A LA PAGINA 2)



Su Excelencia conversa con tres de los muchachos de la Colonia-Escuela "Mapocho", que fueron a invitarlo al Congreso que celebrarán el 7 de octubre. S. E. les prometió hacerse representar, y se interesó por este esfuerzo de readaptación de la juventud.—En la foto aparecen don Polidoro Yáñez, S. E., y Carlos Ruth Godoy, Andrés Chacón Muñoz y Guillermo Valenzuela.

## LA CAMPAÑA DEFIENDE LA CAPACIDAD ADQUISITIVA DE SUELDOS Y SALARIOS

DIJO AYER S. E. A LOS EMPLEADOS DE LA CAJA DE AHORROS, EN LA AUDIENCIA POPULAR

Tres dirigentes de los empleados de la Caja Nacional de Ahorros concurren ayer a la audiencia popular y entregaron a S. E. el Presidente de la República, copia de un memorial que hon presentó al Consejo de la Caja con diversas peticiones. S. E. les manifestó que con agrado se impondría de sus necesidades, pero que en cuanto a reajuste de sueldos, debía decirles que estimaba que ellos debían realizarse no más de una vez en el año, porque lo contrario era simplemente facilitar la inflación. Les agregó que la campaña en que se encuentra empeñado el Gobierno contra la especulación tenía como finalidad primordial defender el poder adquisitivo de los sueldos y salarios.

**123 ALCALUFES**  
También concurre a la audiencia popular un misionero salentino de Magallanes, el señor Federico Torres, quien pidió a S. E. su cooperación para mejorar las condiciones de vida de los 123 alcalufes que aun existen en los canales magallánicos. El Excmo. Señor González Videla atendió muy amablemente a este accedote y le prometió contribuir a su plácida labor con todos los elementos de que pueda disponer el Gobierno.

Las audiencias restantes fueron peticiones de indulto, ocho, —que serán estudiadas—, solicitudes de casa, ayudas económicas y otras.

**UN PERIODISTA SUECO**  
Finalmente fue presentado a S. E. el periodista sueco señor Gunnar Nilsson, del "Expressen" de Stokolmo, que realiza una jira por América. El Sr. Nilsson felicitó a S. E. por el carácter democrático de su audiencia, expresándole que era el único mandatario del mundo que recibía a sus connacionales, sin distinciones de ninguna especie y se interesaba personalmente en resolver sus pequeños grandes problemas.

**MICRO OCASION**  
MEJOR RECORRIDO; CARROCERIA; 10 DIAS USO; 7 COBRIDAS, CHASSIS COMO NUEVO; 6 PORROS NUEVOS \$ 150.000 PTE. \$ 120.000 FACILIDADES. AL CONTRATO, FUERTE REBAJA. CARROCERIAS, ENTREGA INMEDIATA — FABRICA CARROCERIAS  
SAN JOAQUIN N.º 1573

**TOS**  
PASTILLAS D. ANDREU  
Bases San Antonio, Lechupé, Bellavista, Estación F. Costales, Ermita, G. Arángel y Arica

Firmado el Decreto que les dará mayor eficacia en el cumplimiento de su misión

## Serán integradas por las dueñas de casa

La reorganización de las Juntas de Vigilancia, a fin de que estos organismos se ajusten en su cooperación a la campaña nacional contra la especulación, fué decretada ayer por S. E. el Presidente de la República, en uso de las Facultades Extraordinarias de que fué investido por el Congreso.

En los fundamentos de la resolución se expresa también la necesidad de modificar la composición de las Juntas para dar representación en ellas a las diversas categorías de consumidores.

En lo sucesivo serán presididas por los Intendentes, los Alcaldes, o en su defecto, por el Jefe de Carabineros o de Investigaciones de la provincia o departamento correspondientes. Serán integradas por los Comisarios de Subsistencias, un funcionario del Instituto de Economía Agrícola, la presidenta de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa y el presidente de la Cámara de Comercio Mayorista donde la hubiere.

En otro artículo se establece que deberán constituirse y celebrar su primera sesión dentro del plazo de diez días, contados desde la fecha de dictación del decreto de reorganización y en ella se elegirán un secretario, de entre sus miembros, por mayoría de votos de los asistentes. Todos ejercerán sus funciones sin remuneración alguna.

El decreto expresa que mediante de sus miembros, los responderá a la Junta de establecimientos en que se Vigilancia inspeccionar, por (PASA A LA PAGINA 2)

Haga la pausa que refresca.  
Tome  
**Coca-Cola**  
Bien helada

# Hoy será inaugurado OFICIALMENTE Alexandra

El establecimiento de belleza más importante de la capital, organizado con capitales chilenos y personales especializados, también chilenos, y ofrece a las distinguidas damas de la capital sus amplios salones instalados con los últimos adelantos en este arte de belleza de la mujer.

Nace "Alexandra" en una hora de prueba en que las mujeres se organizan con el fin de afrontar sus tremendos problemas económicos, y en cuya labor está abiertamente empeñada la Primera Dama de la Nación, y en la que "Alexandra" cooperará con precios justos, razonables y modernos servicios.

Con tal objeto, "Alexandra" y las 400 señoritas que componen su personal, han decidido hacer entrega a la esposa de S. E. el Presidente de la República, del diez por ciento de sus entradas, con el fin que ella los aplique como mejor convenga.

**Ahumada 370**  
TELEF. 62080.

### NOTICIAS DIVERSAS

**CENTRO DE ESTUDIOS DE ORGANIZACIONES HOSPI-ALARIAS.**— Mañana, a las 18.30 horas, este Centro celebrará su 8.a sesión en la sala de reuniones del Hospital San Borja. El tema será: "Central de esterilización en los Hospitales".

**CENTRO SOCIAL TALCA.**— El domingo, a las 10.30 horas, celebrará reunión en su local de calle Puente 765, para tratar diversos proyectos que presentará el directorio.

**CENTRO DE PADRES DEL LICEO N.º 5.**— Esta tarde, a las 18 horas, en Portugal N.º 90, se reunirán los padres y apoderados de las alumnas para tratar sobre la marcha del establecimiento.

**ALCANTARILLADO DE TEMUCO.**— Se aceptó la propuesta presentada por la firma Destéfano por la suma de \$ 2.350.000 para la ampliación de este servicio y mejoramiento de los canales existentes. El plazo de ejecución es de 15 meses.

**REGADIO DEL CERRO SAN CRISTOBAL.**— Se adquirió una bomba por valor de \$ 59.000 que permitirá el regadio automático de este cerro.

**AGUA POTABLE EN LA GRANJA.**— Quedó elaborado un proyecto para la construcción de una red de agua potable en la población Modelo de La Granja, por un valor de \$ 548.098.18.

**PUERTO DE COQUIMBO.**— El Departamento de Puertos proseguirá por administración estas obras por un valor de un millón de pesos.

**PUENTE EN RENAICO.**— Se solicitarán propuestas para este puente ubicado en el camino de Colpillipi a Mulchén.

**OBRAS EN LAS VEGAS.**— El Director General de Obras Públicas señor Oscar Tenham ha oficiado al Ministro señor Merino, exponiendo que no se paralizarán, ni existe el peligro de suspender estas obras de captación e inducción de agua potable para Valparaíso y Viña del Mar.

**SERVICIOS PUBLICOS EN CURICO.**— Se encuentran terminados los presupuestos y proyecto para construir un edificio que agrupe a todos los Servicios Públicos de esa ciudad. Para el año próximo se consultarán en el proyecto del plan de obras públicas los fondos para terminar esta obra.

**TRAZADO DE AVENIDA PEDRO MONTT.**— El Director General de Obras Públicas ha informado favorablemente una petición de la Municipalidad de Santiago para eliminar el trazo consultado para la prolongación de la Avenida Pedro Montt, entre las calles Nariño y San Diego.

**DIVISAS PARA OBRAS DE AGUA POTABLE.**— La Dirección General de Obras Públicas envió un oficio al Ministro del ramo solicitándole su intervención para que se consiga la suma de \$ 7.204.08 dólares o 24.324.11 libras esterlinas para adquirir maquinaria y cañerías que se precisan en las obras que se efectúan en Las Vegas.

### Reorganizadas Juntas...

(DE LA PRIMERA PAGINA) expende al público artículos de primera necesidad, a fin de controlar:

a) Las balanzas, romanas, pesas y medidas, en forma de evitar todo engaño en el peso, exigiendo que se mantengan en sitios visibles y de fácil inspección por parte del público;

b) La calidad de los artículos, para evitar que se expendan artículos de calidad inferior a precios asignados a los de una calidad superior, y para impedir la venta de artículos adulterados nocivos para la salud;

c) Los precios de los artículos de primera necesidad, a fin de que se respeten los oficiales fijados por la Intendencia, y para exigir que esos precios se coloquen en la vista del público en los carteles ordenados por el Comisariado, en las etiquetas y fajas de los que se exhiben en las vitrinas y en las estantes, cajoneras y receptáculos en que se les guarda o conserva; y, asimismo, que se indique la procedencia de los artículos, en especial, si son nacionales o importados;

d) La existencia de artículos de primera necesidad en la comuna, a fin de denunciar su acaparamiento, ocultación o destrucción, u otras formas de especulación; o la venta de ellos en "bolsa negra";

e) El transporte de artículos sometidos a "guía de libre tránsito", para impedir que se burlada esta medida ordenada por la autoridad;

f) El artículo 6.º— Las Juntas de Vigilancia se reunirán en sesión a lo menos dos veces por semana, con el objeto de considerar las denuncias que formulen sus miembros, las Asociaciones de dueños de casa y de los inspectores designados, como asimismo para oír los descargos que hagan los denunciados y para requerir del Comisariado Departamental o Local, según los casos, la adopción de las medidas correspondientes e imposición de las sanciones que procedan.

En los casos de infracciones que corresponda sancionar con la clausura del res-

pectivo establecimiento, industrial o comercial, las Juntas solicitarán telegráficamente la aplicación de dicha medida al Comisariado General de Subsistencias y Precios, por intermedio de su Departamento de Denuncias y Reclamaciones.

De todo lo actuado se levantará acta por el Secretario de dicha Junta.

En la comuna de Santiago desempeñará las funciones correspondientes a las Juntas de Vigilancia, el Departamento de Denuncias y Reclamaciones del Comisariado General de Subsistencias y Precios, al cual corresponderá, en consecuencia, recibir las denuncias que se formulen, oír a los denunciados y requerir del Comisariado Departamental o General, en su caso, la adopción de las medidas correspondientes e imposición de las sanciones que procedan.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

Los miembros de las Juntas de Vigilancia y los Inspectores ad-honores, que se designen para colaborar en la campaña contra la especulación, tendrán el carácter de Ministros de Fe en sus funciones inspectivas.

### Hoy se reúnen los Alcaldes de comunas

Hoy, a las 16 horas, se reunirán los Alcaldes de las diversas Comunas del Departamento de Santiago con el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Teófilo Gómez Vera, para coordinar la acción destinada a combatir la especulación, de conformidad con la campaña que orienta personalmente S. E. el Presidente de la República.

En esta oportunidad se adoptarán importantes medidas encaminadas a redoblar la eficacia de las labores que se vienen desarrollando con dicho objetivo.

### EMBAJADOR DE BOLIVIA REGRESA HOY A CHILE

El Embajador de Bolivia en Chile, doctor Alberto Ostrin Gutiérrez, regresó ayer a Chile después de permanecer en La Paz algunos días atendiendo al restablecimiento de la salud de su madre.

Como demostración excepcional, el Presidente de la República, doctor Enrique Hertzog, acompañado del Canciller señor Tomás Manuel Elio dispuso al Embajador Ostrin en la Estación. Numerosas personalidades vinculadas a la política y a todas las esferas sociales desearon también al doctor Ostrin, quien viajará hoy a Santiago, por vía de Línea Aérea Nacional.

**PAGO DE PENSIONES A FF. ARMADAS EN RETIRO**

En las siguientes fechas se pagarán las pensiones del mes de septiembre de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional:

Viernes 26, de 9 a 12 y de 15 a 16.30 horas: Montepíos y asignaciones.

Sábado 27: de 9 a 12 horas: Suboficiales y tropa, letras A hasta M.

Lunes 29: de 9 a 12 y de 15 a 16.30 horas: Suboficiales y tropa, letras N hasta Z.

Martes 30: de 9 a 12 y de 15 a 16.30 horas: Generales, almirantes, jefes y oficiales.

**CANCELLER VENEZOLANO NO VENDRA A SANTIAGO**

El Cancellor don Germán Vergara Donoso, había invitado a visitar Santiago al Cancellor de Venezuela, señor Carlos Morales, quien se encontraba en Buenos Aires después de haber concurrido a la Conferencia de Río de Janeiro.

El señor Morales comunicó ayer al señor Vergara que lo excusaba de aceptar su amable invitación, pues debía regresar de inmediato a Caracas, llamado urgentemente por su Gobierno.

**EN EL CONSEJO DE LA ORDEN "PRO PATRIA"**

El próximo lunes se reunirá el Consejo de la Orden "Pro Patria" para tratar acerca de las honoraciones que podrán acordarse a miembros del Instituto Chileno de Conmemoración Histórica que sean acredores a esta distinción por la obra patriótica que hubieren desarrollado como historiadores o como historiografos.

Como se sabe, este Consejo lo componen los señores Enrique Vergara Robles, general Carlos Fuentes Bello, don Fabián González González, José Mas, coronel Luis Vásquez Olmos de Aguilera, René Araona Williams, Darío Ovalle Caciullo, Marian Fontecilla Vera y Francisco Rivas Vicuña.

**RELEGADOS DOS...**

(DE LA PRIMERA PAGINA) antecedentes al Comisario General para que los hiciera llegar a la Comisión especial que está estudiando este problema, y que preside el Alcalde Dr. Sajas.

**PRECIOS REMUNERATIVOS**

Personas interesadas en poner obstáculos a esta campaña en favor de los consumidores, han hecho circular una serie de especias falsas, que es necesario desmentir categoricamente.

En la actualidad se dice en ciertos almacenes que a corto plazo fallarán todos los artículos de primera necesidad, debido a que los precios fijados son más bajos que el costo de los artículos.

Esto es total y absolutamente falso, pues de orden del Presidente de la República se está reorganizando el Departamento de Costos y Precios, en el cual colaboran técnicos y prácticos, en forma de llegar a la normalización de la producción y distribución de los artículos de primera necesidad, sobre la base del precio remunerativo y justo.

### SIEMBRAS DE TRIGO, AVENA Y CEBADA AUMENTARAN EN 1948

Las siembras de trigo, cebada y avena de 1947-1948 aumentarán, aproximadamente, en un 4.9, en 1.1, y un 8.5 por ciento, respectivamente, de acuerdo con estudios que ha realizado el Ministerio de Agricultura. En el período comprendido entre 1946 y el año en curso, se sembraron 757.885 hectáreas de trigo; 89.403 hectáreas de cebada; y 89.549 hectáreas de avena, en tanto que en lo que va corrido del año fueron sembradas 795.103 hectáreas de trigo, 60.051 de cebada y 96.107 de avena.

La producción de fertilizantes aún no ha sufrido modificaciones de importancia, pero el Gobierno se encuentra estudiando la ampliación de las industrias productoras.

Igual cosa sucede con las siembras de oleaginosas que aún no se han iniciado, de manera que no se tienen informaciones.

**LA PRODUCCION EN CINCO AÑOS**

Las siembras y cosechas de trigo en los últimos años, han sido las siguientes:

AÑOS	SUPERFICIE HAS.	PRODUCCION Q. M.	RENDIMIENTO Q. M. x HA.
1942-43	750.598	8.563.400	11.4
1943-44	797.279	9.036.167	12.6
1944-45	801.356	9.213.424	11.5
1945-46	729.739	9.301.385	12.7
1946-47	757.885	8.957.377	11.8

### ACTO EN LA SOCIEDAD "IGUALDAD Y TRABAJO"

La Sociedad Igualdad y Trabajo, guardadora del pabellón mexicano, celebrará el sábado, a las 21.30 horas, en su local social, con una velada y baile familiar, el aniversario de la República de México.

Asistirán, especialmente invitados, el Embajador de ese país, personalidades de Gobierno, Sociedades Mutuales, socios y prensa de Santiago.

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo, nos encarga poner en conocimiento de los señalados casantes, que se encuentran en su Registro de Pedidos, las siguientes vacantes:

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

SINDICATO PROFESIONAL EMPLEADOS LABORATORIO CHILE

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

### DECLARACION

En relación con la medida adoptada contra el señor Jorge Delfino, en la campaña contra la especulación, se nos pide aclarar que la persona nombrada ha actuado al margen de las actividades de la firma Olso Delfino e Hijos, de que forma parte. Por lo tanto, la sanción que le ha sido aplicada, reviste un carácter enteramente personal, que en nada afecta a la razón comercial de Olso Delfino e Hijos.

### FIJARAN PRECIOS A PRODUCTOS AGRICOLAS

La Comisión de Comercio del Consejo Nacional de Economía, presidida por el Subsecretario de Economía, señor Raúl Fernández, acordó solicitar al Gobierno la fijación de precios de algunos productos agrícolas.

Se fundamenta este acuerdo en la declaración conjunta que formularon los Ministros de Agricultura y de Economía, sobre la materia, y en la necesidad de establecer un equilibrio en el mercado de los mencionados artículos de consumo, dando al productor precios justos y remunerativos.

**EXPOSICION DE TEMUCO EL 3 DE NOVIEMBRE**

El 3 de noviembre próximo será inaugurada en Temuco la tradicional Exposición Agrícola, Industrial y Ganadera de la región, y que constituye uno de los torneos más interesantes en su género que se efectúan anualmente en el sur.

La Directiva de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, vistió ayer al Ministro de Agricultura, señor Bascuñán, para invitándolo al acto inaugural de la exposición, invitación que el Ministro aceptó.

**SE PROYECTA ABOVEDAR ZANJON DE LA AGUADA**

La Dirección General de Obras Públicas tiene en estudio un proyecto de ley que se refiere al financiamiento especial para efectuar trabajos de abovedamiento del zanjón de La Aguada en el sector vecino a la Avenida Pedro Montt.

También efectúa por intermedio del Departamento de Hidráulica los estudios pertinentes para la canalización del río Mapocho, obras que por su alto costo no pueden ser abordadas con los recursos ordinarios de que dispone dicho Departamento.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro esposo, padre e hijo, señor **NICANOR SEGUNDO MARAMBIO CONTI**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo de su habitación, Santa Laura N.º 1332, a las 16.45 horas.

LA FAMILIA

ATENDIDO POR LA EMPRESA ASOCIACION

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **PEDRO COMAS CASADELLA**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación San Pablo 2369.

La familia.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor **FELIX MARIN HERNANDEZ (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don **ALFREDO RODRIGUEZ ECHEVERRIA**

Sus funerales se efectuarán hoy saliendo el cortejo desde Av. Ecuador 3225, hasta el Cementerio General, a las 16.30 horas. El secretario.

# Parceleros deben vender directamente sus productos en las vegas y mercados

Los agricultores de Santa Ana de Chena lo pedirán al S. Gobierno INTERMEDIARIOS

El mecanismo "bruto" que se emplea en el comercio local, es el que encarece las mercancías en proporciones exorbitantes. Fue revelado a LA NACION por los dirigentes de la Asociación de Pequeños Agricultores de Santa Ana de Chena, al presentar un documento memorial que será entregado al Gobierno, y en el cual se pide conjuntamente con el Poder Ejecutivo, una campaña para intensificar las medidas que la explotación directa aconseja para que los productores agropecuarios sean beneficiarios del alcance del pueblo.

En la forma en que se efectúa en la mencionada localidad, el productor debe llevar su producto a la tierra, luego a un intermediario que constituye una especie de factor, cuyos efectos resultan perjudiciales para el productor, como es el caso de las zonas suburbanas y los alrededores de la capital.

El periodista norteamericano Ray Joseph y su esposa, señora Juanita W. de Joseph, que ayer llegaron a esta capital procedentes de Lima, en una entrevista con el periodista norteamericano Ray Joseph, autor del libro "Diario Agrario".

Industrialización de la Isla Pascua. En la fragata "Esmeralda", que zarpará desde Valparaíso a la Isla de Pascua, el martes próximo, viajarán el señor Carlos Pascual Alzamora y la Comisión de Técnicos que la firma concesionaria de esa posesión chilena, la casa "Industria", envía para estudiar la aplicación de las actividades industriales que allí desarrollará.

SOCIEDAD CHILENA DE MEDICINA SOCIAL. Cita a asamblea general extraordinaria de socios para hoy, a las 19.30 horas, en Merced 228, con el objeto de modificar los artículos 2, 4, 8, 14 y 15 de los estatutos de la institución.

Porotos verdes. Nos afirman los dirigentes de la Asociación que en tiempos malos, debiendo afrontar contingencias climáticas y dificultades de todo orden, venden directamente en la parcela a 5 pesos el kilo de ese mismo producto obteniendo una equitativa utilidad con este precio.

Se construirá hospital para los empleados. De un amplio y moderno Hospital dispondrán los Empleados Públicos de la Periferia y Empleados Particulares, un establecimiento cuya próxima construcción será estudiada en reunión que se celebrará hoy, a las 11 horas, en el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social presidida por el Ministro, doctor Salas, y a la que concurrirán el presidente de la "Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios", doctor Sótero del Río; el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Públicos y Particulares, señor Guillermo Labarca; el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares, señor Anibal Rogel; el vicepresidente Ejecutivo de la Junta Central de Beneficencia, doctor René García Valenzuela, y el gerente de la "Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios", señor Benjamín Cid.

Propuesta pública. Se llama a propuesta pública para la provisión de 400 toneladas de sulfato de aluminio. Las propuestas se abrirán el 2 de octubre próximo a las 10 horas, en la Oficina de Adquisiciones, calle Bernardo O'Higgins N.º 728.

Radio Corporación C. B. 114. Hoy, a las 13.30 horas. Honorario Espinoza. Hablará a nombre de las Organizaciones Profesionales de Chile.

## EXPORTACION DE CEBADA FORRAJERA

IMPORCION DE ALAMBRE



Ha quedado totalmente tramitado el decreto del Ministerio de Agricultura que autoriza a la Caja de Crédito Agrario para exportar 5.000 toneladas de cebada forrajera, con destino a Bélgica, del excedente de la cosecha del presente año.

La Caja Agraria recibirá en pago de esta partida, 3.000 toneladas de alambre liso para atender las necesidades más premiosas de la agricultura.

Tanto la cebada a exportar como el alambre que vendrá en trueque, serán embarcados en el curso del presente mes.

## EL ESCRITOR DON RICARDO POLLO, VISITO "LA NACION"

Ayer visitó LA NACION el Agregado Cultural de la Embajada del Uruguay en el Perú, el profesor y periodista señor Ricardo Pollo Darraque. Le acompañó el Ministro Plenipotenciario de ese país, señor Gurméndez.

El señor Pollo Darraque departió cordialmente con el director de nuestro diario, comentando elogiosamente las observaciones que ha logrado realizar en nuestro país, desde el sábado en que llegó a Santiago, de paso para su patria.

Junto a su labor como diplomático, el señor Pollo Darraque tiene su prestigio de periodista, político, escritor y crítico. Ha trabajado como redactor en los diarios más importantes del Uruguay, fué diputado y catedrático en Literatura e Historia en la Universidad de Montevideo. Ha sido juez y autor de la Novela Histórica del Uruguay y de varias obras teatrales estrenadas en la capital oriental y en Buenos Aires.

El señor Pollo Darraque se dirigirá mañana a Valparaíso.

## 8 MIL PROPIETARIOS Y ARRENDADORES SE HAN INSCRITO EN LOS REGISTROS

Alcanzan a ocho mil los propietarios y arrendadores de inmuebles que se han inscrito en el Registro respectivo que se encuentra abierto en las distintas Comisarias de Santiago.

Las comisiones atienden diariamente, en cada una de las 17 Comisarias, de 9 a 12 y de 14.45 a 17 horas. El plazo fijado por el Gobierno vence el martes 30 del presente, pasado el cual se aplicarán energéticas sanciones a los que no acaten estas disposiciones de inscribirse.

Tienen la obligación de hacerlo los propietarios de colectivos o conventos, los propietarios que arrienden a distintas personas un sólo inmueble, ya sean piezas o locales comerciales; los que arrienden propiedades para a su vez subarrendarlas, y sean departamentos, piezas, locales comerciales, colectivos, conventillos, etc.

## CAMPANA CONTRA LA ESPECULACION DEL ARRIENDO

De acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Gobierno del Departamento de la Vivienda del Comisariato General, está poniendo en práctica un severo plan para combatir la especulación de los arriendos y subarriendos.

Desde luego, los abogados del Departamento están clasificando todas las inscripciones que se verifican en las Comisarias, y comisionados especiales de inspectores se encuentran comprobando las denuncias sobre abusos o especulación con los arriendos en general.

En tal sentido, el Director del Departamento de la Vivienda, Comandante de Grupo don Erick Riesle, ha impartido energéticas instrucciones.

Las oficinas del Departamento, calle Compañía 1556, atienden al público, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas, y los sábados, de 9 a 12 horas.

## Nuevas industrias levantará en Chile capital canadiense

EMBAJADOR COLLIN FRASER CONFERENCIO CON EL MINISTRO DE ECONOMIA

Canadá concretó ayer las ofertas de importantes consorcios capitalistas de Ottawa y Montreal para invertir fuertes sumas en el robustecimiento de nuestras industrias y la creación de nuevas fuentes de producción en Chile.

En efecto, el Excmo. señor Collin Fraser visitó al Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra, a quien hizo entrega de un memorándum que contiene interesantes sugerencias sobre esta materia, y que serán dadas a conocer oficialmente la próxima semana.

## DECLARACION DEL COMITE DE UNIDAD ANTE LA FIJACION DEL SUELDO VITAL

El Comité de Unidad, fuertemente alarmado por las informaciones recibidas de las Comisiones Provinciales Mixtas de Sueldos de distintas partes del país, sobre la forma arbitraria en que se pretendía hacer las compras para determinar el sueldo vital del próximo año, se ha abocado de inmediato al estudio de la situación productiva, estableciendo los siguientes hechos:

1.º—La representación patronal en las Comisiones Provinciales Mixtas de Sueldos está procediendo en todas partes de acuerdo con instrucciones precisas de su directiva de Santiago.

2.º—Estos representantes patronales pretenden uniformemente rebajar la calidad de los artículos enuestados, con lo que se podría llegar al absurdo de que el actual costo de la vida es inferior al de la misma época del año pasado. Así, se ha querido reemplazar la compra de lomo por la de pescada, en materia de carnes; y la del frejol oscorron por la de frejol milagro, entre otros artículos, lo que demostraría una manifiesta mala fe, al hacer comparaciones estadísticas entre artículos cuyos precios y calidad no guardan ninguna relación entre sí.

En resguardo de los legítimos intereses de los empleados particulares el Comité de Unidad acordó aplaudir la posición adoptada por los representantes de los empleados en las Comisiones Provinciales de no concurrir con su presencia a aceptar ninguna innovación en los procedimientos reglamentarios seguidos en años anteriores para la fijación del sueldo vital, y manifestar su confianza en que se construirá hospital para los empleados.

## RECONOCIMIENTO AEREO DE GUANERAS CHILENAS

Desde el aire, en un avión de la Fuerza Aérea, el más autorizado técnico en abonos del Perú, acompañado de expertos chilenos, hará un reconocimiento de las guaneras existentes entre Arica y Coquimbo.

## LAS RADIOS COLABORAN EN LA CAMPANA CONTRA ESPECULACION

Ayer OFRECIERON SU COLABORACION A LA SEÑORA ROSA M. DE GONZALEZ VIDELA

AYER SE EFECTUÓ EN EL Teatro Hollywood una concentración organizada por la Asociación Comunal de Dueñas de Casa de Nueva York, en la que las señoras de esa comuna colaboraron en la campaña contra la especulación. También se dio cuenta del nombramiento de inspectores ad honorem de la radiofonia chilena para la campaña contra la especulación.

## REGRESO DE EUROPA DON M. POBLETE

Ha regresado a Chile, después de una gira de cinco meses por Europa y Estados Unidos, don Moisés Poblete Troncoso. Invitado por la Organización Internacional del Trabajo, asistió a la XXX Conferencia Internacional del Trabajo que se reunió en Ginebra en julio de este año, con la concurrencia de 48 delegaciones de naciones miembros.

El señor Poblete Troncoso concurre a la Conferencia Económica Mundial. Durante su gira visitó numerosas Universidades y estudios de investigación científica en el plano económico y social, así como el Instituto de Altos Estudios Internacionales de Ginebra y el Instituto de Sociología de la misma ciudad, del cual es miembro. Visitó también la gran Exposición Internacional de la Habitación de París, el esfuerzo más grande realizado en este siglo para presentar los problemas de la habitación y las soluciones que le dan los diversos países del mundo. También visitó la Exposición Internacional de Educación.

Durante su estadía en los Estados Unidos, visitó las Naciones Unidas, asistiendo a algunas sesiones del Consejo Económico y Social.

En el curso de su viaje fue invitado a dar conferencias en el Instituto de Sociología de Ginebra, por el Instituto de Derecho del Trabajo, de Cuba, y por la Universidad de San Marcos, de Lima.

El profesor señor Poblete Troncoso dará algunas conferencias sobre sus estudios y observaciones de la vida económico-social de la postguerra en Europa.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la continuación de la obra que se ejecuta en una Sección del Regimiento Destacamento Andino N.º 2, de Los Angeles.

## CAMPANA CONTRA LA ESPECULACION DEPARTAMENTO DE DENUNCIAS Y RECLAMOS

El público de la comuna de Santiago deberá dirigir sus denuncias y reclamos a los puntos que se indican:

- BARRIO RECOLETA (PRIMERA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Teniente de Ejército don René Urra L. de G., en el cuartel de la 9.ª Comisaría (DAVILA 880, TELEFONO 68211)
- BARRIO PORTALES (SEGUNDA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Capitán de Ejército don Guillermo Mira, en el cuartel de la 7.ª Comisaría (HERRERA 825, FON0 91444)
- BARRIO MONEDA (TERCERA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Capitán de Ejército don Luis Aguirre D., en el cuartel de la 1.ª Comisaría (SANTO DOMINGO 714, FON0 31111)
- BARRIO ESTACION (QUINTA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Capitán de Ejército don Mario Fuenzalida K., en el cuartel de la 8.ª Comisaría (BASCUNAN 868, FON0 90444)
- BARRIO SAN ISIDRO (SEPTIMA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Teniente de Ejército don José Gagliano H., en el cuartel de la 2.ª Comisaría (SAN ISIDRO 330, FON0 87552)
- BARRIO UNIVERSIDAD (CUARTA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Capitán de Ejército don Manuel Pinochet, en el cuartel de la 4.ª Comisaría (CHILOE 1474, FON0 51051)
- BARRIO INDEPENDENCIA (SEXTA CIRCUNSCRIPCION)**  
Atiende el Teniente de Ejército don Carlos Gómez, en el cuartel de la 16.ª Comisaría (CARRION 1795, FON0 80638)

## COMUNA DEL DEPTO. DE SANTIAGO

En las demás comunas de Santiago, como Ñuñoa, Providencia, Las Condes, La Cisterna, San Miguel, Quinta Normal, Conchalí, Renca, Quilicura, Lampa, La Florida, La Granja, etc., etc. las denuncias deberán ser formuladas a la Junta de Vigilancia que preside el Alcalde respectivo.

## EN PROVINCIAS

Las peticiones de clausuras que conozcan las Juntas de Vigilancia de las demás comunas del país serán atendidas en el Palacio de la Moneda por las siguientes personas, a quienes deberán ser dirigidas las comunicaciones telefónicas o postales:

ZONA NORTE: Mayor de Ejército don Ramón Castro.  
ZONA SUR: Mayor de Ejército don Francisco Arceña.  
NOTA.—El público será atendido de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.  
TEOFILO GOMEZ VERA GENERAL DE BRIGADA Y COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

LA NACION AÑO XXXI N.º 10.886
Empresa Periodística "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269, — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

ALARMAS SIN FUNDAMENTO

S. E. el Presidente de la República ha estimado de su deber puntualizar declaraciones suyas que habían sido objeto de versiones antojadizas, provocando con ello inquietudes e incertidumbres nocivas para la regular tramitación de importantes problemas públicos. Desde luego, ha desmentido en forma terminante aquello que se le había supuesto de que "apelará a la Fuerza en caso de que el Congreso no apruebe los proyectos financieros sometidos a su consideración."

LAS FUERZAS ARMADAS Y EL PROCESO ECONOMICO

El Ministro de Defensa Nacional ha formulado interesantes apreciaciones respecto a la conveniencia de que las Fuerzas Armadas se vinculen más estrechamente al proceso económico. Nuestras organizaciones militares, salvo excepciones, no tienen una participación activa en la producción nacional, en el sentido de que la incrementan dedicando también a sus miembros a labores creadoras de riqueza. Dentro de los propósitos de superación económica, han quedado al margen de esos esfuerzos al fijar la atención en fines estrictamente militares.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspectoría ad-honores de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna. — ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

Reorganización del Instituto de Economía Agrícola

La resolución del Ejecutivo, en orden a reorganizar el Instituto de Economía Agrícola conforme a la autorización que le concede la Ley de Facultades Extraordinarias ha sido recibida con general beneplácito. Existe consenso unánime de que dicho organismo, cuya labor específica radica en fomentar la producción agrícola, no solamente no ha cumplido la finalidad para la que fue creado, sino que con su poco acertada política ha contribuido poderosamente a agudizar el problema del abastecimiento interno en cuanto dice relación con los productos de la agricultura.

Ideología nazi y doctrinas análogas

El propagandista del régimen de Franco que, en un artículo de la mañana, considera ignorancia y mal gusto no aceptar como democrático un régimen nacido de la colusión del nazismo y del fascismo, arranca por los cerros de Ubeda, esquivando la cuestión de fondo: el repudio de las democracias a cualquier régimen totalitario. Y no es con citas de novelas escritas por franquistas, ni comparando a don Francisco Franco con Luis XIV, como va a probar que la España de hoy —la oficial de Falange, moros y militares— es un modelo de libertad y de lealtad a los regímenes libres.

La figura del día



El Emperador de Etiopía, Haile Selassie, cuyo representante en la N. U. se ha opuesto vigorosamente a la propuesta argentina de modificar el Tratado de Paz con Italia

Sobre la realidad industrial de nuestro país

La trascendental importancia que día a día adquieren entre nosotros los problemas económicos y en especial los relacionados con nuestra producción fabril, nos han llevado a preocuparnos de una voluminosa obra que ha sido recientemente dada a publicidad. Su autor es don Aurelio Montenegro G., ha sido titulada "Estudio General de la Industria Fabril de Chile", y lleva un prólogo del conocido y estimado profesor don Moisés Poblete Troncoso.

Las cosas de don Misael

Habíamos deseado llevar con gravedad este artículo oficial en oratorio exclusivo de determinado culto religioso. Pero se hace forzoso ceder ante el imperioso mandato de que aún en las cosas más dramáticas el detalle pintoresco e hilarante. En este caso, lo ha traído al debate el anécdota de un respetado periodista que en serio en la segunda mitad del siglo pasado, y que ahora hace mucha gracia por sus frecuentes salidas de abuelito dicharachero e infantil.

complejos con que tenemos que actuar". Hay, en primer término, un vasto y ordenado estudio estadístico de lo que es nuestra industria fabril. El valor de la Producción, los Precios; los jornales pagados; la Población, y el Capital invertido en la industria. La renta nacional y la producción fabril, además de numerosos aspectos especiales tales como la Industria Siderúrgica, la producción de Cemento; la Industria Química; la Industria Textil, la del Calzado, etcétera, figuran representadas conforme a los últimos datos estadísticos, constituyendo una fuente de consulta de inapreciable valor.

"SANTIAGO MONUMENTAL"

Con este título publicaremos el Sábado próximo una sección completa de nuestro diario, dedicada exclusivamente a la evolución arquitectónica y urbanística de Santiago, y a la dilucidación de algunos de los problemas relacionados con el desarrollo y progreso de la capital. Nos mueve el deseo de atraer el interés público hacia determinadas materias que conciernen a la vida colectiva. Nuestra ciudad está creciendo rápidamente y cada día la iniciativa particular se muestra más emprendedora y vigorosa en su acción transformadora y de mejoramiento urbano.

PENALBA ARIENNA TRAMISTAS DE ETIQUETA ESTADO 144

Belaúnde  
llega el 26

# CONATO DE HUELGA DE HAMBRE DURO DOCE HORAS EN ANEXO DE LA CARCEL

## LOS DOSCIENTOS DETENIDOS RECHAZARON SU COMIDA ANTE APLICACION DEL REGLAMENTO DE VISITAS

Los doscientos detenidos del anexo de la cárcel hicieron saber a las autoridades del penal que habían iniciado una huelga de hambre cuando a las ocho de la mañana rechazaron el desayuno, aun cuando mantuvieron una actitud pasiva. La decisión de las autoridades de hacer cumplir el reglamento de visitas fue el origen de este movimiento que terminó doce horas después, al anunciar a sus guardarmas, a las 29 horas, que habían suspendido la huelga.

Los detenidos, todos ellos en proceso, aún cuando no tienen fallo de culpabilidad en su contra, rechazaron el almuerzo y la comida, que les es servida, esta última, a las 8 horas. "La aplicación del reglamento de visitas tiende a normalizar definitivamente esta situación", nos dijeron en la guardia del anexo, agregándonos que con ello se coloca a este lugar en su verdadera finalidad de "establecimiento destinado a hacer cumplir la ley y a resguardar el orden".

## ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS FISCALES

El Consejo de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, realizará a las 19 horas de hoy, en Esmeralda 878, una sesión en la que el Directorio informará a los delegados de las Asociaciones de la Provincia de Santiago de las últimas gestiones realizadas por el envío al Congreso, por parte del Gobierno, del proyecto de bonificación transitoria, del de aumento de asignación familiar y de los estudios efectuados acerca del reajuste definitivo de sueldos.

## ESTUDIANTES REGRESARON DE JIRA POR ARGENTINA

Después de visitar numerosos establecimientos industriales y centros culturales y deportivos de Argentina, donde se les declaró huéspedes oficiales por el Excmo. señor Perón, regresó al país parte de la delegación de la Facultad de Química de la Universidad Católica, compuesta por los profesores: señores Alberto Irarrázaval, Raúl Oyendel J. y Juan Rannou, y los alumnos: Vicente Palomer, Francisco González, Horacio Vilches, Gonzalo Mercado, Héctor Hoce, Héctor Serrano, Luis Salda, Antonio Castañeira, Jorge Ortega, E. José Musa, Alejandro Padilla, Eduardo Espinosa, y Hernán Correa.

El resto de la delegación regresará mañana por vía aérea, directamente desde Buenos Aires. Gran parte del éxito de la jira se debió a las gestiones realizadas por el Encargado de Negocios de Argentina en Chile, señor Carlos Mathus Hoyos y su Secretario, señor Alberto Alvarez Pereira, y a las atenciones recibidas en el vecino país de parte del señor Jorge P. Arizaga, Subsecretario de Instrucción Pública, y de don Carlos Frattini, Inspector de Enseñanza Técnica.

## EN LA ESCUELA NORMAL RURAL DE VALDIVIA

La comisión que investigará las dificultades producidas en la Escuela Normal Rural de Valdivia, ha quedado formada por los señores Alejandro Covarrubias, Claudio Salas y Rafael Rambaldi, funcionarios del Ministerio de Educación. La totalidad del personal de esta escuela ha quedado en carácter de Interino mientras dure la investigación, según el decreto firmado por el Ministro de Educación, señor Enrique Molina, ya que se ha declarado en "regulación dicho establecimiento".

## MUSEO HISTORICO DE LA PRENSA

La Asociación "Camillo Henríquez" ha designado una comisión para que organice el Museo Histórico Periodístico, que funcionará en la Biblioteca Nacional. Esta comisión quedó integrada por los señores Ruperto Murrillo, Julio Arriagada, Anibal Bravo y Ernesto Kadis.

## NUMEROSOS CONSEJEROS DEL C. CREDITO MINERO

Han sido designados por un nuevo período miembros del Consejo de la Caja de Crédito Minero, los señores Oscar Peñalillo, Arturo Herrera Acevedo y Oscar Urrutia.

## TESOREROS FISCALES SALUDARON A S. E.

Todos los tesoreros fiscales provinciales del país, acompañados del Tesorero General de la República, don Ignacio Lora Garnham, visitaron ayer a S. E. el Presidente de la República, para saludarlo, antes de regresar a sus fundaciones respectivas. Estos funcionarios vinieron a Santiago convocados por el Ministro de Hacienda, don Pedro Opitz, con quien conversó sobre asuntos de política; al presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Luis Mandujano, con quien trató sobre problemas de esa institución; a los jueces del Trabajo de Santiago, y al Director General del Trabajo, don Héctor Escobar.

## CURSOS LIBRES EN LA NORMAL "JOSE A. NUÑEZ"

La Sección Cursos Libres de Perfeccionamiento de la Normal Superior "J. A. Núñez", a fin de satisfacer las continuas demandas de matrícula en los cursos que funcionan en esta institución, ha acordado iniciar el funcionamiento de varios cursos de extensión en asignaturas y actividades de gran interés.

## PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

- 18.45 Evocación musical.
- 19.00 Concurso "Yo soy el autor".
- 19.30 "Ritmo y melodía": Dolores Santelmo y Orquesta Alberto Racco.
- 20.00 La novela popular "Forhan" en "El Hijo del Sheik".
- 20.15 El cantar de México.
- 20.45 Viviana de Valera.
- 21.00 Noticiero Vitalicia.
- 21.15 La familia chilena.
- 21.30 Gracias, doctor.
- 22.00 Hugo Carreño.
- 22.15 Radioteatro "Apronmán en los tiempos de San Martín y O'Higgins".
- 22.45 Kika.
- 23.00 Bailables desde el Casino de Viña del Mar.
- 24.00 Fin de la transmisión.

## PROGRAMA DE RADIO SOCIEDAD NAC. DE MINERIA

- 15.00 Bolsa de Comercio.
- 15.15 Hermanos Barrientos.
- 16.30 El oyente propone.
- 17.00 Cierre del Mercado Bursátil.
- 17.15 Sexteto Excelsior.
- 17.30 Jorge Astudillo.
- 17.45 Sexteto Excelsior.
- 18.00 Repetición de la tarde.
- 18.10 Anita Ortiz.
- 18.15 Charla de la BBC.
- 18.30 Evocación de Francia.
- 19.00 Noticiero.
- 19.05 Hermanos Silva.
- 19.55 Colo Colo para todo Chile.
- 20.00 Jorge Astudillo.
- 20.15 Charla desde la BBC.
- 20.30 Bailables desde el Oriente.
- 21.00 Noticiero.
- 21.10 ¿Qué soñó usted anoche?
- 21.25 Chile al día.
- 21.30 Charlo y Sabina Olmos.
- 22.00 Orquesta Isidor Handler.
- 22.30 Cía. del Sol.
- 23.00 Noticiero.
- 23.05 Héctor y su Jazz.
- 23.15 Blues.
- 23.30 "Violín Gitano".
- 24.00 Últimas noticias de la UP.

## Liceos iniciarán sus exámenes el 24 de noviembre

### LAS ESCUELAS PRIMARIAS DEBERAN HACERLO ENTRE EL 15 Y EL 23 DE DICIEMBRE

Los exámenes para los establecimientos de enseñanza secundaria, fiscales y particulares, deberán rendirse entre el lunes 24 de noviembre y el martes 23 de diciembre, nos dijo don Julio Montero, Jefe de la Sección Exámenes del Ministerio de Educación. Estarán sujetos a la misma reglamentación vigente en la actualidad, ya que la reforma que se estudia para estos exámenes no se llevará a la realidad hasta el próximo año, pues se encuentra en revisión por parte de comisiones de profesores, de los representantes de colegios particulares y funcionarios de este Ministerio.

## LA MISION AEREA DE ESTADOS UNIDOS

En la tarde de ayer, la Misión Aérea de Estados Unidos, que concurrió a la celebración de nuestro aniversario patrio, presidida por el General señor Elwood Quesada, pasó a despedir del Ministro de Defensa Nacional, General señor Guillermo Barrios Tirado y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire señor Oscar Herreros Walker.

## CURSO DE CERAMICA

Se pone en conocimiento de los profesores que está funcionando un interesante Curso de Cerámica, bajo la dirección del conocido ceramista don Luis Moreno Sepúlveda. Los interesados pueden inscribirse en la secretaría de los Cursos de Perfeccionamiento de la Normal Superior "J. A. Núñez", Nataliel N.º 199 de 16 a 20 horas.

## REASUMIRA EL MINISTRO PRADENAS

Ayer fuimos informados de que a fines de la presente semana, o primeros días de la siguiente, reasumirá sus funciones el Ministro del Trabajo, señor Juan Pradenas Muñoz, repuesto ya, considerablemente, de la enfermedad que lo afectaba.

## CONFLICTOS DE LOS OBREROS DEL CARBON, CERVECEROS Y LANCHEROS

Los Sindicatos de Obreros Carboníferos de Schwager y Lota, han finalizado la votación aprobando la huelga, según informó en la tarde de ayer la Inspección Provincial del Trabajo, de Concepción, al Subsecretario del Ministerio señor Arturo Escudero Ojeda.

Hoy finiquitarán también su pronunciamiento de huelga los Sindicatos de Lirquen y Curanilahue e inmediatamente el Jefe Provincial del Trabajo de Concepción comunicará a los dirigentes obreros la disposición del Ministerio en orden a radicar en Santiago, la solución del conflicto, para lo cual deberán trasladarse a la capital.

En cuanto a la huelga de los Sindicatos de Obreros Cerveceros de Antofagasta, Providencia, Talca y Concepción, hubo reuniones para estudiar su solución, en la mañana y tarde de ayer, en el Ministerio del Trabajo, presididas por el Subsecretario señor Escudero, con asistencia de las partes. Se nos

informó que estas gestiones proseguirán en el día de hoy, estimándose que podrán abarcar los Sindicatos Ebner, Valparaíso y Limache, que se sumarán hoy a la huelga.

Según se nos hizo presente las conversaciones iniciadas entre los representantes obreros y los de la Compañía de Cervecerías Unidas giran principalmente alrededor de la solución separada de la huelga en cada Sindicato, criterio sostenido por los patrones y de una solución en conjunto para todas las fábricas paralizadas, expuesto por los dirigentes sindicales.

Con relación al conflicto de los obreros Estibadores y Lancheros de Valparaíso con la Cámara Marítima y Portuaria, continuaron ayer las conferencias de arreglo en la Dirección General del Trabajo, en que prosperan, por lo que en reunión de hoy será considerada una fórmula de avenimiento propuesta por el Jefe de este organismo, señor Héctor Escobar.

## SOCIEDAD DE AMIGOS DE AMERICA LATINA

La "Sociedad de Amigos de América Latina", cuyo primer presidente es el conocido escritor Egom Ervin Kisch, se ha fundado recientemente en Praga, Checoslovaquia, formando su directorio tres catráticos y un escritor más. Su objeto es realizar conferencias públicas de difusión de las ciencias, artes y técnicas de las repúblicas latinoamericanas y organizar una biblioteca de ellas. Se ha solicitado información a estos países para establecer relaciones culturales y se ha entregado, en cambio, sobre Checoslovaquia. Quienes deseen cooperar en esta labor, pueden enviar libros o co-

## RECONOCIMIENTO AL GENERAL LUIS LENNON

Con motivo de su retiro de las filas activas del Ejército del General de Brigada señor Luis Lennon Martínez, el Ministro de Defensa Nacional, General de División, señor Guillermo Barrios Tirado, le ha dirigido una conceptual comunicación en la cual manifiesta que le es grato expresar en nombre de S. E. el Presidente de la República, y en el suyo propio, "el reconocimiento por sus vastos servicios prestados a la institución durante 34 años, como asimismo el sentimiento con que lo ve abandonar el servicio activo".

residencia a Egom Ervin Kisch, a nombre de la Sociedad, Praga II, Spálená 16, Checoslovaquia.

## POLICIA BUSCA ESTAFADOR CON CHEQUES FALSOS

Valiéndose de un librito de cheques robado, un audaz estafador está sorprendiendo a los comerciantes de Santiago, en diversas sumas de dinero.

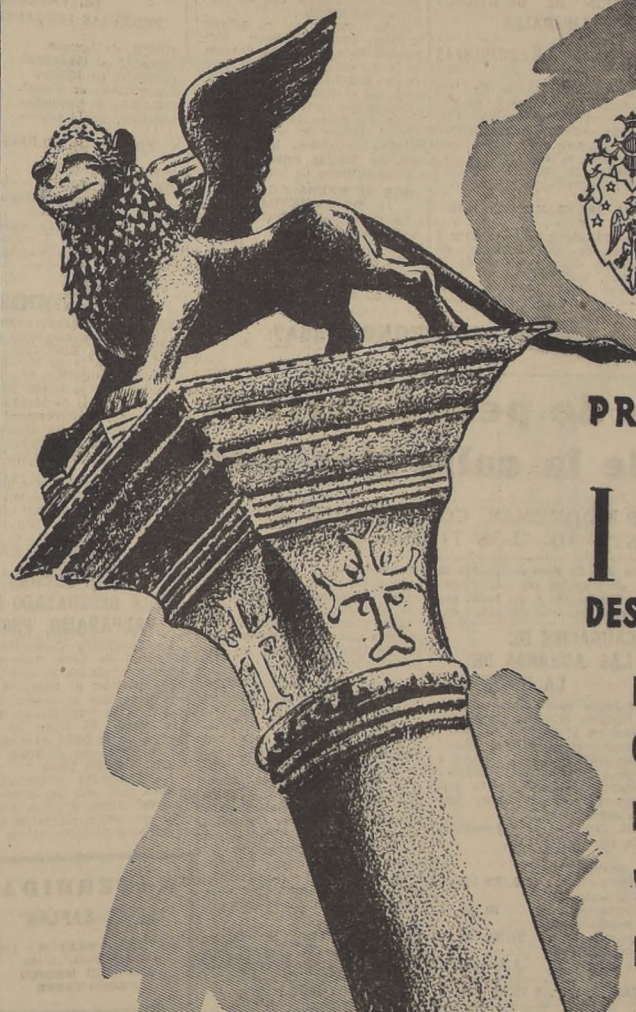
Uno de los afectados, que tiene su negocio en calle Puente y quien nos pidió reservar su nombre, se acercó ayer hasta la Brigada Móvil de Investigaciones, denunciando que hace nueve días le endosaron un cheque por la suma de \$ 2.800, cantidad que le fue pagada por ciertas mercaderías, y que cuando lo fue a cobrar al Banco de Chile le dijeron que era falsificado. Mientras esto decía, le mostraba al detective que lo interrogó un cheque timbrado por el mismo Banco, diciéndole: "Falsificado".

## ELIGE DIRECTIVA EL C. DE PERIODISTAS

Ayer mismo se iniciaron las investigaciones para dar con el paradero del estafador. La única pista que se tiene es que el librito de cheques fue robado de uno de los bolsillos de un Capitán de Ejército, el día 19 y que contenía 19 cheques.

Hoy, de 18 a 21 horas, se inicia la votación para elegir el nuevo directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, por renuncia irrevocable del anterior cuerpo directivo, que fue aceptada en la última asamblea de la institución.

La recepción de votos se hará, además de hoy, mañana, y el sábado, a las mismas horas, en la secretaría del Círculo, edificio del Club de Setiembre, segundo piso.



# PRIMERA PARTIDA LLEGADA DE ITALIA DESPUES DE LA GUERRA

- BATISTA PRINCESITA, 90 cms. ancho \$ 46.40
- CREA Cruda, 1.80 mts. ancho 82.10
- BATISTA C. V., 1.20 mts. ancho 79.60
- BATISTA C. V., 80 cms ancho 13.40
- PIQUE blanco borlón 64.40

# CREAS y BATISTAS PRECIOS OFICIALES DEL COMISARIATO

- CREA de los Reyes, 1.80 mts. ancho \$ 163.40
- CREA de los Reyes, 2.00 mts. ancho 180.60
- CREA de los Reyes, 2.20 mts. ancho 204.60
- CREA de los Infantes, 1.80 m. ancho 165.40
- CREA de los Infantes, 2.20 m. ancho 200.20

- CREA "Dowlas" blanca, 1.80. mts. ancho \$ 115.80
- CREA "Dowlas" blanca, 1.80 mts. ancho 151.20
- CREA "Dowlas" color, 2.00 mts. ancho 129.80
- CREA "Dowlas" color, 2.20 mts. ancho 123.40

PEDIDOS DE PROVINCIAS A VUELTA DE CORREO. CASILLA 2077

# A LA VILLE DE NICE AHUMADA ESQ. HUERFANOS

# JUVENTUD RADICAL TIENE 3 DIAS DE PLAZO PARA BUSCAR ENTENDIMIENTO

### SE DESIGNO ARBITRO AL PRESIDENTE DEL GRUPO UNIVERSITARIO RADICAL

El sábado próximo, a las 12 horas, la Juventud Radical deberá solucionar el "impasse" producido en sus filas, con motivo de la realización de la Convención Nacional que celebrará repletamente en La Serena, en que surgieron algunas dificultades que movieron a los convencionales a designar dos directivas en representación de las corrientes momentáneamente en discrepancia.

Tal fué el acuerdo a que llegaron en la mañana de ayer los dirigentes de ambas fracciones en la entrevista que sostuvieron con el jefe máximo del partido, don Alfredo Rosende Verdugo.

UNA COMISION ESPECIAL. Además, se designó una Comisión compuesta por tres miembros de cada una de las fracciones en disputa para zanjar, unitariamente, las dificultades producidas, designándose también árbitro arbitrador, al presidente del Grupo Universitario Radical, Sr. Arrieta, para que dicte un fallo definitivo en caso de que la referida Comisión no pueda encontrar una fórmula de entendimiento en el plazo señalado anteriormente.

Se cree, sin embargo, en círculos autorizados, que la decisión final será tomada el lunes próximo.

UN CANDIDATO DESCARTADO. Las posibilidades de que fuera nombrado presidente Nacional de la Juventud, don Mario Bernachina, fueron ayer definitivamente descartadas por ambos bandos, debido a circunstancias especiales que no es del caso consignar.

Según nuestras informaciones, se habría llegado al acuerdo, en principio, de que ninguno de los dos jefes máximos elegidos en la Convención, figuren en la futura directiva que deberá surgir de las actuales gestiones de avenimiento.

COMIENZAN LAS CONVERSACIONES. Durante el día de ayer comenzaron informalmente las gestiones de avenimiento, las que proseguirán en el día de hoy.

Desde luego, la directiva que preside el señor Bertrand, se reunirá hoy a las 12 horas, en el local del Consejo Provincial del Partido Radical, para tomar conocimiento de esas gestiones. A las 19 horas lo hará el Consejo Provincial de la Juventud Radical, en el mismo local, para considerar idéntica materia. Por su parte, la directiva que

sobre las cuestiones anteriormente planteadas, informando el señor Rosende sobre el resultado de la reunión que sostuvieron en las últimas horas de la tarde de ayer, con todos los diputados del partido, y de que damos cuenta en versión aparte.

Se considera de que en esta reunión, la directiva radical fijará su posición frente a importantes problemas, tanto de carácter general como de política interna.

# DIPUTADOS RADICALES SE ENTREVISTAN HOY CON S. E.

### Tratarán problemas políticos y administrativos

### JIRAS A PROVINCIAS

Los diputados radicales se reunirán nuevamente en la tarde de ayer, y proseguirán el debate sobre el momento político y sobre la actuación del Partido frente a los acontecimientos.

En esta reunión se oyó la opinión de cada uno de los parlamentarios, y se barajaron diversas ideas tendientes a uniformar el criterio de los parlamentarios con la directiva en condiciones que permita una leal colaboración con el Gobierno.

REUNION CON S. E. A las 10 horas de hoy los diputados radicales visitarán al Excmo. señor González Videla, a fin de conocer también el

Tratarán problemas políticos y administrativos

JIRAS A PROVINCIAS

Los diputados radicales se reunirán nuevamente en la tarde de ayer, y proseguirán el debate sobre el momento político y sobre la actuación del Partido frente a los acontecimientos.

En esta reunión se oyó la opinión de cada uno de los parlamentarios, y se barajaron diversas ideas tendientes a uniformar el criterio de los parlamentarios con la directiva en condiciones que permita una leal colaboración con el Gobierno.

REUNION CON S. E. A las 10 horas de hoy los diputados radicales visitarán al Excmo. señor González Videla, a fin de conocer también el

# HOY INICIA COMISION DE HACIENDA ESTUDIO DE PROYECTOS ECONOMICOS

Con la explícita declaración hecha por el Excmo. señor González Videla acerca de su discurso en el Congreso Femenino de Valparaíso, han desaparecido las dudas que motivaron preocupación en los círculos políticos y parlamentarios.

La calma ha vuelto de nuevo a los espíritus, y sólo permanecen en la intranquilidad los hombres que hacen oposición por la oposición, nos declaró anoche el jefe del comité parlamentario radical, doctor Brañas.

REUNION DE LIBERALES. Los diputados liberales se reunieron en la tarde de ayer y cambiaron ideas sobre los proyectos económicos. Hubo ambiente para hacer el estudio de

REUNION DE DIPUTADOS LIBERALES PROPOSITOS DE ECONOMIAS

Los miembros conservadores y liberales de las Comisiones de Hacienda del Senado y de la Cámara, celebraron ayer una reunión informal, pero en la

# DIRECTIVA NACIONAL ELEGIRA LA FALANGE EL SABADO PROXIMO

La Junta Nacional de la Falange se reunirá el próximo sábado a las 15 horas en el local central de Bernardo O'Higgins 540, con el fin de elegir al nuevo presidente nacional y consejo que deberá presidir los destinos del Partido durante el próximo período.

Asistirán todos los presidentes provinciales y delegados provinciales. Entre los dirigentes que figuran como posibles para ser elegidos presidente se encuentran Eduardo Frei, Tomás Reyes, Manuel Francisco Sánchez y el actual presidente, Ignacio Palma.

# En el HOTEL CARRERA.

—Manifestación a la señorita María Ebner.— Un grupo de sus amigas ha organizado una manifestación en su honor, a llevarse a cabo mañana viernes en el Hotel Carrera, la cual tiene por objeto despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central de dicho establecimiento.

—Banquete en honor del señor Cnaan Apse.— Los miembros de la Colectividad Libanesa residente y sus amigos personales le ofrecerán una comida, que se llevará a cabo en el Hotel Carrera el sábado próximo, para congratularlo por haber sido designado Cónsul General Honorario del Líbano en Chile.

# MATRIMONIO AHUMADA PACHECO — THEODULIZ THEODULIZ.

—Circular las siguientes invitaciones: Ernesto Theoduliz Chevrés y Teresa Theoduliz Theoduliz participan a Ud. el matrimonio de su hija Gabriela con el señor Gerardo de Ahumada Pacheco, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en casa de la novia, Los Césares de Rengo, el domingo 28 de septiembre, a las 16.30 horas.

Rengo, septiembre de 1947. "José Miguel Ahumada Moya y María Fidela Pacheco de Ahumada participan a Ud. el matrimonio de su hijo Gerardo con la señorita Gabriela Theoduliz Theoduliz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en casa de la novia, Los Césares de Rengo, el domingo 28 de septiembre, a las 16.30 horas.

Rengo, septiembre de 1947. DEL PERU.—Ayer llegó del Perú, don Raúl Simón.

En esta idea ha encontrado amplia acogida, y desde luego, podemos anticipar que próximamente hará una visita a Magallanes el presidente del Partido, señor Rosende, y los diputados señores Brañas y Vivanco.

Los miembros conservadores y liberales de las Comisiones de Hacienda del Senado y de la Cámara, celebraron ayer una reunión informal, pero en la

cuál consideraron diversos aspectos relacionados con los proyectos económicos. Hubo ambiente, en primer término, para considerar terminada toda dificultad después de la declaración del Presidente de la República sobre su discurso en el vecino puerto.

Por lo que se refiere a los recursos que deben darse para saldar el déficit de la Hacienda Pública, se estima la posibilidad de rebajar estos recursos en 500 millones de pesos.

HOY SE REUNE COMISION DE HACIENDA. La Comisión de Hacienda de la Cámara se reunirá a las 15 horas de hoy, e iniciará el estudio de los dos proyectos económicos que penden de su consideración.

MOVIMIENTO DE VAPORES PROXIMAS LLEGADAS

JUNIN, de Iquique. PRESIA, de Guayaquil. LONTUE, de Iquique. NAGULAN, de Corral. CALERA, de Coquimbo. LORIGA, de Liverpool.

PROXIMAS SALIDAS JUNIN, para Iquique. EDUARDO LLANOS (barcaza 32), para Antofagasta. CALERA, para Talca. IMPERIAL, para Talcahuano. SAMANCO, para Liverpool. ANGELITA, para Coquimbo.

LLEGARA TE EN NOVIEMBRE. El vapor de bandera inglesa "Losliebank" perteneciente a los registros de la Bank Line, zarpó el viernes 19 de septiembre del puerto de Calcuta, con rumbo a nuestro país, vía Buenos Aires y Estrecho de Magallanes, conduciendo un importante cargamento de té, sacos vacíos para la industria y la agricultura, aspilleras, yute y especias para nuestro país.

El "Losliebank" es esperado en Valparaíso en la primera quincena de noviembre próximo. En Tocopilla este barco tomará un cargamento de salitre que deberá llevar a Europa, vía Canal de Panamá.

EL "MATIAS COUSINO" SERA DESGUAZADO EN VALPARAISO, PRONTO. La Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, propietaria del vapor "Matias Cousino", decidió proceder al desguace de este barco, que se encuentra en la actualidad fondeado en nuestra bahía. El casco ha sido vendido en la suma de seiscientos mil pesos por la firma Link & Cia. de esta plaza.

La Compañía propietaria se reservó para ella las maquinarias del barco y otros accesorios que serán utilizados en la reparación de otros de su parque.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" ARTURO PRAT N.º 139 TELEFONO: 83129 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

# KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS M.N. "MARGRETHE BAKKE"

CARGA EN: Valparaíso, alrededor del 21 de Octubre. San Antonio, alrededor del 23 de Octubre. Talcahuano, alrededor del 24 de Octubre.

para Amberes, Copenhague, Gothenburg y Estocolmo, vía puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá.

SERVICIO AL MEDITERRANEO: M.N. "MARIE BAKKE"

CARGA EN: En Génova y Barcelona, a fines de septiembre, y en puertos chilenos para Génova, en la segunda quincena de noviembre.

Agentes Generales: WILLIAMSON, BALFOUR & CIA., S. A.

Subagentes en Santiago: JOHN CAMERON REID E HIJOS

CASILLA 998 — AGUSTINAS 1070 — SEGUNDO PISO

# BLANCO 1161

# VALPA RAISO TELEFONO 4427

# 35 millones de pesos costará población de la calle Márquez

### SERA UNA DE LAS MAS MODERNAS CONSTRUIDAS EN EL PAIS. — FIESTA DE "LOS TIJERALES"

La población Márquez que está construyendo a los pies del cerro del Arrayán, la Caja de la Habitación Popular, será un aporte valioso al urbanismo de la ciudad y a la solución del problema de la falta de viviendas. Seguramente es ésta una de las obras de la mencionada Institución que evidencia sus propósitos de abarcar por entero el grave problema de la falta de habitaciones en nuestro país.

El visitante que entra por calle Bustamante y llega a calle Márquez puede ver alzarse cuatro bloques de edificios. Se levantan mostrando el concreto armado y los ladrillos de la más pura arquitectura moderna.

DEPARTAMENTOS. Esta será una de las mejores poblaciones obreras de Chile. Los edificios en construcción comprenden 248 departamentos.

COMBUSTIBLES TRAJO AL PAIS "ESSO PORTLAND"

El buque-estanco de bandera norteamericana "Esso Portland" llegó a Valparaíso a las 20 horas de ayer procedente de Talara (Perú), consignado a la Standard Oil Company, trayendo un gran cargamento de combustibles líquidos para las necesidades de nuestro país.

En la mañana de hoy se dirigirá a Las Salinas para proceder a vaciar en los estanques de esa zona, 9 millones de litros de gasolina; un millón de litros de petróleo y seiscientos cincuenta mil litros de parafina. Una vez que se ponga término a estas faenas, con las precauciones consiguientes zarpará a San Antonio, donde dejará 4 millones de litros de gasolina, 800 mil litros de parafina, y 180 mil litros de gasolina para aviación.

Cada uno de ellos compuesto de tres dormitorios, un hall comedor, una cocina y un baño, dotados de servicio de gas, que proporcionará a los moradores tres dormitorios, un hall comedor, una cocina y un baño, que

Los bloques se encuentran ubicados dos a ambos lados de la calle Márquez y en las fallas del cerro Arrayán. Siguiendo la pendiente de la calle, van aumentando de piso en piso hasta alcanzar, dos de ellos, seis plantas.

Los proyectos incluyen comunicaciones entre ambos bloques que constituirán verdaderos puentes de cemento armado, conjuntamente con la creación de avenidas interiores que integran las áreas verdes tan necesarias a toda construcción moderna. Esta importante obra tendrá un costo de 35 millones de pesos.

El sábado próximo se celebrará la "Fiesta del Tijeral", con asistencia de S. E. el Presidente de la República, funcionarios de la Caja de la Habitación y autoridades locales.

# LOS ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Flor de Indio. COLON. — Matinée, vermouth y noche: El intruso adorado.

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Pasiones turbulentas y Su último golpe. VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Villarrica del Espíritu Santo y Los tres lunares.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Caballero por amor y Criminal por amor. CONDELL. (Continuado) La hija de Gertrudis y Así es la vida.

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Fiestin de bultrios. RIVOLI. — (Continuado): El que a hierro mata... lo siegan en la silla eléctrica.

REX. — (Viña) Matinée, vermouth y noche: El suplicio de una madre. RIALTO. — (Viña) Matinée, vermouth y noche: Lautacha.

OILMPO. — (Viña) Matinée, vermouth y noche: Cita en la frontera. MUNICIPAL. — (Viña) Matinée, vermouth y noche: Lar ga es la noche.

AVENIDA. — Matinée, vermouth y noche: No te cases con mi mujer, Romance musical y Arsenio Lupin.

# BARCAZA "COYANCO" SERA DESGUAZADA

La barcaza nacional "Coyanco" que se encontraba fondeada frente al muelle del carbón, fue llevada desde este sitio, remolcada con la ayuda de poderosos remolcadores, hasta el astillero de Las Haldas, en cuyo lugar se comenzarán las faenas finales de desguazamiento a que ha estado sometida.

Estos trabajos finales demorarán todavía algún tiempo, y su material será aprovechado en su totalidad para ser fundido en maestranzas nacionales.

# S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

EN "LORIGA" Llegará a Valparaíso el 27; cargará para Londres, vía San Antonio, Talcahuano, Corral y Estrecho de Magallanes.

EN "LEOBOS" Llegará a Valparaíso el 4 de octubre. Recibirá carga para Europa y el Reino Unido.

AGENTES DE: THE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS

PORMENORES E INFORMES: VALPARAISO Blanco 689 SANTIAGO Agustinas 1062-6

# MODIFICACION ITINERARIO DE TREN A CARTAGENA

Con el propósito de satisfacer los deseos de los vecinos del ramal de la línea, la Empresa ha resuelto acoger, por vía de ensayo, el siguiente itinerario de trenes a contar desde el 1.º de octubre próximo.

ALAMEDA-CARTAGENA	
Sale Alameda diario	8.30 llega Cartagena 11.19
Sale Alameda sábado	14.30 llega Cartagena 17.28
Sale Alameda martes y jueves	17.35 llega Cartagena 20.25
Sale Alameda lunes, miércoles y viernes	19.05 llega Cartagena 22.01

CARTAGENA-ALAMEDA	
Sale Cartagena lunes, miérc. y viernes	6.00 llega Alameda 9.00
Sale Cartagena martes, jueves y sábado	8.00 llega Alameda 11.00
Sale Cartagena diario	17.30 llega Alameda 20.35

de cocinar con una cocina "MADEMSA" está en su incomparable calidad. La mejor pañera dueña de hornos de 4 hornos y llas con horno. FACILIDADES DE PAGO. M. MATIAS COUSINO 174-TELEFONO

EN EL CLUB DE LA UNION.



... a las 17 horas, la Misión Aérea de Estados Unidos, que concurrió a la celebración de nuestro aniversario patrio, presidida por el General señor Elwood Quezada, ofreció en el Club de la Unión, un cocktail en honor de las Fuerzas Armadas y en retribución de las distinciones recibidas durante su estadía entre nosotros. En el grabado aparece el Comandante en jefe del Ejército, general don Ramón Cañaz Montalva

**COMIDA.**— Hoy, en el Astur Hotel, el personal técnico y administrativo de los Servicios de Beneficencia ofrecerá una comida al Dr. don Ignacio González G., con motivo de haberse alejado del cargo de director general de Beneficencia y Asistencia Social.

**VIAJEROS.**— De Viña del Mar, las siguientes personas: señora Olga Sánchez de Vial; señora Julia Sánchez de Fermhann e hija, señor Rafael Urrejola M., señor Gustavo Ross Santa María y señora María de la Luz Ossa de Ross, señorita Raquel Urrejola Rozas, Dr. Andrés Prado Reyes y señora María Calvo de Prado e hijos, doctor Eduardo Cruz Coke y señora Marta Madrid de Cruz Coke, señorita Marta Cruz Lagos Matus, señor Carlos Marchant Blanlot y señora Marta del Río de Marchant e hija, señorita Lusmila Domínguez Barros y señorita Gabriela Arteaga Barros, don José Ruiz Correa, señora Olga Ossa de Ruiz y familia, señor Patricio Claro Tocornal, señora Elvira Grez de Claro e hijo Patricio Claro Grez.

—De Zapallar, la señorita María Larrain Alcalde. —De su fundo regresaron a Santiago el señor Jimmy Swett Carvallo, señora Graciela de la Cerda de Swett y familia, y el señor Ricardo de la Cerda. —De Talca, las señoras Irma Vanderblit de Blanlot y Alicia Vanderblit de Olmo; don Ernesto Cruz Concha, señora Mercedes Gatica de Cruz y familia. —En Viña del Mar, el señor Mario Errázuriz Letelier. —A Concepción, don Gabriel Melo Ortúzar. —Pasa una temporada en Santiago la señorita Fresia Salas Muñoz.

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido un hijo del señor Carlos Icaza Silva y de la señora Gloria Noguera de Icaza. —Han nacido en Angol, un hijo del señor Carlos Opazo Jory y de la señora Ellana Souper de Opazo, y una hija del señor Enrique Rojas Plaza y de la señora Marta Dourthé de Rojas. —Ha nacido una hija del teniente de Ejército señor Luis Venegas Jones y de la señora Elia Vera de Venegas.

EN LA CABAÑA DEL ORIENTE.



El sábado 17 del presente se llevó a efecto en la Cabaña del Oriente, el almuerzo de camaradería efectuado por el Consejo de Consorcio Nacional de Productores de Aves con los avicultores accionistas de ésta institución

**DON ADOLFO ROA PALMA.**— El lunes falleció en Concepción, a la avanzada edad de 94 años, don Adolfo Roa Palma, distinguido agricultor de la zona, y vinculado a familias de esa ciudad, Coelemu y Santiago. El señor Roa fué desde temprana edad un activo miembro del Partido Radical, fundador de la Asamblea Radical de Coelemu, Elegido tres veces como elector a Presidente de la República, desempeñó en varias oportunidades el cargo de Gobernador de los departamentos de Itata, de Tomé y Talcahuano.

Durante la guerra del Pacífico alcanzó en las filas chilenas el grado de mayor del Regimiento Carampangue N.º 5.

Actualmente era miembro honorario de la Sociedad Agrícola del Sur y del Club Concepción.

La premiere de "César y Cleopatra" en el Teatro Central.

Un gran interés ha despertado en los círculos diplomáticos y sociales de esta capital la premiere de gala, anunciada para el próximo lunes 29, a las 22 horas, en el Teatro Central, y que auspician la señora Rosa Markman de González Videla, esposa de S. E. el Presidente de la República, y la señora Elena Janney de Leche, esposa de S. E. el Embajador de Gran Bretaña.

En esta premiere se exhibirá, por primera vez en Chile, la producción inglesa en

Sus funerales se efectuaron ayer en Concepción, y dieron lugar a una expresiva manifestación de duelo.

técnicolor, "César y Cleopatra", a beneficio de la construcción de viviendas populares de emergencia y de la Unión Chilena Salvada a los Niños, que patrocinan el Gobierno de Chile y la Embajada británica, respectivamente.

Las tarjetas para esta premiere se venden y se reservan en el Departamento de Informaciones de la Embajada británica, calle Ramón Carnicer N.º 151, teléfono 82564.

**AL CANADA.**— De Nueva York de ririgrán a Canadá don Alejandro Méndez García de la Huerta, señora Teresa Amunátegui de Méndez y la señorita Graciela Méndez Amunátegui.

**SEÑORA DUEÑA DE CASA:** Demuestre su interés en los problemas colectivos, inscribiéndose en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que no reconoce diferencias políticas ni sociales, y que sólo trata de unificar las fuerzas dispersas de millones de dueñas de casa, para que ellas cooperen a la acción del Gobierno contra la especulación.— ASOCIACIÓN NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

**TRAJES - SASTRE**  
Recuras, transformaciones  
Corte impecable. Precios económicos. Amplios créditos.  
**SASTRERIA ALFREDO GOMEZ**  
Moneda 1061 - Ofic. 9

LA MEJOR CASA EN TAPICERIA Y DECORACIONES EN SANTIAGO

**SOMBREROS**  
Copia de modelos americanos y franceses.  
Verlos de 3 a 6 P. M.  
**VALENZUELA CASTILLO**  
N.º 1796  
Teléfono 44643

**TOS**  
PASTILLAS DR. ANDREU  
**TOS**  
Barr. San. Acuña, Lechuga, Ballesteros, Extramonte, y Colina, Ermita. C. Aránguez y Asociados.

**¡¡ALGARROBO!!**  
**HOTEL DEL PACIFICO**  
EL MEJOR HOTEL - ATENCION ESMERADA  
ABIERTO TODO EL AÑO - MICROS DIARIAMENTE  
INFORMES Y RESERVAS:  
**UNION AMERICANA 176 - FONO 93647**  
HORAS DE ATENCION: 3 a 6 P. M. - Algarrobo Fono 1

NUESTRO PERSONAL TECNICO ESTA A SU DISPOSICION  
PIDANOS PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**CAMBITUR**  
Ofrece a su distinguida clientela:

- a ESTADOS UNIDOS:** Pasajes en avión y en vapor, con reserva de HOTEL.
- a ITALIA, FRANCIA, ESPAÑA:** Excursiones en avión o vapor, con hotel, FF. CC., todo incluido.
- a EUROPA y LEVANTE:** Pasajes en avión o en vapor, a los precios oficiales.
- a BUENOS AIRES y RIO:** Viajes completos, en vapor o avión, incluyendo excursiones locales.

Corresponsales y representantes en todas las principales ciudades  
Encargados y representantes en todas las mejores condiciones

**CAMBITUR**  
HUERFANOS 1063  
CASILLA 3099 - FONO 64274 -  
64275 - 67978 - SANTIAGO DE CHILE

**COMPRO PARA SUS SABANAS CREA DE LOS REYES, DE FABRICACION ITALIANA, EN**

**Casa Carceig**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224  
**SABADO ABRIERTO TODO EL DIA**

# El transporte chileno "Presidente Errázuriz" arribó a Portsmouth

PORTSMOUTH, 24.— (UP).— El transporte de la Armada chilena "Presidente Errázuriz", al mando del capitán General Trudgett, llegó a este puerto a mediodía de hoy, y permanecerá en él durante tres días, tiempo que aprovecharán los 39 cadetes que viajan a su bordo para visitar las importantes instalaciones portuarias de esta base naval británica.

El Embajador chileno Manuel Bianchi encabezaba el grupo que dio la bienvenida a los marinos chilenos. El Embajador y el comandante Trudgett visitaron inmediatamente al almirante Lord Fraser, jefe del puerto de Portsmouth, quien devolvió la visita trasladándose a bordo del buque chileno.

Poco después del mediodía el comandante y los cadetes visitaron el histórico buque insignia de Nelson, el "Victory", y el capitán Trudgett colocó una corona en el sitio donde Nelson cayó mortalmente herido en el combate de Trafalgar. Entre los números del programa dispuesto por el Almirantazgo, hay tres encuentros de fútbol que se jugarán entre los chilenos y equipos navales británicos. El sábado los chilenos se trasladarán a Londres para asistir a una recepción en la Embajada.

## Gustavo Mortensen Embajador ecuatoriano en Santiago

QUITO, 24.— (UP).— Gustavo Mortensen Gangotena ha sido nombrado embajador de Ecuador en Chile. Mortensen es un joven acaudalado de Quito. Entre otros cargos, ha sido presidente de la Municipalidad.

Mortensen, en consecuencia, ocupará el cargo que dejara el embajador Guevara Moreno, quien fue destituido por el Gobierno de Carlos Julio Arosemena.

## 5 Carteras tienen los comunistas en el nuevo Gabinete de Hungría

BUDAPEST, 24.— (UP).— (Por Ruth Lloyd).— Los comunistas, cuya victoria en las elecciones del 31 de agosto fué calificada de fraude por los observadores norteamericanos, han quedado hoy con cinco puestos básicos en el nuevo Gabinete húngaro.

Matyas Rakosi, que hubo a Moscú cuando fué dominada la revolución de 1919, ha seguido en su antiguo cargo de vicepresidente. El comunista Laszlo Rajk es Ministro del Interior, y como tal tiene la dirección de las fuerzas de policía que mantienen el orden público. El comunista Erik Molnar es el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores. El comunista Erno Gero fué designado Ministro de Comunicaciones. El comunista Karolyi Olt recibió la cartera de Bienestar.

El Partido de los Pequeños Proprietarios, que tenía nueve asientos en el antiguo Gabinete, conserva cuatro en éste. Lajos Dinnyes, del Partido de Pequeños Proprietarios, sigue de Premier, y la fisonomía del Gobierno de coalición de cuatro partidos se ha conservado en general. Seguramente, los comunistas no van a tener ninguna dificultad con Dinnyes, ya que ellos y sus partidarios en el antiguo Gabinete lo han encontrado aceptable como sucesor de Ferenc Naky, después del golpe de Estado izquierdista de mayo último.

Hotel RITZ SANTIAGO - CHILE

El Ritz está construido y organizado para la comodidad a las familias, que lo han hecho su punto de residencia privilegiada.

CERA ESPEJO

TRABAJE MENOS... EL BRILLO Y ESPLENDOR DE LOS PISOS DE SU CASA OBTENGALOS CON CERA ESPEJO

AL PISAR NO DEJA HUELLAS Y DENTRO DEL ENVASE PUEDE ENCONTRAR UN PREMIO EN DINERO EFECTIVO.

PIDALA EN LOS BUENOS EMPONOS O MERCERIAS DE SU BARRIO.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PROVEEDORA GENERAL S.A. C.

AV. B. O'HIGGINS 137 • CASILLA 1112 • TELEFONO 62424

Señora

Trabaja menos... el brillo y esplendor de los pisos de su casa obtengalos con CERA ESPEJO.

AL PISAR NO DEJA HUELLAS Y DENTRO DEL ENVASE PUEDE ENCONTRAR UN PREMIO EN DINERO EFECTIVO.

PIDALA EN LOS BUENOS EMPONOS O MERCERIAS DE SU BARRIO.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PROVEEDORA GENERAL S.A. C.

AV. B. O'HIGGINS 137 • CASILLA 1112 • TELEFONO 62424

## Tren de la libertad llegó a Nueva York

NUEVA YORK, 24.— (U. P.).— Acaba de llegar a esta ciudad el tren de la libertad, que va estar en exhibición por dos días en el terminal ferroviario "Grand Central".

Se trata de un vagón de ferrocarril construido especialmente para conducir a través de toda la nación 130 documentos y la memoria explicativa acerca del papel importante que desempeñaron en el desarrollo político y social de Estados Unidos.

Estos documentos fueron reunidos tomándolos en calidad préstamo de los museos y bibliotecas del país. Las exhibiciones de esta documentación comenzarán el 18 de septiembre y durarán todo el año. Este ítem corresponde a un recorrido aproximado de 33 mil kilómetros.

## Curioso sistema de dar a conocer lo que representa el comercio mundial

ORIGINAL IDEA PUESTA EN PRÁCTICA POR EL FAMOSO FABRICANTE PARKER

JANESVILLE, WIS., septiembre 20.— Un conocido fabricante norteamericano ha tenido la originalísima idea de hacer ver a sus empleados y al público en general lo que significa para todos el comercio internacional. Se trata de la Parker Pen Company, en Janesville, Wisconsin, Estados Unidos de América. La ciudad de Janesville tiene más de 25.000 habitantes y está situada a una distancia de 2.000 kilómetros de la frontera de México, muy lejos de los grandes centros de exportación de los Estados Unidos. Sin embargo, hoy 367.000 pesos mexicanos inundaron los establecimientos y los bancos locales cuando la Parker Pen Company pagó los sueldos de sus 2.300 empleados como sigue: el 40 por ciento en moneda mexicana, y el resto en moneda de los Estados Unidos.

El uso de la moneda mexicana, según el señor Parker, reviste gran significación, pues indicará a los empleados de la Parker Pen Company y a la comunidad la importancia del comercio internacional. El 40 por ciento mencionado representa el volumen de negocios efectuados por la Parker en los mercados extranjeros, del cual una buena parte corresponde a los países latinoamericanos.

Durante una semana en esta pequeña población de Wisconsin, se usarán pesos mexicanos para todas las compras, desde cigarrillos hasta abrigos de pieles, y para pagar el alquiler, la cuenta del gas y el pasaje en los vehículos públicos.

De esta manera, los pesos circularán más y más, y todo abogado, barbero, propietario, agricultor o comerciante en Janesville comprenderá la magnitud de su interés individual en el comercio del mundo. — opina Kenneth Parker, presidente de la compañía.

En armonía con el "día de pago en pesos" la ciudad de Janesville se creó una pintoresca atmósfera de "mas allá del río Grande...". Se decoraron las casas con banderas de los Estados Unidos y de las naciones extranjeras. Se celebró un desfile de más de 50 carrozas con rótulos así: "Lo que el comercio mundial representa para Janesville". Y hasta se importaron varios miles de "frijoles salteados" para los chicos de Janesville.

Los establecimientos accuaron la idea de que el comercio es algo así como "una calle de dos direcciones", mediante exhibiciones en mostradores y escaparates de productos que dependen de materias primas importadas. Por ejemplo: neumáticos, café, joyas, sombreros de Panamá, bombones de chocolate, muebles de caoba.

La "Fiesta" de Janesville terminó por la noche con un baile en la calle con música latinoamericana. Se exhibieron trajes de la América Latina, hubo un simulacro de corrida de toros, películas cinematográficas de otros países y una "reina" del comercio mundial.

La significación de este exótico día de pago, opina el señor Parker, "estriba en el hecho de que así como el detallista tiene que comprar lo mismo que vender, también el comercio internacional tiene que ser un intercambio de sentidos, esto es, de compra y venta. Los Estados Unidos tienen que comprarle a los países extranjeros tanto como venderles."

# Nueva divergencia entre Rusia y E. U. en la M...

## Un puente colgante harán en Nueva York

NUEVA YORK, 24 (UP) — La ciudad de Nueva York se propone construir el puente colgante más largo del mundo, con un arco de más de 1.500 metros sobre la entrada del puerto de Nueva York, entre Brooklyn y Staten Island. El arco tendría una altura sobre la superficie del agua de 80 metros, y sería 130 metros más largo que el puente del Golden Gate, en San Francisco, que actualmente es el puente colgante más largo del mundo.



ESTADO LIBRE DE TRIESTE.—Un tanque norteamericano dominando un camino que conduce a Yugoslavia, está listo para entrar en acción, después que tropas del 4.º Ejército yugoslavo marcharon a la ciudad de Trieste, en contra de las disposiciones previamente acordadas. — (Foto ACME).

## Hoy se reunirá el Comité de Palestina en Naciones Unidas

LAKE SUCCESS, 24.— (UP).— (Por Robert Manning).— Hoy iniciaron sus labores los Comités de la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuya tabla provisional quedó aprobada ayer.

Un embargo, uno de los más importantes de esos organismos, llamado Comité "ad hoc" sobre la Palestina, cuya creación se aprobó ayer, no se reunirá hasta mañana a las 11 A. M. en que deberá elegir presidente. Dicho Comité deberá considerar el informe del Comité Investigador del problema de Tierra Santa que se reunirá el 27 de septiembre. En el informe se contará con el apoyo de la gran mayoría de los veinte países latinoamericanos cuyos votos pueden resultar decisivos.

Esta mañana se reunieron los Comités de Fideicomisos y de Construcción de los edificios permanentes de la ONU. El primero fué presidido por Sir Carl Bernadrensen, de Nueva Zelanda, y el segundo vicepresidente a F. P. Shmlov, de Rusia Blanca, e informantes a M. H. Dorisvillier, de Haití, después que México retiró su candidatura a ese cargo.

El segundo eligió presidente a Warren Austin, de Estados Unidos, y deberá estudiar los planes y un presupuesto por 65 millones de dólares para construir los edificios que ocupará la organización internacional en un terreno de ocho manzanas en la parte central de Manhattan, que ahora es de propiedad de la ONU. El primer edificio es el de la sede de Finn Moe, de Noruega, e informante a Alexis Kyrou, de Grecia, y levantó la sesión hasta el viernes, después de ver una película cinematográfica sobre los planes de los edificios.

Todavía no ha habido acuerdo sobre el candidato a presidente del comité "ad hoc" sobre la Palestina. Se mencionan los nombres de Evert, de Australia; Pearson, de Canadá, y Spaak, de Bélgica para el cargo. Evert goza de un apoyo bastante importante y hay cierta oposición a elegir a Pearson, porque no es jefe de la delegación de su país, a pesar de que su labor como presidente del Comité Político durante las sesiones especiales sobre Palestina ha sido elogiada por los delegados. En cuanto a Spaak, se sabe que no podrá permanecer mucho tiempo por cuanto se necesitará su presencia en Bruselas. Rusia nombrará a Semen Tsarapkin como representante suyo en el Comité.

En cuanto al apoyo al informe del Comité Investigador de Palestina los delegados no han querido asumir compromisos oficiales respecto de los aspectos jurídicos del documento, pero en cambio se han mostrado en gran parte en favor de la moción del Uruguay de que se admita inmediatamente a Tierra Santa a 30 mil niños y mujeres en estado grávido.

Con referencia a la partición de Palestina, la mayoría de los delegados se ha manifestado en principio en favor de su aceptación, por considerar que es uno de los pocos puntos en que Rusia y Estados Unidos se hallan de acuerdo, aparentemente. Un delegado sudamericano dijo que aunque no ha tenido oportunidad de estudiar en detalle el informe, pensaba que debía apoyar la partición en vista de que Estados Unidos dijo que estaba en favor de ella, y que Rusia manifestó el año pasado que la consideraba como una de las soluciones.

Las delegaciones de Chile, Venezuela, Guatemala, Perú y Cuba se han declarado ya en favor de la proposición uruguayana por considerarla humanitaria y deseada por los aspectos políticos de la cuestión de la Palestina.

## A propósito de qué país sucederá a Polonia...

### Aprobada la admisión del Pakistán

LAKE SUCCESS, 24.— (UP).— Hoy se planteó una divergencia entre Estados Unidos y Rusia, con motivo de la designación del país que sucederá a Polonia como miembro del Consejo de Seguridad. Polonia termina en diciembre de 1947.

Rusia quiere que se elija a Ucrania, pero Estados Unidos se opone. En último caso Rusia aceptaría el nombramiento de Yugoslavia, pero también se opone a ello Estados Unidos.

Normalmente el sucesor de Polonia debería ser un país de Europa oriental, pero si la Asamblea General sigue una acción anticomunista, ello podría convertirse en el acontecimiento más grave del actual período de sesiones de la Asamblea.

Por otra parte, el Consejo de Seguridad se reunió esta mañana en puertitas cerradas, para tratar una vez más de elegir al Gobernador del Territorio Libre de Trieste. No hubo acuerdo, pero se dijo que el delegado ruso expresó su voluntad sumamente conciliadora.

El Comité Político, que preside Joseph Bech, de Luxemburgo, eligió vicepresidente a Costa Durán, de Bolivia, a petición de Argentina y apoyada por México y Australia. Bech propuso al delegado de Dinamarca, con el apoyo de la República Dominicana.

El Comité aprobó por unanimidad que se recomende la inmediata admisión como miembros de las Naciones Unidas a Pakistán y Yemen, pero haciéndose la salvedad de que surjan cuestiones jurídicas que surjan de la posición de Pakistán sea referidas al Comité Legal.

Evert, de Australia, propuso que se admitiera al Pakistán y a Yemen, y Arca, de Argentina, dijo que la admisión de Pakistán debía ser automática, puesto que es parte del territorio (India) de un país que ya era miembro. Recordó que el Secretario General Le J. Hanou, había expresado alguna vez que Pakistán solicitara admisión. Extrapaso que esta decisión era ilegal.

Finalmente, se resolvió aprobar la recomendación sobre las admisiones de Pakistán y Yemen, con la salvedad de que el Comité Legal, cuando se presente el informe del Comité Investigador de Palestina, deberá emitir un informe sobre la cuestión de Grecia.

El Comité Legal presido por Faris-el-Khuri, de Siria, eligió vicepresidente a Max Henriquez Urena, de la República Dominicana, e informante a E. Koegonbek, de Bélgica.

El Comité de Fideicomisos, que preside Carlos Bernadrensen, de Nueva Zelanda, no adelantó mucho en su trabajo, pero adoptó la decisión de admitir al Pakistán y a Yemen, con la salvedad de que el Comité Legal, cuando se presente el informe del Comité Investigador de Palestina, deberá emitir un informe sobre la cuestión de Grecia.

A pesar de la oposición del delegado su V. N. Duhrensky, el Comité decidió encomendar al Subcomité de once miembros el estudio de la moción de Argentina sobre privación e inmunidades de los delegados de la ONU y otros proyectos.

## "Conspiran en Europa Oriental...

MOSCÚ, 24.— (UP).— El periódico "Tiempo Nuevo", en su sección comentario de noticias extranjeras, dice que los diplomáticos anglo-norteamericanos conspiran bajo el cuerda en el oriente europeo en escala creciente. La publicación dice que la "frontera diplomática" sobre las nuevas democracias anglo-norteamericanas produciendo el efecto que agregan al comentario que ocurre cada vez con mayor frecuencia a conspiraciones de carácter diplomático por las "amenazas" provocadas por la desviación de las finanzas de los servicios secretos de algunas potencias extranjeras mediante sus Embajadas y sus descubrimientos por los diplomáticos anglo-norteamericanos de Europa Occidental por las declaraciones hechas por los jueces de Cracovia, relaciones con supuestos conspiradores que estaban en contacto con Arthur Berg, jefe de la diplomacia norteamericana en Polonia. Se dice, asimismo, que se han conocido cosas para para algunas presiones oficiales, tanto como en Rumania y Bulgaria.

FELAXEN ESTREÑIMIENTO

¿Sólo que sea crónico, se combate con FELAXEN, de efecto suave y constante. Su forma de píldoras con chocolate lo hace agradable para niños y adultos.

Frasco 60 píldoras \$ 15.4

Frasco 20 píldoras \$ 5.7

Alaina y Fenollatano

EST. CHILENOS Colliere LTDA

## SELECCIONES de SEPTIEMBRE

No quisiera que mis hijos se criaran en Rusia. La mujer es joven a los cuarenta. Respire a pulmones llenos. Empleos para los que tengan ideas.

## DINERO

10 MILLONES AL 6% ANUAL. Tenemos disponibles hasta diez millones de pesos en efectivo descontables — Interés 6% — ESTABLECIMIENTO MUY BUENOS INFORMES BANCARIOS.

## MUEBLES

NORMANDOS y MODERNOS DE ALTA CALIDAD. CREDITOS. Fabrica y Museo Heredia CATEDRAL 1037. CATEDRAL 1037. 1.º y 2.º CONJUNTO. LA PRIMERA A LA DERECHA.

## Las matanzas generales son contenidas a duras penas por las tropas en la India

Los padecimientos de los millones de refugiados, en la mayor emigración de la historia, son inenarrables.

Los otros murieron en la hora después de haber recibido, al igual que Tachibana, los últimos ritos de la Iglesia Budista, administrados por el sacerdote Bunyu Nakagami, traído especialmente de Tokio. Ellos fueron los capitanes de la marina de guerra, Maharu Tenu y Shizuo Yoshiki, el comandante de ejército Sine Matoba, y el inspector de policía de Guam, Tadao Agawa.

Tachibana fué en una época el comandante de la división destinada en Chichi Jima, pequeña isla situada al sur del Japón. Tachibana fué condenado a muerte después que testigos presenciales declararon que éste se comió la carne y el hígado de los prisioneros de guerra, y a los cuales él ordenaba que fueran golpeados, torturados y finalmente decapitados.

hambre, sucias e hístericas, que no pueden moverse por haberse interrumpido los medios de transporte. Centenares han muerto y se retiraban esas fuerzas militares. GIGANTESCA EMIGRACION. Ambos Gobiernos están hondamente comprometidos en la más grande emigración en la historia moderna, en la que se están aproximadamente 4 millones de personas, que en su inmensa mayoría deambulaban, se extraviaban y se mueven utilizando los medios de transporte que encuentran a mano. Sin embargo, los funcionarios tienen todo un tiempo para amenazas mutuas en una guerra, para hacer acusaciones y contracusaciones y villendiar al Gobierno de la nación hermana.

En la mayoría de las ciudades y en enormes campamentos de refugiados abarrotados de gente...

## Ahorcados 4 militares japoneses culpables de canibalismo, en Guam

GUAM, 24.— (UP).— El teniente general Yoshio Tachibana y otros cuatro criminales de guerra japoneses fueron ahorcados poco después de las 19 horas en Guam, acusados de asesinatos y de canibalismo en los prisioneros de guerra norteamericanos.

Matoba admitió que había comido carne humana. Yoshio fué acusado de asesinar prisioneros norteamericanos y de dar orden de que sus hígados fueran entregados a su cocinero. Manifestó estar acusado al tribunal, que lo juzgó que el canibalismo lo "había fuerte".

Tanaka fué declarado culpable de haber ejecutado a siete prisioneros en la isla Dubois, sin celebrarle juicio. En cuanto a Agawa, se le condenó por decapitar a un anciano en Guam, porque antes de la guerra había servido durante 25 años en la marina de Estados Unidos. Por este motivo, lo obligó a arrojarse ante una fosa en donde lo decapitó con su espada.

rendales, y viven en condiciones tales que, comparadas con ellas, los campamentos japoneses para prisioneros de guerra parecerían paraísos terrestres.

Si alguna vez las escolas militares pueden garantizar la seguridad de los refugiados, los trenes continúan descarrillándose, las caravanas siguen siendo atacadas y las villas incendiadas.

ATAQUES CONTRA EL EJERCITO. La indifferencia de las multitudes, enfurecidas porque las tropas les privan de última a sus víctimas, es tan intensa que cada vez se registran más ataques al Ejército. Dos oficiales británicos han muerto durante los últimos tres días en encuentros entre tropas indias y partidas de forajidos en Punjab.

Las emociones del ya enloquecido populacho son mantenidas en estado de continua efervescencia.

## Los padecimientos de los millones de refugiados, en la mayor emigración de la historia, son inenarrables

Los otros murieron en la hora después de haber recibido, al igual que Tachibana, los últimos ritos de la Iglesia Budista, administrados por el sacerdote Bunyu Nakagami, traído especialmente de Tokio. Ellos fueron los capitanes de la marina de guerra, Maharu Tenu y Shizuo Yoshiki, el comandante de ejército Sine Matoba, y el inspector de policía de Guam, Tadao Agawa.

Tachibana fué en una época el comandante de la división destinada en Chichi Jima, pequeña isla situada al sur del Japón. Tachibana fué condenado a muerte después que testigos presenciales declararon que éste se comió la carne y el hígado de los prisioneros de guerra, y a los cuales él ordenaba que fueran golpeados, torturados y finalmente decapitados.

hambre, sucias e hístericas, que no pueden moverse por haberse interrumpido los medios de transporte. Centenares han muerto y se retiraban esas fuerzas militares. GIGANTESCA EMIGRACION. Ambos Gobiernos están hondamente comprometidos en la más grande emigración en la historia moderna, en la que se están aproximadamente 4 millones de personas, que en su inmensa mayoría deambulaban, se extraviaban y se mueven utilizando los medios de transporte que encuentran a mano. Sin embargo, los funcionarios tienen todo un tiempo para amenazas mutuas en una guerra, para hacer acusaciones y contracusaciones y villendiar al Gobierno de la nación hermana.

En la mayoría de las ciudades y en enormes campamentos de refugiados abarrotados de gente...

ATAQUES CONTRA EL EJERCITO. La indifferencia de las multitudes, enfurecidas porque las tropas les privan de última a sus víctimas, es tan intensa que cada vez se registran más ataques al Ejército. Dos oficiales británicos han muerto durante los últimos tres días en encuentros entre tropas indias y partidas de forajidos en Punjab.

Las emociones del ya enloquecido populacho son mantenidas en estado de continua efervescencia.

ATAQUES CONTRA EL EJERCITO. La indifferencia de las multitudes, enfurecidas porque las tropas les privan de última a sus víctimas, es tan intensa que cada vez se registran más ataques al Ejército. Dos oficiales británicos han muerto durante los últimos tres días en encuentros entre tropas indias y partidas de forajidos en Punjab.

Las emociones del ya enloquecido populacho son mantenidas en estado de continua efervescencia.

DOLORES Mergal RESFRIADOS



# Excesivamente peligrosa es la conducta yugoeslava en Trieste, dice Washington

traer las más graves consecuencias, dijo el Secretario de Estado interino, Robert A. Lovett

WASHINGTON, 24 (U. P.).— El Secretario de Estado interino, Robert A. Lovett, expuso que la conducta excesivamente peligrosa en Trieste, que puede traer las más graves consecuencias, que el mayor general de las fuerzas armadas norteamericanas en Europa, tiene órdenes de impedir cualquier tentativa yugoeslava para penetrar en la zona demarcada por la línea demarcada por la frontera entre Yugo-



GORIZIA (Italia). — Tropas motorizadas italianas entran a Gorizia y son recibidas con grandes manifestaciones de júbilo por la población italiana. Estas tropas han venido a ocupar los cuarteles que hasta hace poco tenían las fuerzas norteamericanas de ocupación, cerca de la nueva frontera entre Italia y Yugo eslavía.—(Foto ACME)

## Huelga y atentados en Trieste

TRIESTE, 24.— (UP).— La huelga general entró a su segundo día, y sus efectos se comienzan a sentir, aunque están circunvalando más de la mitad de los tranvías, y muchos estable-

## Violento temblor se registró en Florencia

FLORENCIA, 24 (UP).— El Observatorio de Florencia informa que ayer se registró un movimiento sísmico, calificado de violento, cuyo epicentro estaba a unos 1,400 kilómetros de distancia, en la di-

## Soldados continúan descargando la carne en mercado londinense

LONDRES, 24 (UP).— Tropas británicas descargaron carne en el mercado de Smithfield, por cuarto día consecutivo, debido a una huelga extraordinaria de cerca de 300 obreros del transporte.

Unidades escogidas de los famosos regimientos de guardias de Colstream y Escoceses, ayudados por otras tropas, descargaron alrededor de 1,300 toneladas de carne ayer, asegurando las raciones de la ciudad para toda la semana. Se esperaba que los soldados movieran hoy alrededor de 1,000 toneladas más. Algunos observadores consideran que puede estimarse "roto" el movimiento de los huelguistas.

## Salió en libertad el director del "Norte", Argentina

SAN NICOLAS (Argentina), 24 (UP).— El doctor Vicente Solano Lima, director y editor del periódico "El Norte" y gerente de Giannadale, director gerente, fueron puestos en libertad anoche, después que un juez federal los interrogó acerca de la publicación de artículos "injuriosos para miembros del Gobierno nacional".

Se encontraban bajo arresto domiciliario desde el lunes, después de descubrirse en un allanamiento que el periódico había impreso "publicaciones injuriosas". Aunque se dejó en libertad al director y al gerente, el periódico sigue cerrado por órdenes del Gobierno.

## Izquierdistas italianos vuelven a exigir un Gabinete con comunistas

ROMA, 24.— (UP).— (Por Norman Montellieri).— Los izquierdistas han vuelto a exigir la formación de un nuevo Gabinete con la inclusión de los comunistas, proponiendo a la vez que se posponga nuevamente en la Asamblea Nacional el debate y el voto de confianza.

La agitación obrera ha cundido, al mismo tiempo que los comunistas y socialistas, de extrema izquierda, prosiguen sus consultas con otros partidos con el propósito de formar un poderoso bloque antigobiernista para deslindar las posiciones en el Parlamento.

Los comunistas manifestaron que, probablemente, el debate no se iniciará antes del próximo martes. Su deseo de obtener otro aplazamiento después del primero, que fué de ayer hasta el viernes, es considerado como un indicio de su honda preocupación por el debate para formar el bloque.

Varios miles de técnicos de la industria textil iniciaron una huelga nacional para exigir su reconocimiento por los empleados administrativos. Su paro no afecta al

## Pdte. italiano aprobó la designación del Embajador Arancibia L.

ROMA, 24 (U. P.).— Enrico de Nicola, Presidente de Italia, dió su aprobación a la designación de Héctor Arancibia Laso como nuevo Embajador de Chile en Roma.

## Terminó "incidente del puerco" en la ciudad de Peiping

PEIPING, 24 (UP).— El Alcalde Ho Sze Yuan, puso término al "incidente del puerco" al decidir que la ciudad pagará alrededor de 20,000 dólares norteamericanos como compensación por la destrucción de un periódico local por una turba de mahometanos chinos. Se tomó esta decisión en vista de la amenaza de huelga general de los periódicos de la ciudad en vista de no haberse pagado al diario la indemnización por los perjuicios. Los mahometanos atacaron el edificio del periódico, afirmando que éste los había insultado al decir que sólo los mahometanos veneran a un puerco.

## Salvados aviadores que desaparecieron en Islas Falkland

LONDRES, 24 (UP).— La Oficina de Colonias anunció que los aviadores desaparecidos de la base de Falkland, se encuentran a salvo, aunque uno de ellos quedó herido, cuando su avión efectuó un aterrizaje forzado, a 30 kilómetros del punto en que debía encontrarse con un avión norteamericano de abastecimiento.

## Marta Brunet se dirigió a Chile

BUENOS AIRES, 24.— (U. P.).— Haciendo uso de licencia se ha dirigido a Chile el Cónsul chileno Marta Brunet.

## Ministro Irigoyen con I. Lindgren

IRIGOIEN, (Nevada), 24.— El ex Ministro de Fomento, I. Lindgren, se casó en esta ciudad con Inés Lindgren, de 28 años, de Nevada. La ceremonia fue oficiada por el juez Frank

## Fusilame trágico asaltaron "La Tribuna"

LIMA, 24.— (UP).— La versión ofrecida por "La Tribuna" sobre el asalto de que fué objeto el local en donde se edita "La Tribuna", mon-

## Tranquilidad debida a la lluvia

LA LLUVIA.— La fuerte lluvia de anoche ha traído la tranquilidad en la frontera del territorio libre y Yugo-

## Arancibia L. designado Embajador

ROMA, 24.— (U. P.).— Enrico de Nicola, Presidente de Italia, dió su aprobación a la designación de Héctor Arancibia Laso como nuevo Embajador de Chile en Roma.

## Terminó "incidente del puerco"

PEIPING, 24 (UP).— El Alcalde Ho Sze Yuan, puso término al "incidente del puerco" al decidir que la ciudad pagará alrededor de 20,000 dólares norteamericanos como compensación por la destrucción de un periódico local por una turba de mahometanos chinos.

## Salvados aviadores

LONDRES, 24 (UP).— La Oficina de Colonias anunció que los aviadores desaparecidos de la base de Falkland, se encuentran a salvo, aunque uno de ellos quedó herido, cuando su avión efectuó un aterrizaje forzado, a 30 kilómetros del punto en que debía encontrarse con un avión norteamericano de abastecimiento.

## Marta Brunet se dirigió a Chile

BUENOS AIRES, 24.— (U. P.).— Haciendo uso de licencia se ha dirigido a Chile el Cónsul chileno Marta Brunet.

## Ministro Irigoyen con I. Lindgren

IRIGOIEN, (Nevada), 24.— El ex Ministro de Fomento, I. Lindgren, se casó en esta ciudad con Inés Lindgren, de 28 años, de Nevada. La ceremonia fue oficiada por el juez Frank

## Fusilame trágico asaltaron "La Tribuna"

LIMA, 24.— (UP).— La versión ofrecida por "La Tribuna" sobre el asalto de que fué objeto el local en donde se edita "La Tribuna", mon-

## Tranquilidad debida a la lluvia

LA LLUVIA.— La fuerte lluvia de anoche ha traído la tranquilidad en la frontera del territorio libre y Yugo-

## Arancibia L. designado Embajador

ROMA, 24.— (U. P.).— Enrico de Nicola, Presidente de Italia, dió su aprobación a la designación de Héctor Arancibia Laso como nuevo Embajador de Chile en Roma.

## Terminó "incidente del puerco"

PEIPING, 24 (UP).— El Alcalde Ho Sze Yuan, puso término al "incidente del puerco" al decidir que la ciudad pagará alrededor de 20,000 dólares norteamericanos como compensación por la destrucción de un periódico local por una turba de mahometanos chinos.

## Salvados aviadores

LONDRES, 24 (UP).— La Oficina de Colonias anunció que los aviadores desaparecidos de la base de Falkland, se encuentran a salvo, aunque uno de ellos quedó herido, cuando su avión efectuó un aterrizaje forzado, a 30 kilómetros del punto en que debía encontrarse con un avión norteamericano de abastecimiento.

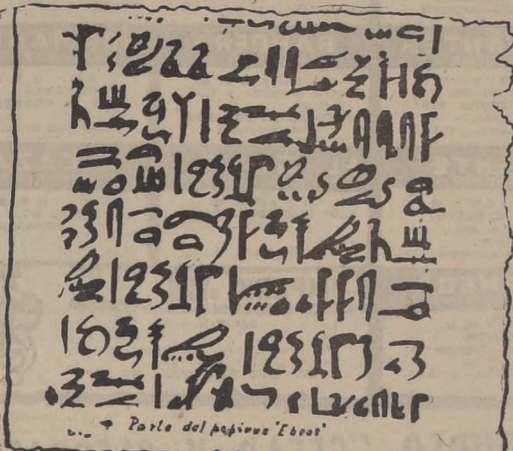
## Marta Brunet se dirigió a Chile

BUENOS AIRES, 24.— (U. P.).— Haciendo uso de licencia se ha dirigido a Chile el Cónsul chileno Marta Brunet.

**Historia DE LA Medicina**  
Una creación de Magallanes

32 LA MARAVILLA DE LOS SENTIDOS

El célebre papiro egipcio "Ebeos" ya daba fórmulas hace 3,500 años para curar las enfermedades de la vista. Se sabe que los hipocráticos griegos practicaban con éxito las cataratas y otras operaciones y los romanos demuestran en la obra de Celso que dominaban la oftalmía y la operación de pterygion.



Los árabes Ali-Ben-Izhak y Omar Ben Ali el Muzli mantienen los estudios oftálmicos en la Edad Media, que en el Renacimiento florecen con la primera obra de cirugía ocular escrita en 1583 por Bartisch



La gran revolución producida en la óptica por Newton, sumada a los progresos de la anatomía y fisiología del ojo en el siglo XVIII, culminan en la obra de Hermann Helmholtz, inventor en 1851 del oftalmoscopio, aparato que permitía examinar la retina.



Antón Maria Vasalva (1666-1723) y Domenico Cotugno (1736-1822) establecieron las bases anatómicas de las afecciones auriculares. La perforación del tímpano y el tratamiento operatorio de la otitis media no fueron realizados con verdadero éxito hasta bien entrado el siglo XIX. El estudio científico de la nariz y la laringe parte, no hace aun cien años, de Carl Soerck en la Universidad de Viena. El más alto exponente de la otorinolaringología moderna ha sido H. Neumann, autor del sistema de apertura del laberinto, todavía en uso.



Helmholtz sentó en su tratado de óptica fisiológica las bases de la oftalmología moderna, que se complementan con las aportaciones del maestro de la cirugía ocular, Albert von Graefe y del holandés Francisco Cornelio Donders.

El próximo capítulo de esta Historia se publicará en este mismo diario el Martes próximo.

**TONICO VITAMINICO Y MINERAL**

**VITAMINOL 18**

Farm. Química DEL PACÍFICO S.A.

BASE: VITAMINAS Y SALES MINERALES.

REPRODUCCION PROHIBIDA. INSCRIPCION N.º 11781

Bibliografía: Castiglioni, Garrison, Diepffen, G. Sánchez Guisande, A. Malet.

Ingrid Bergman es la estrella de "Alma en la sombra"; la pantalla del Metro la exhibirá muy pronto

"Alma en la sombra", una de las más grandes películas producidas por la Metro Goldwyn Mayer...

Ingrid, quien como todos sabemos, ha llegado al pínaculo de la cine cinematográfica...

Una dueña de casa, aisladamente se siente impotente para defenderse de las especulaciones...

Montgomery, un joven vigoroso y de dinámica personalidad...

El magnífico reparto de "Alma en la sombra" incluye también a Lucille Watson, Oscar Homolka y Philip Merivale.

Ante la magnitud de la espléndida creación titulada "Engañado", la prensa norteamericana ha dicho: "Otra proeza artística de la trágica Bette Davis..."

BREVES NOTICIAS DE ALTO INTERES

Sambas, rumbas y congas baila la sugestiva Mapy Cortés en un film

BAILES REGIONALES DE VARIOS PAISES EN ESTA COMEDIA MUSICAL

Poco más de diez bailes auténticos de las regiones más ricas en folklore de la América Latina...

El director y el argumentista, Fernando Cortés y Neftalí Beltrán, respectivamente, hacen gala de su talento...

Película policial para el cine Roxy

El Teatro Roxy estrena el 3 de octubre próximo una de las más apasionantes novelas policiales del cine: "El crimen del Museo"...

coreográficas de los países latinos los bailables que mejor representan cada región de América.



Mapy Cortés

ténticas beidades, dan resaca con su brillante figura y su recia personalidad artística...

Esta película tiene un argumento original que se inicia con una conferencia de un perito de obras de arte...

Una banda de ladrones de obras de arte, ante el peligro de ser descubierta, determina eliminar al perito...

Intervienen en la realización de "El crimen del Museo", artistas de la categoría de Pat O'Brien, Claire Trevor, Herbert Marshall, Ray Collins, Wallace Harens...

CONCIERTO DE IRMA MUNITA

Aún flota en el ambiente musical el éxito que obtuvo Irma Munita en su concierto de música de cámara...

Nuevamente Irma Munita, nos sorprende con su talento en la Traviata de la noche de gala del 18...

Francisco Fuentes Pumarino, de correcta actuación en la Traviata, desarrollando un papel de Alfréd...

El ballet, siempre presentado en forma muy aceptable tocó en forma insuperable.

Las primeras proyecciones del cine mexicano en Europa, han sido recibidas con extraordinario entusiasmo popular...

Esta nueva muestra mexicana, que viene presentando inmejorables referencias...

Table with theater listings: CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA, CENTRAL, SANTA LUCIA, CONTINENTAL, CERVANTES, BANDERA, NORMANDIE, ORIENTE, EL GOLF, ALCAZAR, ALAMEDA, IMPERIO.

Advertisement for 'NORMANDIE' at 'Hoy' theater, featuring '¿QUE VALOR TENIA AQUEL RELICARIO QUE ARREBATO A LOS GANGSTERS?...'

CONCURSO "CESAR Y CLEOPATRA"

Gane obsequios en dinero y entradas para ver la cinta LEA LAS BASES

CUPON for the contest, including fields for NOMBRE and DIRECCION.

Con motivo del estreno de la superproducción inglesa en tecnicolor "César y Cleopatra"...

Advertisement for 'AVENTURAS A GRANEL' at 'Hoy' theater, featuring Raymond Rouleau, Suzy Carrier, Michele Alfa, and Roland Toutain.

Advertisement for 'Corazón Secreto' at 'Hoy' theater, featuring Claudette Colbert and Walter Pidgeon.

Advertisement for 'LUCIA DE LAMMERMOOR' at 'Teatro Municipal'.

GUIDA DEL ESPECTADOR: Table listing theaters and movies across the city, including Balmaceda, Central, Colon, Continental, etc.

# HOY REX

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS



Segunda Semana DE LA PELICULA QUE ESTA HECHA PARA Ud.

## EL FILO de la NAVAJA

con TYRONE POWER · GENE TIERNEY

JOHN PAYNE ·

Anne BAXTER

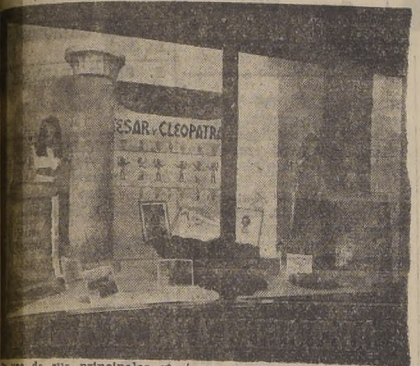
Clifton WEBB · Herbert MARSHALL

Una obra maestra de 20th CENTURY FOX



PARA MAYORES

Y CHAVES ESTA EXHIBIENDO UNA VITRINA CON MOTIVOS DE LA PRODUCCION "CESAR Y CLEOPATRA"



Una de sus principales vitrinas de la calle Estado, la Casa de Chaves, está exhibiendo los precios de los...

Un desfile musical en el Teatro Maxim



Esta es una de las encantadoras estrellas que figura en "Canta Brasil" En el rotativo Maxim se está exhibiendo con éxito, la película "Canta Brasil", producción de origen brasileño, dialogada y cantada en portugués.

Trajes típicos de México obsequiará el Teatro Santiago

Tal como lo hemos anunciado, el domingo próximo en la función de matinee del Teatro Santiago, se efectuará un sorteo de una serie de trajes típicos mexicanos, los cuales han sido obsequiados por la popular Evita Muñoz, que ha querido así, dejar un recuerdo entre el mundo infantil que viene apiñándose su labor cinematográfica.

TODO UN DRAMA DE EMOCION Y MISTERIO ES LA PELICULA "EL ULTIMO ASESINATO"



Para mañana el Rotativo Roxy anuncia la última película de la 20th Century Fox, un melodrama de acción cu-

CHARLO Y SABINA OLMOS AL TEATRO BALMACEDA

El aplaudido compositor y cantante argentino Charlo, junto a Sabina Olmos, simpática estrella del cine, se presentan el sábado y domingo en el popular Teatro de Mapocho "Balmaceda", donde cuentan con miles de admiradores los que han solicitado la presentación de estos artistas en esa sala.

EL SABADO HABRA UNA FUNCION DE HOMENAJE A UN ACTOR NACIONAL

Una velada de grandes proporciones y dado la categoría de los elementos que intervendrán —así como los caracteres de un acontecimiento artístico extraordinario— es la que se anuncia para el sábado en el Lux, y destinada a rendir un homenaje al actor chileno Alejandro Flores, con motivo de haber cumplido treinta años de labor teatral. Lo más selecto de los artistas extranjeros y chilenos se han asociado para testimoniar su admiración y agradecimiento al gran intérprete chileno.

**Zorah LEANDER**  
FAMOSA ACTRIZ Y CANTANTE SUECA  
EN SU MAS CELEBRE PELICULA!

**El ZORRO AZUL**  
(DER BLAUFLUCHS)  
CON WILLY BIRGEL y PAUL HORNBIGER  
LO MAS SUBLIME FILMADO HASTA HOY DIA!  
LA MARAVILLOSA VOZ DE UNA BELLA MUJER FUE LA CAUSA DE UNA GRAN TRAGON SILIOTA...

Mañana ESTRENO  
**MAXIM**  
HUERFANOS 757

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONDOS 31143-31144 · HORARIO: 3-630-945 PM

**REAL SANTIAGO**

Nuevas exhibiciones de la producción Warner Bros en inglés:

"EL VERBENDADO" (Mayores de 15 años)

film lleno de heroísmo, emoción, aventuras y misterio. Creación del célebre Sydney Greenstreet y Peter Lorre. Complemento de variedades y Noticiero Paramount.

La película chilena más bien recibida por el público:

"YO VENDO UNOS OJOS NEGROS" (Mayores y menores)

por Chachita, Olyvido Laguna y Chela Bon. Complemento: Sinopsis y Noticiero. Lunes: "El amor las vuelve locas", por Mappy Cortés.

**ROTATIVO VICTORIA**

Las funciones empiezan a la 1, 3, 5, 7, 10 y 9.30 P. M.

Warner Bros presenta a Joan Crawford y John Garfield en:

"DE AMOR TAMBIEN SE MUERE" (PARA MAYORES)

AMPLIO EXITO ALCANZA PRODUCCION DE LA FOX

Gene Tierney y Tyrone Power

Un verdadero acontecimiento cinematográfico ha constituido el estreno de "El filo de la navaja", extraordinaria película de la 20th Century Fox, que se está exhibiendo en la elegante sala del cine Rex. Esta realización que dirigió Edmund Goulding está protagonizada en sus partes centrales por un reparto que encabezan Tyrone Power, Gene Tierney, John Payne, Anne Baxter, Clifton Webb y Herbert Marshall.

**Línea Teatro SANTIAGO**

Mary Cortes · Rafael Baledon

en **El Amor las VUELVE LOCAS**

con dirección de FERNANDO CORTES y actuación especial del TRIO CALAVERAS

UNA PELICULA de FILMS MUNDIALES distribuida por CINEMATOGRAFICA ISARRA

**HOY CENTRAL**  
MATINEE · TARDE Y NOCHE

EXITO EXTRAORDINARIO!  
LA COMEDIA MAS PICARESCA Y DIVERTIDA DEL AÑO, QUE DIA A DIA SIGUE TRIUNFANDO AMPLIAMENTE.

Mirtha Legrand  
Juan Carlos Thorry

en **EL RETRATO**

CON HECTOR CALCAÑO y ALBERTO BELLO  
PRIMERA PRODUCCION "EMELCO"

ESTRICTAMENTE PARA HOMBRES

PROHIBIDA PARA MUJERES

EL FILM MAS VALIENTE DE TODOS los TIEMPOS!

**EL PECADO y CRIMEN SEXUAL**

UN FILM VERDADERAMENTE SENSACIONAL

Por la crudeza de sus diálogos y la valentía con que ha sido llevado a la pantalla.

HOY ROTATIVO DE MIAMI  
11 a 23:30 Hs.

SEPTIEMBRE

25 JUEVES

SANTOS DE HOY San Cipriano SANTOS DE MAÑANA San Cosme

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1947 POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE)

Ha llovido con vientos fuertes del Norte y Noroeste en todo el extremo Sur. Desde Llanquihue al norte ha seguido bueno con nublados locales.

APRECIACION GENERAL

El mal tiempo de la región Austral tiende a propagarse hasta parte de la zona Sur. Desde Cañal Norte se mantendrá bueno con nubosidad en la zona sur. Vientos variables. GUAPO A EVANGELISTA: Mal tiempo del Norte y Noroeste. Temporales. PUNTA ARENAS: Tendencia a mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 24): máxima, 19.3 grados C a las 14 horas. Mínima 1.4 grados C a las 7.30 horas. HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1947

Table with columns: FARMACIA, PROPIETARIO, DOMICILIO. Lists various pharmacies and their owners/addresses across different districts.

1.-ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. 30 Sept.

ANTIGÜEDADES COMPRO!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles, Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. septiembre 30.

JOYAS, ANTES VENDIERAN CONSULTENOS. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte, Boleto de empeño, etc. Bandera 311. Fono 86072. Oct. 1.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 1.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York No 66. Oct. 1.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera No 86. Sep. 30.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. Octubre 7.

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO S PABLO 1179 MORANOE 817

TARZAN (1856) Nuevo encuentro

Por Edgar Rice Burroughs



TARZAN, ALARMADO POR LOS GRITOS DE TINA, COLOCÓ A CHRIS AL PIE DE UN ÁRBOL.



NOTANDO QUE LOS CHILLIDOS SE ACERCABAN, EL AÑO DE LA SELVA BUSCO UN ESCONDITE.



Y CUANDO VIÓ LA CELOSA MONA A POCOS DISTANCIA EMERGió DE ENTRE LOS ARBUSTOS.



LA FURIOSA KILA ECHÓ LA JOVEN A UN LADO, Y AVANZÓ HACIA EL NUEVO ENEMIGO.



TARZAN INDICÓ A TINA EN DONDE ESTABA SU PADRE, Y SE DISPUO A HACER FRENTE AL ANIMAL.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade DE LICIAS 2902-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS Por Milton Caniff



LOS POLLITOS ESTÁN CACAREANDO. DEBE HABER OTRO GAVILAN POR AQUI



5538 DOS PILODOS YANQUIS QUE LLEGARON EN UN AVION CUBICO. LA DESCRIPCION VIENE BIEN. PERO ¿POR QUE VENDRIAN AQUI?... CHOFER...



¿LLEVEME AL HOTEL DONDE GENERALMENTE SE HOSPEDAN LOS EXTRANJEROS?



¿AQUI SE HOSPEDAN UN PAR DE POLLITOS YANQUIS?... ¿ESTAN AQUI?... EL SE LEYÓ Y EL SR. CHARLES HAN SALIDO, MADAME. ¿QUIERE DEJARLES UN MENSAJE?



¿... DELE AL SR. LE ESTA NOTA CUANDO GRASE?

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHES-CUNAS, VELOCIPEDOS, Sillas de paseo. Fábrica 'Las Claras', Nicolás Cafati F. - Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. Oct. 1.

9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.

INDUSTRIA AVICOLA PLO-PIO, ofrece pollitos un día, viernes, Leghorn, Rhode-Island, catalanes y Plymouth-Rock finisimos. Pollitas 8 semanas, criadas en acreditado kindergarten avícola. Avenida Brown Norte 164. Nuñoa. Atendemos festivos. S. 30

18.-EDUCACION.

UNICA ESCUELA PROFESIONAL Francesa, Suzanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927, enseñanza garantida, reconocida P. S. G., diplomas autorizados, cursos diurnos nocturnos. Corte modas, costura, flores, bordado máquina (internado). Matrícula permanente. Pida prospecto. Casilla 9864. Tel. 32190. S. 27

18.-EDUCACION.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFAS, Dactilografas, Correpondencia; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente, económica. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). O. 5

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfono 30242-51799. septiembre 30

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

ENSEÑA MANEJAR, MECÁNICA automoviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. septiembre 30.

¿QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. septiembre 30

REPOSTOS, ACCESORIOS importados y fabricación propia para toda clase de bicicletas. 'Record', la Casa del Ciclista. Portugal 666. H.A.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Cortección, Peluquería, Telegografía, Manicure. Solicite prospectos. S. 30

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. 30 Sept.

ANTIGÜEDADES COMPRO!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles, Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. septiembre 30.

JOYAS, ANTES VENDIERAN CONSULTENOS. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte, Boleto de empeño, etc. Bandera 311. Fono 86072. Oct. 1.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 1.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York No 66. Oct. 1.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera No 86. Sep. 30.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. Octubre 7.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. Sept. 30

BOLETOS, JOYAS, Brillantes, platino, oro, plata, compramos Superamos cualquiera oferta Huérfanos 1121. Octubre 6.

2.-ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Sept.

ARBOLES FORESTALES. Arbustos, plantas para Jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corral, Alameda esquina Arturo Prat. S. 30

LIMONEROS, OLIVOS, NARANJOS. Precios especiales sobre cien plantas. Asegure sus propiedades con Acacias Capensis, Paltos Puebas, fuertes, mantequillas. 'Forestal' despacha por carros a uno o varios compradores unidos. Reembolsos, Créditos. Consulte, visite 'Forestal'. Héctor Alvarez A., Alameda 1340, fono 62735. Santiago. O. 24

2a.- SEMILLAS Y JARDINES.

GLADIOLOS PARA PASCUA, las preciosas variedades de flores grandes: rosadas, blanco, crema, naranja, rojas, salmón. Importadas aclimatadas semillero LO BORQUEZ, Gal. Alessandri 22-A. (Pida catálogo gratis). Garantizados por Sanidad Vegetal. Envios contra reembolso. 26 Septbr.

1.-ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. 30 Sept.

ANTIGÜEDADES COMPRO!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles, Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. septiembre 30.

JOYAS, ANTES VENDIERAN CONSULTENOS. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte, Boleto de empeño, etc. Bandera 311. Fono 86072. Oct. 1.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 1.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York No 66. Oct. 1.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera No 86. Sep. 30.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. Octubre 7.

1.-ALHAJAS, JOYAS.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. Sept. 30

BOLETOS, JOYAS, Brillantes, platino, oro, plata, compramos Superamos cualquiera oferta Huérfanos 1121. Octubre 6.

2.-ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Sept.

ARBOLES FORESTALES. Arbustos, plantas para Jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corral, Alameda esquina Arturo Prat. S. 30

LIMONEROS, OLIVOS, NARANJOS. Precios especiales sobre cien plantas. Asegure sus propiedades con Acacias Capensis, Paltos Puebas, fuertes, mantequillas. 'Forestal' despacha por carros a uno o varios compradores unidos. Reembolsos, Créditos. Consulte, visite 'Forestal'. Héctor Alvarez A., Alameda 1340, fono 62735. Santiago. O. 24

2a.- SEMILLAS Y JARDINES.

GLADIOLOS PARA PASCUA, las preciosas variedades de flores grandes: rosadas, blanco, crema, naranja, rojas, salmón. Importadas aclimatadas semillero LO BORQUEZ, Gal. Alessandri 22-A. (Pida catálogo gratis). Garantizados por Sanidad Vegetal. Envios contra reembolso. 26 Septbr.

13.-COMPRAVENTA.

FRIGIDAIRE 4 PIES \$ 14.000. Todo el día. Domingo F. Sarmlen-239. Teléfono 43897. Nuñoa. S. 27

14a. FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. 'La Bolsa Filatélica'. Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. septiembre 30.

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques Serie C, Nos 1364095 al 1364100 del Banco Sud Americano, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. S. 25.

HABIENDOSE EXTRAVIADO de letra por \$ 1286, girada por Antonio Rovengo a favor de Lorenzo Lagomarsino, cuyo vencimiento es el 28/9/47, queda nula y sin valor. S. 27

17.-DIVERSOS.

COMPROMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Sept. 30

18.-EDUCACION.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matrícula Escuelas Politécnicas 'Diaz Gascogne'. Santo Domingo 670. Sept. 30

ENSEÑANZA COMPLETA peluquería, Damas y caballeros! Permanentes, Peinados, Tinturas, Masaje. Facilito herramientas. Tenderlin 125. H.A.

SIMBOLOS HISTORICOS

Advertisement for 'Simbolos Historicos' featuring a coat of arms and text describing historical symbols and their significance.

PROPIEDADES CENTRALES

\$ 220.000.-ACONCAGUA, casa un piso, 4 piezas y servicios, patio. \$ 225.000.-ROBERO, casa un piso, 10 piezas, servicios, 2 patios. \$ 280.000.-Lado Avenida Fortales, casa un piso, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Denda: \$ 30.000. Caja Empleados Públicos y Periódicos.

\$ 300.000.-SAN FRANCISCO, casa un piso, con 10 piezas, dependencias, 2 patios. \$ 340.000.-Lado Nataniel, esquina, casa un piso, con tres piezas, servicios y patio y local comercial. \$ 360.000.-A una cuadra de Carmen, 4 del Cerro Santa Lucía, casa esquina, un piso, comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. \$ 380.000.-Madriz, casa un piso, sólida, amplio hall, comedor, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, parón. \$ 400.000.-BRASMO ESCALA, casa dos pisos, 2 halls, comedor, salón con parquet, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio. \$ 430.000.-SAN IGNACIO, 2 casas de un piso, una con comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. La otra, con hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. \$ 450.000.-CARRERA, amplia casa un piso, con 8 piezas, baño instalado, galería, dependencias, 2 patios, parón. Denda: \$ 30.000. Banco Hipotecario y facilidades de pago. \$ 480.000.-AVDA. BEAUCHE, chalet moderno, rodeado de 800 m2. de jardines. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Denda \$ 70.000. Caja EP. CC. del E. \$ 500.000.-CARMEN, casa amplia, un piso, 14,80 por 43 metros. Tiene 9 piezas, baño, servicios, dos patios. \$ 500.000.-COMPANIA, muy central, casa 1 piso, con hall, living con chimenea, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, numerosas dependencias, dos patios. Denda: \$ 26.000. Caja EP. CC. del Estado. \$ 540.000.-SANTA VICTORIA, casa un piso, sólida, 10 x 40 metros. Galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleadas, jardín, parón, gallinero. Denda: \$ 60.000. Banco Hipotecario y facilidades de pago.

\$ 580.000.-HUÉRFANOS, casa un piso, bien tendida, con hall, living, comedor, otro de diario: salón, escritorio; 6 dormitorios, baño instalado, numerosas dependencias, jardín y patio, garaje. Denda: \$ 30.000. Caja Hipotecaria. \$ 600.000.-Lado Avenida República, casa moderna, aséptica, amplio living, comedor, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias. \$ 600.000.-Inmediato al Pie del Arrobispo, casa un piso, sólida, bien tendida. Living, comedor, cuatro dormitorios, dos baños instalados, dependencias en edificio aparte, jardín y patio. \$ 620.000.-COMPANIA esquina, casa de un piso, muy amplia, 38,50 x 20 metros, numerosas habitaciones, dependencias, patio. Denda: \$ 18.000. Caja Hipotecaria, y facilidades de pago. \$ 675.000.-Moneda, muy buena ubicación, casa moderna, dos pisos, sólida, dos halls, living, comedor, costurero, cuatro dormitorios, dos baños instalados, toilette de visitas, dependencias, garaje. Facilidades de pago. \$ 730.000.-ARTURO PRAT, casa moderna, hall living con chimenea, comedor, escritorio, cinco dormitorios, 2 baños, toilette, dependencias. Denda: \$ 11 mil peso, Caja Empleados Particulares, y facilidades de pago.

\$ 750.000.-HUÉRFANOS, esquina, casa moderna, con piso de parquet, 2 halls, living, comedor, living, comedor, salón, 7 dormitorios, 7 dormitorios, 7 baños, uno de falda. Denda: \$ 50.000. Caja Hipotecaria, y facilidades de pago. \$ 800.000.-CARRERA, casa de dos pisos, moderna, aséptica. Calefacción eléctrica con radiadores empujados. Living con chimenea, comedor, escritorio, baños instalados, 4 dormitorios con closets, 2 baños y entrada de auto. Denda \$ 90.000. \$ 800.000.-VERGARA, esquina, casa un piso, sólida, bien tendida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario. \$ 1.100.000.-Entre Parques Forestal y Delicias, casa moderna, calefacción, central y parquet, aséptica, amplio living, comedor, escritorio, cinco dormitorios, tres baños instalados, toilette de visitas; dependencias, terrazas, garaje. Denda: \$ 100.000.-Caja Nacional de Ahorros, y facilidades de pago.

\$ 1.000.000.-CATEDRAL, muy central, casa un piso, muy bien tendida, 17 x 56 metros. Comedor, living, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, 7 dormitorios, 7 baños, uno de falda. Denda: \$ 50.000. Banco Hipotecario, y facilidades de pago. \$ 1.400.000.-MERCED, casa de dos pisos, con numerosas recibos, dormitorios, baños, dependencias, patio. Facilidades de pago. \$ 1.500.000.-Barrio Seminario, María Torres, Santiago, chalet moderno, amplio hall, living, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 5 dormitorios, 5 baños, uno de falda. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario, y facilidades de pago. \$ 1.850.000.-MONEDA, muy central, casa un piso, moderna, calefacción central, aséptica, amplio living, comedor, escritorio, cinco dormitorios, tres baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terrazas, garaje. Denda: \$ 100.000.-Caja Nacional de Ahorros, y facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. -- Nueva York 25

**28.—MUSICA.**  
**CASA WAGNER. PIANOS** alemanes, gran sonido, Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605. Sep. 30

**LIQUIDO DIEZ PIANOS** DE remodelar. Marcas alemanas, clavijero bronce, perfecto estado. Facilidades. Compania 1396. O. 23

**29.—MODAS Y CONFECCIONES.**  
**RECIBO TRABAJO DE CALZADOS.** Datos, Santa Rosa 929. Teléfono 51373.

**CINTURONES DE FANTASIA.** cinturones sencillos fabricados s. Carteras, billeteras, jenorme surtido. Precios bajisimos. Fábrica Rex, Santo Domingo 470. H. A.

**FANTASIAS. ROPA INTERIOR.** novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

**CALZADOS PARA DAMAS Y caballeros.** Medidas. Hechuras finas. Ultimos modelos. Precios módicos. Carmen 114. Zapateria. O. 10

**PETRONIUS.—CARTERAS.** Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. ¡Amplios créditos! Sep. 30

**ZAFATERIA ORTOPEDICA.** Mariano Orrego S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas. ¡Tef. los rápidos! Sep. 30

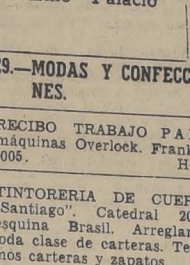
**MODAS. CONFECCIONES.** Hechuras finas. Elegancia Rápida. Responsabilidad Cathedral 1642. Juvellina Santander. Precios sin competencia. O. 23

**Dr. Saavedra**  
**FONO: 66811**  
**GALVEZ N.º 178**

**EL JUEZ JUSTO**  
 Por Brent and Wells



**RAMONA**  
 Por Lino Palacio



**DICK TRACY**  
 Por Charles Altroph



**3 Sastrierias**  
**DEFIENDEN SU BOLSILLO**  
**Sastrieria "DRINBERG."** BANDERA 644  
**Sastrieria "ARGENTINA"** SAN PABLO 1279  
**Sastrieria "LA MUNDIAL"** SAN PABLO 2545  
**10 meses plazo CREDITOS**

**49.—SASTRIERIAS.**  
**CASIMIRES INGLESSES, ITALIANOS.** llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 2785, esquina Libertad. Sept. 30

**¡AMPLIOS CREDITOS!** SASTRIERIA "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). 30 Sept.

**GUIA PROFESIONAL**

**MEDICOS**

**DR. CASTAÑON** Especialmente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

**DOCTOR AGUAYO** Medicina — Metabolismo. Londres 43 — 69400

**DR. DIMITSTEIN** Especialmente señoras. X. San Antonio 28. P. No. Teléfono 64206. Sept. 30

**DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA** Enfermedades de niños. Pastene 344-A. Teléfono 41270

**DR. GORGESKY** Rayos X. Estomatología. Higado, Diabetes. Almirante Barros 57. 10 octubre.

**DR. STUTZIN** Director Hospital Euro. Clínicas — Sexología, Impotencia. Montañas 843. Dep. 44. O. 24

**DR. WORTZMAN** Medicina interna. Hora: 3 a 5. Agustinas 972, 7.º piso. Teléfono 705 — Tel. 62458

**THOMPSON SCHWARZENBERG** Glandulas, obesidad, arteriosclerosis, reumatismo, higado, estómago, intestinos, Metabolismo, impotencia sexual. Alameda 486-A. Fono 33788. Oct. 2

**DR. A. WEHRHAHN** Higado, Intestino, higado, X. Radiografías. Hora: 10 a 12. San Isidro 87-A.

**GASTON RAMIREZ** 46517. Consultas 5 a 8. Sífilis, Venéreas. Calle Infante 22 (Provincia). Oct. 2

**ANDRÉS RATINOFF** Broncopulmonares. Rayos X. Agustinas 881, 3-6, 32521-46405. Sept. 30

**HERNAN BRINCK** Médico-Oculista. Calle 722, De 4 a 8 P. M. Teléfonos: 490380-30264. N. 12.

**HERNANI PARODI** Sífilis, Venéreas. Prat 177. Teléfono de consulta de 3 a 7. D. 23

**LAURA MULLER CABALLERO** Propiedades. Atención esmerada. Morandé. Matucana 19. Teléfono 0. 22

**ABOGADOS**

**RENATO FERNANDEZ LECAROS** VICTOR VIAL V. ARMANDO REYES D. Abogados. Agustinas 1350. Oficina 570

**ENRIQUE OLIVA MONTANER** Huérfanos 1142. Oficina 27. Octubre.

**LEON ALTEMAN P. CARLOS QUEZADA P.** Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1164. Segundo piso. Of. 27. Fono 87500. H. A.

**AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES** Civiles, Criminales. Arturo Prat 722, departamento 2. 22 Otbre.

**HECTOR VALDES PH.** Fernando Castillo V., Carlos G. Huidobro G., arquitectos. Huérfanos 801. Segundo piso, oficina 7. Fono 31604. O. 11.

**DENTISTAS**

**DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ** Restauraciones de dientes antestéticos. Funda porcelana. Reparaciones planchas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. Teléfono 33343.

**DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS** Cirujano-Dentista. Puentes, Placas. Extracciones. Compania 1852. Fono 85779. H. A.

**CONTADORES**

**EMILIO GONZALEZ CHAVES** Contador. Consultas gratis. San Diego 1621 y Franklin 1079. 30 Sept.

**OSCAR CEBALLOS ORYAN** Contador registrado. Casilla 9-D. Santiago. Ofrece sus servicios al comercio minorista y a los señores profesionales.

**MATRONAS**

**MERCEDES DARRI-GRANDI** Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3594. Teléfono 42463. Oct. 2

**SEÑORA MORAL** Embarazos toda época. Tratamientos cosas urgentes. Avenida Santa María 259. Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931. Sept. 30

**BLANCA PINEDA** Consultas gratis. San Diego 267

**30.—MUEBLES Y MENAJES**

**¡MUEBLES! COMEDORES,** dormitorios, livings. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. Sep. 30

**MUEBLERIA MAXIM.** Santo Domingo 887. Dormitorios, comedores, halls, muebles modernos y normandos. Muebles sueltos. ¡Amplios créditos! O. 22

**VISITE FABRICA DE MUEBLES "La Principal."** Economizará tiempo y dinero. El surtido más completo a los precios más bajos. Grandes facilidades. Se reciben muebles usados en parte de pago. San Diego 1497. H. A.

**¡OCASION! VENDO TODA** clase muebles, menajes, cates. Créditos. San Diego 346. Sep. 30

**¡OCASION! VENDO AMO-**biados dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Oct. 2

**MUEBLES MODERNOS.** Precios bajos, hasta treinta meses plazos. Muebleria "Hollywood". Rosas 1080 y Serrano 33. Sep. 30

**TALLER CARPINTERIA.** Eleuterio Ramirez 849. Tapizamos, arreglamos, barnizamos toda clase muebles. Se funcionan sillars. Maestro Humberto Rosales. O. 15.

**TAPICERIA FINA. MARIN** 017. Teléfono 68386. Tapices, Fundas, Cortinas, Barnizados. Atendemos a domicilio. S. 30

**FABRICA DE MUEBLES "LA** Brasileria", San Francisco 268. Dormitorios, comedores, livings, muebles sueltos. ¡25 meses plazo! septiembre 30

**TECNICOS EXPERTOS EN** confección de fundas y tapiceria fina. Precios módicos. Trabajos garantizados. Santa Rosa 236-A. Fono. 66481. H. A.

**MUEBLERIA RITZ. BAN-**dera 92. Muebles normandos y modernos. Créditos. Muebleria Ritz. Bandera 92. H. A.

**¡SOMIERES!** "Colchoneria Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 septiembre

**UNICAMENTE NOSOTROS** vendemos baratissimo muebles toda clase, cates, colchones, cocinas gas. Carmen 618, Santa Rosa 757. O. 30

**AHORRE DINERO.** Comprando sus muebles en "Muebleria Economica", San Diego 1877. ¡Facilidades pago! H. A.

**MUEBLERIA "EL COMETA."** Muebles modernos. Gran surtido. Precios sumamente bajos. Amplios créditos. San Diego 1787. H. A.

**CATRES DE BRON-**ce a 1.300 pesos. Facilidades de pago. Muebleria "La Principal". San Diego 1497. H. A.

**OCASION. VENDO INSTA-**laciones completas en perfectas condiciones para fuente-soda, restaurante. Santo Domingo 887. S. 25

**SOC. INDUSTRIAL Y COM-**ercial del Mueble Ltda. Av. Irarrázaval 610. Muebles finos. Fabricación propia. Venta directa al público. ¡Amplios créditos! H. A.

**30.—MUEBLES Y MENAJES**

**ROPEROS, MESAS, SILLAS,** marqueras, muebles varios, ¡¡¡vendo gran ocasion!!! Precios bajisimos. San Isidro 275. H. A.

**FABRICA DE MUEBLES "EL** Progreso. San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! Sep. 30

**CONFECCIONES DE FUNDAS** para muebles. Taller de Muebles. Avenida Portugal 40. Técnicos especializados. Sep. 30

**SOC. INDUSTRIAL Y COM-**ercial del Mueble Ltda. Mercedes 388. Muebles finos, Arquitectura interior. Instalaciones. Tapices. Estilo. Barniz. Amplios créditos. H. A.

**SOC. INDUSTRIAL Y COM-**ercial del Mueble Ltda. San Pablo 2292. Muebles finos. Amplios créditos. Arquitectura interior. Instalaciones. Tapices. Barniz. Estilo. H. A.

**33.—NEGOCIOS, VENDEN.**

**DEPOSITO DE AVES Y PAS-**teleria vendo. Ocasión única! Santa Rosa 274. 25 Septbre.

**PELUQUERIA VENDO.** Tratar. Arturo Prat 1110. S. 25

**34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.**

**EL SINDICATO PROFESIO-**nal de Comerciantes "El Progreso", Vega Matadero, cita a reunión general para hoy a las 17 horas, en Chileo 1970, en donde se efectuará la votación para elegir el nuevo directorio para el periodo 1947-1948. septiembre 30

**36.—OCUPACIONES, BUSCADAS.**

**DESEO TRABAJAR DE** aprendiz en fábrica u oficina. Optimas referencias. 21 años. 2.º Humanidades. Teléfono 64766. S. 25

**SEÑORITA COMPETENTE** en trabajos oficina ofrécese. Dirigirse: Rodrigo de Araya 2784. Macul. Carnet 00031551. S. 29

**37.—OCUPACIONES, OFRECIDAS.**

**LAVANDERA PARA LAVAR** en la casa con máquina, necesito. Purísima 160-A. Sep. 31

**NECESITO EMPLEADA PA-**ra todo servicio. Presentarse con recomendaciones. San Francisco 1264.

**FABRICA DE CALZADO NE-**cesita envasadoras competentes. Rivas 899, Gran Avenida. Paradero 2. S. 25

**EMPLEADA PIEZAS NECE-**sito. Agustinas 2944. S. 30

**NECESITO EMPLEADA RE-**comendada, sueldo \$ 500. San Cristóbal 515. S. 25

**38.—PERFUMERIAS.**

**PERFUMERIA AVANTE.** — Bandera 320. Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: \$ 0.50 centímetro. Esencias por gramos. Sep. 30

**40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.**

**ADMINISTRAMOS PROPI-**edades. Anticipo rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

**41.—PRODUCTOS MEDICINALES.**

**GRAN YERBERERIA NATU-**ralista. Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. S. 30

**43.—PROPIEDADES, VENDEN.**

**CASITA AMOBLADA PLAYA** Chica, Cartagena, vendo ocasion \$ 150.000. Facilidades. Casilla 4603. Santiago. S. 25

**\$ 5.000 PIE, y CUARENTA** meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. S. 30

**44.—PROPUESAS PUBLICAS y PARTICULARES**

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable en la Población Modelo de La Granja, las que se abrirán el 29 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes, Santiago, 15 de septiembre de 1947.—El Director del Departamento. S. 28

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Valparaiso, nueva impulsión Concón-Viña del Mar, tramo km. 9.860-13.445.22 y tramo 13.814.33-13.945.66, las que se abrirán el 2 de octubre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes, Santiago, 21 de septiembre de 1947.—El DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO. S. 30

**45.—RADIOS.**

**AMPLIFICADORES Y MI-**crofonos de mejor calidad arriendo y vendo. Vicuña Mackenna 438. Fono 83066. H. A.

**INSTRUMENTOS PARA RA-**dio-técnicos. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco, Estado 260. Oficina 511. S. 30

**¡COMPRO RADIOS MALOS!** Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Cóndor. Independencia 1046. S. 30

**RAMON RODRIGO V., SER-**vicio "Phillips". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono. 63033. Repuestos, Tubos, Repuestos, Reparaciones, Garantía, Seriedad, Rapidez. S. 30

**IGNACIO LIZASO E. RA-**dio-técnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantidas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad, Rapidez. H. A.

**RADIOS R. C. A. y DISCOS** Victor. "Francisco Figueras y Cia." Santa Inaba 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades. Sept. 30

**45.—RADIOS.**

**¡ARRIENDO AMPLIFICADO-**res! Repuestos. Discos. Emillio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337. 30 Sept.

**REVISION DE RADIOS GRA-**tuitamente a domicilio, con instalaciones técnicas. Radio "El Siglo". San Diego 1546. fono 52871. H. A.

**REPARACIONES DE RADIOS** europeos y americanas todas marcas. embobinados de transformadores. Avenida Vicuña Mackenna 438. Teléfono 83066. H. A.

**46.—REMATES VOLUNTARIOS.**

**REMATES, CONSIGNACIONES,** muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586. S. 30

**47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.**

**¿QUIERE UD. COMER MUY** bien? Pase donde Alfredo Club Radical Décima Comuna. Chiloe 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! S. 30

**PIEZAS, PENSION, MESA** Huérfanos 1393. Sept. 30

**48.—RELOJERIAS.**

**¡¡RELOJES COMPOSTURAS** baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visitenos!! 30 Sept.

**RELOJERIA - JOYERIA OCTA-**vio Meza G., Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos joyas. Despertadores West-Cloak. Sept. 30

**RELOJERIA - JOYERIA OCTA-**vio Meza G., Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos joyas. Despertadores West-Cloak. Sept. 30

**49.—SASTRIERIAS.**

**SASTRIERIA "LAS DOS NA-**ciones" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! S. 30

**ADMINISTRAMOS PROPI-**edades. Anticipo rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

**SASTRIERIA PASCUAL.** Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. 30 Sept.

**TRAJES DE MEDIDA, FINOS** casimires, forros primera. ¡Créditos! Luis Agurto Y., el sastre de la juventud elegante. Mac Iver 175, departamento 23, segundo piso. O. 11

**HUMBERTO CACERES. EL** "AS" de los cortadores. Sastrieria. San Diego 1651. 30 Sept.

**SASTRIERIA "LA MUNDIAL"** San Pablo 2545. Hechuras orro seda 575, traje-sastre 475. Casimires gran surtido. Créditos 10 meses plazo. H. A.

**49.—SASTRIERIAS.**

**CASIMIRES INGLESSES, ITA-**lianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 2785, esquina Libertad. Sept. 30

**¡AMPLIOS CREDITOS!** SASTRIERIA "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). 30 Sept.

**SASTRIERIA SAMUEL** Aruete L., Huérfanos 801, segundo piso, oficina 10, fono 30963. Medidas primera calidad, trajes sastre. Transformaciones finas. Recibo hechuras. H. A.

**CASIMIRES NACIONALES** desde \$ 95. Importados desde \$ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

**SASTRIERIA WELLDRESS.** Hechuras forros seda \$ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. 30 Sept.

**SASTRIERIA SALAZAR.** Caballeros, niños. Extensio surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

**SASTRIERIA VASQUEZ, BAN-**dera 564 (altos). Teléfono N.º 81687. Casimires finos. Hechuras. 20 Sept.

**GUENDELMAN, SASTRE** hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán septiembre 30.

**LA SASTRIERIA JOSE BOM-**bara avisa a su clientela, que se trasladó a Bandera 769. ¡Materiales para sastre! H. A.

**51.—TALLERES MECANICOS.**

**TALLER DE NIQUELADOS** Cordero 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. 30 Sept.

**MATRICES TODA CLASE** hago. Taller mecánico de precisión: Juan Meyer. Mercedes 357. Garantía. Seriedad. Rapidez. H. A.

**PEDRO PIZARRO P., TEC-**nico. Alonso Ovalle 1118. Máquinas de tejer. Reparaciones. Piezas de repuesto. H. A.

**53.—JUDICIALES.**

**EXPROPIACION.—EXPROPIA-**ción de terreno. Expediente N.º 77139 "Flaco con Adriana Bohner" Tercer Juzgado Civil. Matucana, Santiago. Paga \$ 305.000 valor expropiación pro. piedad Gálvez 501. Se da aviso para que terceros hagan valer sus derechos.—Secretario. 30 Sept.

**EXPROPIACION.—EXPROPIA-**ción de terreno. Expediente N.º 77139 "Flaco con Adriana Bohner" Tercer Juzgado Civil. Matucana, Santiago. Paga \$ 305.000 valor expropiación pro. piedad Gálvez 501. Se da aviso para que terceros hagan valer sus derechos.—Secretario. 30 Sept.

**PRIMER JUZGADO RESOLUCION** 5 presente, concedió posesión efectiva Florida Jiménez y Gerarda Hurtado, su hijo Adrian Jiménez Hurtado. S. 25

**CUARTO JUZGADO CIVIL. CON-**cedió posesión efectiva herencia de don Guillermo Martínez Morales, a los señores: Guillermo Segundo, María Lidia, Graciela Teresa, Edelmir Nely, Juana, Lorenzo y Arturo Ricardo Martínez Cortez; y María Cortez viuda de Martínez. Practicará inventario tolemé el 30 del actual a las 16 horas.—Puyó, secretario. S. 25



# Suplemento DEPORTIVO

## DE LOS JUEGOS OLIMPICOS UNIVERSITARIOS



Vasco de Gama, es el más probable ganador del campeonato brasileño

RIO DE JANEIRO, (A. F. P.).— (Por Oberon Bastos).—

La disputa de la octava fecha del Campeonato Carioca de Fútbol, el domingo pasado, el equipo de Vasco de Gama, se ha anunciado como el probable vencedor del presente certamen.

Con un equipo compuesto por jugadores de prestigio, en la línea defensiva veterana y sólida, y una línea de ataque constituida por elementos jóvenes y entusiastas, el cuadro que ostenta la Cruz de Malta, cumplió sus ocho encuentros sin experimentar la amargura de la derrota, habiendo ganado solamente un punto, como consecuencia de su empate superado frente a Olaria, cuadro éste que tuvo brillante actuación en los partidos iniciales del Certamen.

La reciente fecha del Campeonato Carioca destacaba la quinta de dos partidos sensacionales que movilizó la atención general de los aficionados. En el primero Botafogo, con 2 puntos perdidos; 2.º, América, con 3 puntos perdidos; 3.º, Flamengo y Fluminense, con 4; 5.º, Madureira, con 7; 6.º, Vasco de Gama, con 10; 7.º, Bagu, Olaria y Bonsucesso, con 12; 8.º, Sao Christovao, con 13 puntos perdidos y ninguna victoria.

En el segundo encuentro entre Flamengo y Fluminense "Fla-Flu", como se le conoce en Río de Janeiro, se contaron los prestigios alcanzados por este "clásico". Cada uno de los contendores dominó en un tiempo, y la equivalencia de los resultados, el score fué tal que no hubo en este lance ni vencedores ni vencidos. El score fué de 3 a 3.

La clasificación actual del Campeonato es la siguiente: 1.º Vasco de Gama, invicto, con 1 punto perdido; 2.º, América, con 2 puntos perdidos; 3.º, Botafogo, con 3 puntos perdidos; 4.º, Flamengo y Fluminense, con 4; 5.º, Madureira, con 7; 6.º, Vasco de Río, con 10; 7.º, Bagu, Olaria y Bonsucesso, con 12; 8.º, Sao Christovao, con 13 puntos perdidos y ninguna victoria.

HACE poco se puso término con buen éxito, en el Estadio de Colombes, París, a los Primeros Juegos Olímpicos Universitarios, que contaron con la participación de numerosas representaciones de los distintos países europeos.

En el grabado de arriba, a la izquierda, vemos al Presidente de Francia, M. Vincent Auriol, en el acto de inauguración de los Juegos, que se cumplió en el Parque de los Principes. Respetuosamente inclina su cabeza al paso de la bandera de su país. A continuación, una escena del encuentro final de fútbol entre los teams de Egipto y Bélgica, donde aparece la defensa de éste último, seriamente amagada por la delantera de los egipcios. El juramento olímpico no estuvo ausente en los Juegos Mundiales de los estudiantes, y vemos en el grabado de abajo, a la izquierda, a Roger Chauchax, uno de los más destacados deportistas de Francia, prestando el juramento ante el Presidente de la República. En seguida, se observa el pedaleo italiano Mirandi, vencedor en prueba de velocidad, acompañado de los componentes de su equipo que festejan su triunfo. En la foto de la derecha, muestra en plena acción al húngaro Hidvegt, vencedor de la prueba de saltos ornamentales. Y finalmente, en el grabado de abajo, el inglés Royston, nuevo recordman en el grabado de abajo, de los 200 metros estilo pecho, aparece junto al húngaro Nemeth, que lo escoltó a muy escasa diferencia. El record establecido por Royston es de 2'45". (Gentileza de la Agencia Francesa de Prensa).

### Rincón UNIVERSITARIO

EN LA U. C.

**FUTBOL**.—No actuará en el primer equipo, por hallarse lesionado, Sergio Litvintseva. El probable conjunto que jugará es el siguiente: Fuenzalida; Grill y Alvarez; Ciruelo, Almeyda y Carvallo; Mayanés, Prieto, Infante, Fernando González y Riera.

**BOX**.—En octubre se efectuará el campeonato triangular de box, en el que participarán equipos de la U. C., Universidad de Chile y Asociación Naval. Este certamen es organizado por la primera de las instituciones.

El peso pesado Víctor Bignon, que regresó de la competencia internacional de San Juan con el título de campeón, ha sido muy felicitado por su actuación.

**ATLETISMO**.—Más de 40 atletas intervendrán en el torneo para segunda categoría que se llevará a efecto el sábado y domingo próximos en la pista del Estadio Nacional.

Una sobresaliente labor correspondió a los elementos de este club en su reciente gira a Los Cabros.

**VOLLEYBOL**.—Esta rama prepara la organización de un certamen cuadrangular, en el que tomará parte el campeón argentino "Pillahuincó Tabú", y que se hará en noviembre.

El primer y segundo elencos se mantienen en el segundo lugar de la competencia oficial de la Asociación de Volleybol de Santiago.

**EQUITACION**.—Ha sido aceptada la afiliación por la Federación de Deportes Equestres.

**HOCKEY**.—Se han concertado dos encuentros con el campeón de Chile

el seleccionado de Viña del Mar. Uno de los matches se verificará en ese balneario, y el restante, en la capital.

**BASQUETBOL**.—Los próximos compromisos del equipo de honor son los siguientes: Sábado 27, con la Selección de Quinta Normal; sábado 4 de octubre, con la Universidad de Santa María; martes 8, con la Selección de La Gisterna; sábado 11, con la Universidad de Chile.

Se ha reintegrado al primer elenco al jugador Arnaldo Malocci, que se hallaba en Oporto.

**POLO**.—El equipo de primera división intervendrá en el torneo de apertura, que se iniciará dentro de poco.

EN LA "U"

**UNA ELECCION**.—Empezará hoy y finalizará el sábado la elección de tres consejeros. Tendrán derecho a voto los socios que se hallen al día en el pago de sus cuotas. La Comisión de Elección es presidida por el Dr. Hernán Avenado.

**NATACION**.—Se efectuará el sábado próximo, a las 17.15 horas, el tercer torneo organizado por esta rama. La entrada será gratuita.

**YACHTING**.—Todos los miércoles, a las 19 horas, se llevan a efecto las clases de Patrónes de Yates.

**FUTBOL**.—Por la competencia oficial interescolar se jugaron ayer los partidos, cuyos resultados se indican en seguida:

Educación Física (2)-Farmacia (1); Economía (4)-Dental (0), segundas equipos; Dental (6). Prácticas de Agricultura (2)-Veterinaria (0); Normal (3); Constructores (7)-Ingeniería (2); Agronomía (4)-Arquitectura (2).

### QUINTETO DEL SIRIO, QUE VA MUY BIEN SITUADO EN EL PUNTAJE, SE MEDIRA ESTA NOCHE CON EL OLEA

Dos nuevos encuentros correspondientes al campeonato oficial de básquetbol de División de Honor, se efectuarán esta noche en la cancha del Famae, situada en San Ignacio frente a Franklin.

El espectáculo se iniciará a las 20.45 horas, con el match entre Asociación Cristiana y Ferroviario, que se harán representar por los siguientes jugadores:

**YMCA**.—Kapselín y Muller; Kruger, Valdivia y Hernández.

**FERROVIARIO**.—Pino y Ubilla; Maldonado, Herrera y González.

Luego, en el partido de fon-

do, el quinteto del Sirio que va muy bien colocado en el cómputo, se medirá con el peligroso team del Deportivo Olea.

Formarán así:

**SIRIO**.—Fagre y Tala; Wad Mohana y Awad.

**OLEA**: Salas y Sánchez; Valenzuela, Monti y Andrade.

**DOMINGO**

El domingo en la mañana, también en la cancha del Famae, continuará desarrollándose el certamen. En esta ocasión alternarán Escuela Militar con Barcelona y Famae—el puntero del torneo—enfrentará a la YMCA.



# Entrenó ayer el combinado profesional

## ACTUARON DOS EQUIPOS SELECCIONADOS DE LA DIVISION DE HONOR, FRENTE AL CONJUNTO DEL SANTIAGO NATIONAL

EN LA cancha central del Estadio Nacional, se presentó ayer en la tarde, por segunda vez en público, el combinado que está preparando la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, a objeto de cumplir el compromiso que tiene con Ecuador de hacerse representar en el Campeonato Sudamericano, que debe empezar en los primeros días de diciembre próximo.

La popularidad de que gozan los jugadores llamados a la selección, más el interés justificado de ver expedirse en conjunto a los valores más sobresalientes del fútbol local, sirvieron de motivo para que acudieran a este práctico 1.396 personas controladas, que cancelaron en boletería la suma de \$ 6.980. Naturalmente, había más gente en el estadio, pero se trataba, en su mayoría, de estudiantes, que aprovechaban su tarde deportiva de los miércoles, y atletas que concurren precisamente este día a sus entrenamientos.

Frente al Santiago National, con todos sus titulares, que sirvió de adversario ocasional, la División de Honor hizo actuar dos equipos. El que participó en el primer tiempo estuvo integrado por:

- CHIRINOS**  
ACUÑA ALVAREZ  
WOOD URROZ SEPULVEDA  
RIERA PRIETO ARAYA PEÑALOZA LOPEZ
- Se impuso este team por 3 goles contra 1. En la etapa complementaria, el combinado formó con:
- CHIRINOS**  
MACHUCA SEPULVEDA  
WOOD Salfate Flores  
YORI RUIZ INFANTE VARELA CASTRO

Este elenco consiguió un sólo tanto. Poco es lo que se puede decir en cuanto a una impresión definitiva que hayan podido dejar tales seleccionados, desde el momento que cada uno de sus integrantes sí, pueden actuar por los equipos de los clubes a que pertenecen y que se hallan en pleno campeonato oficial. Es decir, que ya se conoce el valer de cada hombre y se sabe también hasta donde es capaz de dar, antecedentes todos; estos que no tienen por qué variar al tomarlos por separado para constituir un team X. Sin embargo, con estas pruebas de suficiencia o de adiestramiento colectivo, se gana en cuanto al conocimiento indispensable que requieren once players que recién empiezan a trabajar juntos y, desde tal punto de vista, es posible justificar estos prácticos.



ESCENA QUE PRECEDIO A UN GOL— Cabeceó Yori la pelota dió en el vertical. El rebote lo tomó Castro, y marcó el único tanto del segundo tiempo, los 11 minutos. Los players mencionados se comporta ron, en general, con buen éxito

El "once" que jugó en el primer tiempo, que llamaremos "A", confirmó más que el que actuó después, al menos, desmenuzadamente. Lue- to de persistente dominio consiguió anotar tres goles, por intermedio de Araya (2) y Riera, contra uno que hizo Jiménez. El segundo de los tantos, colocado por el oportuno centro delantero de Green Cross, se debió a una irregularidad del terreno que engañó totalmente al arquero Reyes. El equipo combinado se vio bien en la marcación defensiva, se advirtió ganosa. La defensa, con Urroz de eje de la línea media, dispuso a los backs vigilando estrictamente a los wingers, los halives de ala a los insiders y Urroz, al centro delantero. El sistema se cumplió con acuciosidad, y llamó la atención el laborioso desempeño de Wood y Sepulveda, halives de ala, que son los encargados, además de cuidar, de apoyar intensivamente al ataque, es decir, sirven de nexos. Adelante, sin fijarnos demasiado en la defeción de Pedro Hugo López y en la confirmación que nos dió Prieto, en cuanto a que no es prudente, todavía, tomarlo en cuenta en estos combinados, gustó la faena hábil de Riera, el oportunismo de Araya y el incansable trajín de Peñaloza.

El team que actuó en la otra etapa, el "B", no cumplió una labor parecida, siquiera al del "A". No acusaron entendimiento sus líneas y hasta hubo defeciones extrañas, como la de Carlos Varela, aparte de que, como en el caso de Prieto, Ruiz tampoco es un elemento con aptitudes para ser considerado en una selección. Ayer rindió lo mismo que se le ve domingo a domingo, actuando por su club, de modo que no hay por qué esperar de él una superación. El elenco "B", marcó sólo un punto, por intermedio de Castro.

Con respecto al Santiago National, que sirvió de entrena- dor, no se comportó de tal manera que constituyera un peligro o que al menos exigiera al seleccionador de la División de Honor, lo que es muy explicable si se considera que el "once" es un conjunto de lucha, que luce en partidos de campeonato, en donde el triunfo interesa mucho.

SANTIAGO NATIONAL (albi-rojos): Reyes; Arriagada y Sereño; Nilo, Fuentes y Luna; Santander, Palacios, Jiménez, Maturana y Vera. El juego empezó a las 17.03 horas.

1. Araya y Riera inician una bien llevada combinación, destacando acciones de Rujo, que finaliza RIERA, con shot fuerte y hábil. ¡Gol!

2. Santander, sin adversarios al frente, remata desviado, a pocos metros de la valla, un avance originado por Vera.

3. ARAYA, con lanzamiento arrestrado y dirigido hacia una esquina, bate nuevamente a Reyes. ¡Gol!

4. Anotamos un shot del mismo Araya, que da en el traviesaño, y en seguida otro igual del Peñaloza. El dominio del combinado, que se está desempeñando bien, es evidente.

5. Desde fuera del área, ARAYA ensaya un puntazo violento que hubiera tomado cómodo mente el arquero; pero un desperfecto del terreno cambió impensadamente la trayectoria del balón, que así llegó a las redes, pasando por sobre Reyes. ¡Gol!

6. Maturana, insider, termina una corrida con tiro que pega en el traviesaño, estando ya vencido Chirinos.

7. Centro Vera, y JIMENEZ, con cabezazo, sorprende demasiado adelantado a Chirinos. ¡Gol!

**SEGUNDO TIEMPO**  
ARBITRO: señor Luis Tirado, entrenador de la División de Honor.

**DIVISION DE HONOR** (rojos): Chirinos (Audax); Machuca (Colo Colo) y Sepulveda (U. de Chile); Wood (Santiago), Salfate (G. Cross) y Flores (Magalanes); Yori (U. de Chile), Ruiz (G. Cross), Infante (U. Católica), Varela (Audax) y Castro (Santiago).

**SANTIAGO NATIONAL** (albi-rojos): Reyes; Arriagada y Sereño; Calderón, Ibañez y Luna; Santander, Palacios, Jiménez, Maturana y Vera.

Partieron a las 17.49 horas, y hubo en este período un solo gol, conseguido por CASTRO, con shot bajo, al tomar un rebote por cabezazo de Yori, que dió en el poste.

En consecuencia, se impuso el combinado de la Escuela Vocacional venciendo al Deportivo 21 de Mayo.

## LOS "POSIBLES", UNO POR UNO

**CHIRINOS**— Tuvo poco trabajo. Una vez lo sorprendieron fuera de colocación y le marcaron el gol. Después de Livingston, que está lesionado, Chirinos está a una altura con Quiral, H. Fernández e Ibañez.

**ACUÑA**— Fué el defensa tesonero y hábil que todos conocen. Es raro que no actúe en su club, y que, sin embargo, se considere para una selección, y, por cierto, con muchos méritos.

**ALVAREZ**— Sin exigirse, no brilló como cuando defiende a la U. C. Puede faltarle "cancha" en partidos internacionales. Domingo Pino es tan eficiente como él, y, en cambio, tiene más experiencia.

**WOOD**— Uno de los que mejor impresionaron. Atravesó por un excelente momento. Es "número puesto" en la selección.

**URROZ**— Le sobran recursos para vigilar a cualquier centrodelantero, siempre que se desentienda totalmente de los fouls, y a los que acude, con frecuencia, en los partidos de campeonato.

**SEPULVEDA**— Se vio mucho mejor que cuando juega por su club. Es un hombre indispensable.

**RIERA**— Es curioso que después de su dilatada campaña, esté actuando ahora como nunca lo hizo antes. No se puede prescindir de su concurso. Ayer jugó en forma magistral.

**RIETO**— En uno o dos años más, quizás. Por ahora, debe dedicarse a aprender y a convertirse de que todavía no es un consagrado.

**ARAYA**— De gran oportunidad, es un hombre-gol.

**PEÑALOZA**— Muy laborioso el insider albo y efectivo, además. Es otro "número puesto".

**LOPEZ**— Ayer le dieron poco juego. Forward al cual hay que explotar para que adquiere confianza. En uno o dos años más costará quitarle el puesto en cualquiera selección.

**RIERA**— Toda una esperanza del fútbol nacional.

**VARELA**— Estuvo en una mala tarde; pero no puede desconfiarse su condición de crack.

**CASTRO**— Concentrado y con deseos de jugar, no es posible descartarlo.

## La Federación de Tenis sigue completando los detalles del certamen por la Copa "Mitre"

La Federación de Tenis de Chile ha seguido completando los detalles concernientes a la disputa del XV Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre, que se realizará en Santiago, capital a mediados del mes próximo y que contará con la participación de las representaciones de Perú, Bolivia, Argentina, Uruguay y Chile.

Esta competencia tendrá como escenario la cancha central del Stade Francais, la cual está siendo dotada de instalaciones especiales que permitirán al público presenciar los partidos con toda comodidad.

Por su parte, la comisión de equipo de la Federación estudia la posibilidad de realizar una presentación de los seleccionados, que son Renato Achondo, Marcelo Taverne, Ignacio Galleguillos, Alfredo Trullengue y Carlos Sanguaza, ante un conjunto de jugadores profesionales. Mientras tanto, los jugadores preparándose con todo entusiasmo, haciendo prácticas en la cancha, los días martes, jueves, sábados y domingos.

La Federación acordó la venta de abonos a los socios de los clubes afiliados y público en general. Estos abonos tienen un valor de \$ 165 y dan derecho a presenciar los 8 primeros partidos que constará el certamen. Pueden solicitarlos en la Secretaría de calle Compañía N.º 1488, diariamente de 18.30 a 19.30 horas.

## EL CODIGO DE UN DEPORTISTA

**UN DEPORTISTA** es ante todo un caballero, pero aun es más. Es un caballero que por su experiencia es capaz y está acostumbrado a apreciar y practicar el juego limpio en los deportes.

**UN DEPORTISTA** juega por todo lo que hay en el deporte, juega con todo su interés. La actitud fría en el juego, por el ejercicio que ofrece, no agrega nada a la satisfacción de ambos contrincantes.

**UN DEPORTISTA** juega para su propio lado, respetando a sus contrincantes, como también a las reglas del juego.

**UN DEPORTISTA** respeta a sus contrincantes, a los jueces y a sus oponentes en todo momento, aceptando las decisiones de los jueces con buen espíritu.

**UN DEPORTISTA** se mantiene en buenas condiciones físicas. No se abandona física ni moralmente.

**UN DEPORTISTA** no es egoísta. Juega en su equipo sin reservas y tiene vivos deseos de compartir el triunfo con sus compañeros.

**UN DEPORTISTA** gana cortésmente. Trata de amenorar el aguijón de la derrota de su oponente y nunca goza con la derrota ajena.

**EL IDEAL** expuesto es ele vado, necesita esfuerzo y lucha constante. No debemos esperar que una sola experiencia transforme a una persona o deportista descortés, en un sportsman. Es necesario practicar estas actitudes lo mismo que se practican los fundamentos de los juegos o se entrena para una competencia. Sólo así se logrará ser UN DEPORTISTA y se habrá contribuido a mejorar la vida deportiva.

## Box y atletismo en el C. Recoleta

**EN FIESTAS PATRIAS**  
Jon entusiasmo celebró las fiestas Patrias el Deportivo Recoleta. En los días indicados realizó diversos espectáculos deportivos que alcanzaron gran éxito y lucidez, que tenían como principal objetivo el obtener fondos para la institución.

En la prueba pedestre efectuada, se clasificó ganador Ramón Alegria, siendo secundado por Enrique Cerón, Carlos César, Carlos Caro, en ese orden. Posteriormente se realizó una prueba ciclista de 40 kilómetros por carretera, en la que se impuso Luis Gutiérrez, logrando las siguientes colocaciones: segundo Ortíz y Hernán Recartoren. En la misma prueba estipada a novicios venció Aníbal Espejo, ocupando los lugares siguientes: Julio Espinoza y Gerardo Vega.

Como principal número se realizó una velada boxel que contó con la cooperación del huchunco B. C. En ella se tuvieron los siguientes resultados:

Rigoberto Orlando se impuso a Ricardo Estay por K. O. al tercer round; Juan Moya empató con Raúl Pinto; José Torrebalba empató con Hernán del Canto; Carlos Caro venció por puntos a Alejandro Garrido; estas velas se realizaron por el campeonato interno de la institución. En las demás peleas se tuvieron los resultados siguientes:

Jorge Garrido venció por puntos a Manuel Caballeros; José Sarce perdió por puntos con Pedro Negrete; Manuel Yabres, venció por puntos a Patricio Lándrez y Carlos Garrido ganó por puntos a Juan Valdívía. Los nombrados en primer término son del Recoleta y los últimos del Chuchunco.

**CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE**  
ELECCION DE CONSEJEROS

Durante los días 25, 26 y 27 de septiembre, se realizarán las elecciones para designar dos representantes Profesionales del Consejo, en remplazo de los señores Hermógenes del Canto y Dr. Eduardo Pastene.

Los días 25 y 26 la elección será de 12 a 13 y de 19.30 a 20.30 horas, y el 27 de 12 a 13 horas.

La Comisión receptora de Sufragios estará integrada por los señores Hernán Avendaño, Manuel Barba y Dils Martens.

Secretaría General.

## ALEJÉMOSNOS DE Santiago

este tropezó y cayó, arrastrando a su jinete, para caer luego pesadamente sobre él. A consecuencia de la rodada, el Teniente Contreras experimentó una conmoción cerebral y varias contusiones internas en el pecho, que fueron diagnosticadas de graves. Inmediatamente se le trasladó al Hospital San Juan de Dios de Rancagua, donde se le prodigaron toda clase de atenciones a fin de salvarle la vida.

**RANCAGUA**  
Se jugaron en la cancha de la Alameda dos matches de fútbol de división de honor, los que fueron presenciados por una concurrencia numerosa. Se inició el programa con el lance entre el Braden e Instituto, venciendo aquí en forma estrecha por 2 a 1. En segunda, en el segundo partido, el team del América no necesitó prodigarse mayormente para doblegar al Sporting Club por el categórico score de 6 a 1. El América atravesó por un período muy bueno y está considerado como uno de los mejores cuadros de la región.

**VALDIVIA**  
De acuerdo con el resultado obtenido en el último match efectuado el domingo, se produjo triple empate en el primer puesto del Campeonato de Fútbol de las provincias del sur. Tal situación se originó a causa del triunfo logrado por Concepción sobre Valdivia por la cuenta de 40 a 36. Anteriormente, Valdivia había vencido a Temuco por 40 a 39; después, Temuco a Concepción por 38 a 33. Con respecto al campeonato de tiros libres, la victoria correspondió a Concepción que alcanzó 32 puntos por intermedio de Rozas y Roncagli; segundo resultó Valdivia con 26 puntos, con lanzamientos efectuados por Henríquez y Azuméndy; tercero Temuco, con 27, logrado por Gilber y Salvadores.

**TEMUCO**  
En la cancha del Bajo se disputaron dos matches correspondientes al certamen oficial que organiza la Asociación de Fútbol de Temuco. En el primero de ellos, el conjunto del Juvenil Obrero se adjudicó un ajustado triunfo sobre el Deportivo Aviación por 4 a 3. Luego, en el lance de fondo, el Comercial, rindiendo una performance de muchos méritos, ganó en forma categórica al cuadro del Deportivo Electricistas por el score de 5 a 2.

**RENGO**  
Un grave accidente empañó el brillo del Concurso Hípico que organizó la I. Municipalidad de Rengo, como número oficial del programa conmemorativo a las Fiestas Patrias. En efecto, cuando el Teniente de Caballeros señor Ricardo Contreras trató de salvar un obstáculo en el caballo "Fenarón",

## No quise que mis hijos se criaran en Rusia

Terminada su misión diplomática en México, este matrimonio de especialistas soviéticos negóse a volver a Rusia, desafiando las iras de Moscú. Una madre amante cuenta en Selección de septiembre la vida increíblemente miserable a que está condenada la juventud rusa por obra y desgracia de la rígida y deshumanizada filosofía soviética.

También en este número

**LA MUJER ES JOVEN A LOS CUARENTA.** Lo que llamó D me la mitad del camino de la vida, no es su ocaso. Este libro aleccionador, condensado en Selección de septiembre, demuestra que es la alborada de una existencia nueva, en cuyo tránsito la mujer queda libre de la tiranía de la especie, vive plena sí misma y alcanza la plenitud sexual.

## En Antofagasta es el puntero de la Competencia Escolar de Básquetbol el conjunto de la Escuela de Miraflores

**Y SEGUNDO VA EL EQUIPO DEL "SAN LUIS"**

**ANTOFAGASTA**— El equipo del Club Unión Coquimbo de Antofagasta, fue derrotado en su match debut en la ciudad de Antofagasta, ante el mencionado elenco en el vecino puerto. Su primer compromiso lo protagonizó frente al equipo del Maestranza, reforzado con varios elementos de otros clubes y cayó ante este conjunto por la cuenta de 3 a 0.

Mejor suerte mereció el equipo local en su match debut. Por lo momentáneo el score debió haber sido más estrecho, dado lo rendido e interesante que fué el match.

El público que asistió, superior a 2.000 personas, pagaron por concepto de entradas la suma de \$ 11.585, se retiró muy satisfecho del encuentro, y se espera que en su próxima presentación el equipo antofagastino sea de mejorar su actuación.

Los equipos formaron así:

**UNION COQUIMBO**— Ramos, (Médico); Lagos y Bobadilla; Mejías, Herrera y Hernández; Martínez, González, Araya, Flores y Elías.

**MAESTRANZA**— Salinas, Peña y Howard; Ortiz, Latorre y Berrueta; Ortiz, Sánchez, Cepeda, Aguilera y Ortiz.

**Goles**— A los 10' en el primer período, a los 10' y 21' de Aguilera. A los 40' el wing izquierdo Ortiz.

Se anuncia una gira por el norte del equipo del Unión Maestranza, de San Bernardo, hacia éste de mucho poderío, y que cuenta en su campaña con magníficas actuaciones frente a elencos profesionales.

Por su parte, los equipos norteños esperan una vez más, dejar bien puesto el nombre del deporte provinciano de esta zona.

**BÁSQUETBOL**— Hasta la fecha la tabla de posiciones de la Asociación Escolar Secundaria de Deportes, que tan efectiva labor desarrolla en este puerto es la siguiente:

**BENEFICENTE "A"**— 1.º Escuela de Minas con 4 puntos; 2.º San Luis y Escuela Norma, con 2 puntos.

**BENEFICENTE "B"**— 1.º San Luis con 3 puntos; 2.º Liceo N.º 1, con 2 puntos; 3.º Liceo N.º 2, con 1 punto.

**REUNION GENERAL DEL DEPORTIVO COMERCIAL**  
La directiva del Club Deportivo Comercial ha convocado a la asamblea para una reunión que celebrará hoy a las 20.00 horas, en su secretaría de calle Martínez de Rosas N.º 870.

**QUIERE ACTUAR EN FUTBOL EL S. BO**  
El club deportivo Sportivo desea concertar prácticas de fútbol, con instituciones de esta cancha. Los interesados dirigirse a Maruri 388.

**PRIMER ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO ERNESTO PALACIOS**  
El 5 de octubre, el Club Deportivo "Ernesto Palacios" celebra su primer aniversario. Con motivo, organizó en la cancha "De la Juventud Deportiva" de la calle Maruri 388, un torneo de fútbol, que se jugará los días 5, 6 y 7 de octubre.



# EL DEPORTE DE LOS BARRIOS

## TEMAS PARA UN Jueves

Hoy llegamos a nuestro poder el No 3 del periódico llamado "La Voz del Inter-Lauder", seguramente órgano oficial de un club deportivo de barrio. En la primera página aparece una nota editorial, de la cual reproducimos un párrafo, muy a propósito para estos días de post-Fiestas Patrias. Dice así:

"Ya que en esta nota aludo al alcohol, quiero hacer un llamado energético y amistoso a los directores de nuestro club con respecto a las finales de cada tarde deportiva, según tengo entendido son de desastrosos consecuen- ciosas para los días siguientes de trabajo, debido a que los resultados de triunfos o derrotas se celebran con demasía efusiva. Sería cuestión de implantar la modalidad de los clubes profesionales, cuyos directores se encargan de la cancha directamente a los jugadores a un sueldo de 10 de cada uno, y de ahí cada uno a su casa. Aquí, mientras tanto, se les podría preparar unas once en casa de cualquier vecino; al principio extrañarán un poco el cambio, pero a la larga llegarán a acostumbrarse, porque como que es más agradable una charla de sobremesa ante una taza de té, que una charla bellosa de beodos, y se conseguiría de una vez por todas, poner término a la famosa colecta para el respectivo chulo".

Los propósitos del autor de tales líneas no pueden ser más laudables. Pero dadas como están las cosas actualmen- te, asegurar que el vecino encargado de preparar las tazas de té, se va a quedar con las tazas servidas y sin nin- guna comensal, pues el cambio que se propone resultaría violento, extraordinariamente violento...

Un hecho interesante observamos hace ocho días, cuando estábamos frente al Retén de Carabineros de Los Cerrillos, esperando la llegada de los autos que disputaban la prueba de regularidad. Había una verdadera fiebre por correr. Todos corrían. Mientras los automóviles hacían zumbidos sus motores al cruzar la meta, en dirección contraria avanzaban atletas luchando en una refriada prueba pedestre. En Talagante pondrían punto final a una competen- cia que para ellos seguramente revestía gran trascendencia. Terminada la carrera de autos y una vez que hubo pausado el último pedestrista, y cuando la última bicicleta se movió de vista, se estimó que habría una tregua; pero no así, pues luego se escuchó un violento ronquido, y ante nuestros ojos desfilaron numerosos motociclistas devoran- do a altas velocidades el camino que conduce a Valparaíso. Pasaron las motos y nuevamente pedestristas, ciclistas y hasta patinadores que intentaban realizar un raid. Y le- vantando la vista, aviones de todos tipos y tamaños, tam- bién corrían en distintas direcciones.

En el sector de Los Cerrillos hubo ese domingo una verdadera fiebre por correr, y llegamos a imaginarnos que alguien que no corría, era porque estaba enfermo o algo le sucedía.

Y cuando regresamos al diario, con los apuntes de la prueba de autos en el bolsillo, insintivamente lo hicimos correr, como sintiendo temor de sabernos ridículos fren- te a ese estado de ánimo especial o dinamismo que todos de- mostraban, corriendo como fuera y en cualquier elemento.

Ese domingo fue un domingo veloz, tan veloz que pensa- mos que en lugar de tener 24 horas, tenía solamente cinco o seis.

## Sólo triunfos alcanzó el Club "Estrella de Oro" de Tropezón

Como número oficial de las fiestas patrias el club "Estrella de Oro" del populoso barrio Tropezón, llevó a cabo un festi- val futbolístico con los clubes "Romero Central" y "Enrique Calderón". La institución organizadora consiguió triunfos en la mayoría de los partidos que fueron presentados por numerosos públi- cos que se hizo presente los días 19 y 21 del actual.

En los encuentros sostenidos con el club Romero Central, se jugaron los siguientes resulta- dos: El tercer equipo ganó 2 a 0, gol marcado por Bernar- do; el segundo equipo ganó 2 x 0, goles marcados por Andrés Morales y con el cual se ganó el honor, también obtuvo la victoria: 3 x 0, goles de L. Morales, M. Pino y L. Acuña.

## "DIA NACIONAL DEL CICLISMO"

Entre el 1º y 5 de octubre se efectuará el "Día Nacional del Ciclismo", fiesta instituida por la Federación de Chile, con motivo de cumplir dicha entidad 40 años de vida. Con tal propósito se ha preparado un programa que consi- ste de los siguientes puntos:

Lo de octubre: Romería a la tumba del fundador del ciclismo organizado en Chile, don Erasmo Vásquez C. (Q.E.P.D.).

Día 3: Reunión solemne del Consejo de Delegados y homena- je al presidente de la Federación, señor Eduardo Lasalle, a quien se le hará entrega de los pergaminos donados por el Congreso Americano de Ciclismo y la Federación Ciclista de Chile.

Diferentes equipos que se presentaron al "Romero Central" fueron integrados por los siguientes jugadores:

Primer equipo: Zúñiga, Núñez, Viquez, Alvarado, Olmos y Huelmo.

Segundo equipo: Calderón, Acevedo, Guayardo y Ramírez.

## Liverpool Wanderers cumple hoy 40 años de difícil y esforzada labor

### ACUMULO GLORIAS Y TRIUNFOS A TRAVES DE CUATRO DECADAS

25 de septiembre de 1907. Fecha de gran recordación para los entu- siasmas deportivos del Liverpool Wanderers, club que nació en la vi- da deportiva, con el nombre de "Río de Plata", en la fecha indicada.

**SUS FUNDADORES**  
El señor Pedro Pacheco Cabrer, fué el que impulsó en sus primeras ideas a la incipiente institución. Co- laboraron con él los señores Raúl Valle, Desiderio Gamboa, Luis Ma- daniel y otros.

**FIGURAS JOVENES**  
La mayoría de los 18 integrantes del plantel de primera división, son jugadores jóvenes, y que se hizo formado en la institución. Con ellos Manuel Pacheco, A. Zamorano, L. Re- veco, P. Palma, A. Hernández, A. y R. Miquiz, M. Rojas, L. Morales, M. Arcebal, S. Danoso, H. Figueroa, D. Rivera, A. Ramírez, F. Salgado y J. Núñez.

**DIRECTORIO ACTUAL**  
La actual mesa directiva está in- tegrada así: Presidente, señor José Ramírez; vicepresidente, señor Andrés Norambuena; secretario, señor Jorge Pacheco; prosecretario, señor Orlan- do Rivera; tesorero, señor Oscar Ben- zoni; profesor, señor Baltasar Arra- dondo; directores, señores Alfredo Zamorano, Enrique Febres y Oscar Miquiz.

**JUGADORES PRESTIGIOSOS**  
Años de verdadera gloria para el Liverpool Wanderers, que cumple sus 40 años de vida, fueron aquellos de la Liga Nacional, en la que milla- res de jugadores de todas las condi- ciones integraron la División de Honor del fútbol profesional. Tuvo en esa época entre sus elementos más destaca- dos, y que luego alcanzaron verda- dera proyección nacional, a Luis Fon- seca, Oscar González, Guillermo To- rres, Luis Destefani, Guillermo Jaime, Moisés Avilés y Jorge Ramírez, entre otros.

**JUGADORES PRESTIGIOSOS**  
Años de verdadera gloria para el Liverpool Wanderers, que cumple sus 40 años de vida, fueron aquellos de la Liga Nacional, en la que milla- res de jugadores de todas las condi- ciones integraron la División de Honor del fútbol profesional. Tuvo en esa época entre sus elementos más destaca- dos, y que luego alcanzaron verda- dera proyección nacional, a Luis Fon- seca, Oscar González, Guillermo To- rres, Luis Destefani, Guillermo Jaime, Moisés Avilés y Jorge Ramírez, entre otros.

## UNION LA PAZ, DE LA QUINTA COMUNA POSEE 6 ELENOS

Gran prestigio, como institu- ción deportiva, tiene el club Unión La Paz, entidad de la 5.ª Comuna. Fue fundado el 15 de sep- tiembre de 1913, y desde enton- ces ha ido agregando brillantes páginas a su libro de vida, pági- nas conquistadas con sacrificio y tesón, pero que las hacen más meritorias aún.

Posee 6 elencos: tres de divi- sión infantil y tres elencos adul- tos, cuadros que han sabido poner siempre en alto la divisa de su institución. Cuenta además, con una rama de básquetbol re- presentada por equipos que han logrado obtener últimamente va- liosos triunfos sobre elencos como el Eugenio Matte, Sumer y Filkman, etc.

Su directiva está integrada por los señores Manuel Kaune Bra- vo, presidente; Pedro Soto, vice- presidente; Alfredo Urquiza, se- cretario; Julio Astudillo, prose- cretario; Eduardo Correa, teso- rero; Jorge Suárez, profesor; Ar- mandino Barrios, Rodolfo Núñez, Roberto Contreras, Alfredo Ur- quiza y Jorge Silva, directores. La institución ha designado también un directorio honorario que está integrado así: presidente, señor Domingo Sanhueca; vicepresidente, señor Santiago Gómez; direc- tor, Luis Zapata; Guillermo Vi- llalón, secretario; Alfredo Urquiza, tesorero; Hilario Contreras y Rita Valderrama.

Sus elencos superiores de fútbol intervinieron por dos años consecutivos en la Asociación de Fútbol de la Comuna, en la que conquistaron uno de los primeros puestos tras de vencer a elencos tan calificados como los clubes Sport Boys, O'Higgins, Franco Sáenz, San Francisco, Unión San Luis, etc., triunfos que sólo fue- ron un anticipo de lo que habían de conquistar posteriormente, en el campeonato organizado por el Deportivo Roberto del Río Escob- bar, en el que sus elencos ter- cero, segundo y primero se cla- sificaron primero, segundo y ter- cero, respectivamente. Su elenco de honor derrotó a elencos tan afilados como el Alirio Gonzá- lez, Escudo de Chile, Roberto del Río, Construcción Cemente- ría Sao Paulo y Caluche, perdiendo sólo con el Manuel Montt. A través del campeonato del cuadro del Unión La Paz, se hizo integrar por los siguientes elementos: Ro- bert Contreras, Enrique Oliv- era, Nicolás Alcaino, Víctor Ter- rán, Manuel Marchant, Alejandro Pérez, Ernesto Toro, Carlos Jorquera, Julio Valenzuela, Julio Astudillo, Alfredo Urquiza, Raúl Meza, y Orlando Cordero.

Recientemente han ingresado a una nueva Asociación en la cual, seguramente, han de alcanzar tantos triunfos como los conse- guidos hasta ahora, los que le han de servir como estímulo para continuar progresando.



DEL LIVERPOOL WANDERERS.— El primer equipo infantil de esta institución está formado por los jugadores que aparecen en el grabado, y que son: de izquierda a derecha, de pie: Díaz, Vásquez, R. Valenzuela, Barco, H. Valenzuela y L. González. Hin- cados: Brui, Vilo, Alvarez, Figueroa (capitán) y Gallardo.

Son directores honorarios, los señores Nelson Ponce, Geol. Osvaldo Puccio, Comandante Eduardo Pérez, N. Díaz, F. Madariaga, Jorge Uribe, Dr. Pérez de Arce, Enrique Pinedo, Horacio Squella, Enrique Zanghellini, Aurelio Zo Zamorano, Lorenzo Núñez, Belarmino Solís, Osvaldo Puccio, Miguel Cocha, Manuel Ma- rones, Eugenio Briceño, Raimundo

Losar Orlando Rosso, Armando Ramírez y Comandante Olegario Cam- mona.

**LOS FESTEIOS**  
Con motivo de cumplir hoy 40 años de vida, tendrá lugar en la secreta- ría de la institución, ubicada en Santa Dominga 1334, una sede de actos, en los que tomarán parte la mayoría de sus socios.

## GANARON EN PROVIDENCIA



El club Municipal, obtuvo nue- vamente el título máximo de básquetbol femenino en el último certamen, luego de cumplir sobre- saliente campaña. Merecen desta- carse como los valores más posi- tivos, Laura Pina e Inés Vásquez. Jugadoras que son verdaderas pro- mesas del deporte cesterio de la capital.

La formación de ambos equi- pos: de izquierda a derecha: Lau- ra Pina, Olga Muñoz, Inés Vásquez, Georgina González, Teresa Gon- zález, y Clara Muñoz, de primer división, en tanto que el de se- gunda estuvo integrado por Man- ruzita Pina, Elena Riveros, Cos- tina Valdivia, Isabel Vásquez, Inés Sánchez y Sylvia Montero.

## FINAL DEL TORNEO DE FUTBOL DE CARABINEROS JUEGAN HOY



En el Estadio de la Escuela de Carabineros se disputó la penúltima etapa del torneo de fútbol interno, registrándose un empate, con el que la Prefectura Norte y Escuela de Carabineros con 5 puntos.

La posición de los equipos es la siguiente:

- 1.º Prefectura Norte y Escuela de Carabineros con 5 puntos.
- 2.º a la Prefectura del Tránsito. Dirigió el primer partido el señor E- meraldo Araya, y el de fondo, el se- ñor Renán Andrade. Dió mayor ani- mación a esta competencia, la pre- sencia de los orientes y bares.

En el match final, se enfrentarán esta tarde, los equipos de Prefectura Norte y Escuela de Carabineros, juegos que lucharán por el título de campeón. En el grabado superior apa-



En el Estadio de la Escuela de Carabineros se disputó la penúltima etapa del torneo de fútbol interno, registrándose un empate, con el que la Prefectura Norte y Escuela de Carabineros con 5 puntos.

La posición de los equipos es la siguiente:

- 1.º Prefectura Norte y Escuela de Carabineros con 5 puntos.
- 2.º a la Prefectura del Tránsito. Dirigió el primer partido el señor E- meraldo Araya, y el de fondo, el se- ñor Renán Andrade. Dió mayor ani- mación a esta competencia, la pre- sencia de los orientes y bares.

En el match final, se enfrentarán esta tarde, los equipos de Prefectura Norte y Escuela de Carabineros, juegos que lucharán por el título de campeón. En el grabado superior apa-

## En su jira por el Sur el cuadro recoletero perdió en Talcahuano

**BUENA CAMPANA DE LOS SANTIAGUINOS**

En los días de Fiestas Patrias, el conjunto de división interme- dia del Club de Deportes Santia- guino, realizó una jira por ciudades sureñas, donde actuó con singu- lar éxito, con excepción de su último partido ante la Selección Naval, de Talcahuano, que lo ven- ció por 2 goles a 1, en un match de muy accidentado desarrollo.

El 17 debutó en Talcahuano frente al seleccionado de la Asocia- ción Naval, consiguiendo su primera victoria, por 3 goles a 1. El team santiaguino encontró muchas dificultades en su triun- fo, ya que su rival presentó una tenaz resistencia.

Al día siguiente, cumplió su segunda presentación ante el con- junto representativo de la Asocia- ción de Los Angeles, con quien igualó a 1 gol. Este partido ofreció alternativas de bastante interés, y se hicieron intensas por la equiparidad de fuerzas de locales y visitantes.

El tercer rival del Santiago fué la selección de Lota, con quien se midió, ante una numerosa con- currencia, el viernes 19. En los primeros minutos de la etapa inicial, los recoleteros sacaron una ventaja de 3 goles, pero luego reaccionó el team local, igualan- do el score cuando faltaban escasos minutos para el térmi- no de la fracción inicial. Ya en el período final, el Santiago en- tró de lleno a dominar a su par- tidario adversario, consiguiendo un merecido triunfo por 7 goles a 4.

El Santiago hizo su única pre- sentación en Concepción, frente al Instituto, el sábado 20, y consiguió una nueva victoria por 2 tantos a 0. El 21, en su últi- mo encuentro, concedió la revan- cha al seleccionado de la Asocia-

ción Naval de Talcahuano, quien se tomó el desquite de su derro- ta anterior, al vencer al team visitante por 3 goles a 1. Hubo muchas incidencias en este match, provocadas por la actitud antidéportiva de Villanueva, in- terior derecho del Santiago, que no acertó las órdenes del señor Saturnino Fernández.

La delegación del club de Re- coleta, que fué presidida por los señores Carlos González, Gastón Rohar y Manuel Sanhueca, estu- vo integrada por los siguientes jugadores: Coppa, Bustos, Ríos, Cuadra, Rodríguez, Alonso, Es- pinoza, Galaz, Bedoya, Castro, Muñoz, Villanueva (capitán), Vija- co, Urzúa, Villanueva y León.

**CITACIONES**

**DEPORTIVO APOLO.**— A los integrantes de sus equipos de fútbol, el domingo a las 14.30 horas, en la cancha de la Escuela de Ar- tes.

**JUVENIL CHILENA.**— Juata general, mañana a las 21 horas, en calle Bulnes No 645.

**TENIENTE GODOY F. C.**— Asam- blea general, hoy a las 21 horas, en calle Emilio Viala No 330.

**CLUB DE RAYUELA CAUPE- LICAN.**— Reunión general, el sábado, a las 19.30 horas, en calle Tocornal No 1883.

**FEDERACION ATLETICA DE CHILE.**— A los siguientes atletas, hoy a las 19 horas, en calle San Francisco No 289: Alberto Lobar- thus, Carlos Silva, Fernando Marba, Barros, Dasso, Gustavo y Jorge Enlers, Montero, Mario Poma, Alfonso Rozas, Mario Jor- dón, J. Undurraga, Alfredo Ja- dredic, Carlos Vera, Altamirano, Martín y Saavedra.

## Las carreras a pie se deben a una iniciativa de Hércules

Los griegos elevaron la educa- ción física a una altura no sobrepasada hoy día. Nadie ignora los nombres gloriosos de los héroes antiguos que la tradi- ción ha transmitido hasta nosotros.

Populares son las hazañas de Hércules, Teseo, Castor y Polux, y tantos otros personajes céle- bres de los tiempos fabulosos de la antigua Grecia. Se les llama benefactores de los pueblos, por- que a ellos se le atribuyeron tra- bajos peligrosos destinados a liberar a su patria de los monu- stros y grandes males que la arribaban.

Los pueblos primitivos exteri- orizaron su agradecimiento a estos seres sobrenaturales y di- vinos, ejecutando juegos y cam- peonatos que llegaron a reuicir un esplendor extraordinario.

Estas competencias fueron va- riadas y difíciles y ocuparon una parte muy importante en la educación física de la juventud; contaban con un propósito: for- mar el cuerpo de los niños, de- fendiendo contra la fatiga y las inclemencias del tiempo; los hicieron aptos para resistir a todo peligro y los prepararon, a la vez, para el rudo oficio de la guerra.

En estas fiestas consagradas a la glorificación de la fuerza y de la inteligencia, se inspiraron los grandes maestros de la es- cuela, y de la poesía, quienes, inmortalizándose ellos mismos, por las bellezas sublimes de sus obras, hacían célebres a los ven- cedores, modelando sus estatuas o cantando sus victorias.

De aquí nació la aspiración y el supremo deseo que cada héroe tuvo de marchar por la senda trazada por los antiguos héroes y sobresalir, como ellos, en alguno de los cuatro torneos públicos instituidos en esa época: los juegos políticos, los né- meos, los istmicos y los olimpi- cos. Estos últimos fueron los más célebres y los que contri- buyeron, sin lugar a dudas, más poderosamente al desarrollo físico y moral de la raza heléni- ca. Su fundación se pierde en la oscuridad de los tiempos míticos.

La tradición cuenta que bajo el reinado de Saturno, Rhea esposa de este soberano del cie- lo, queriendo substrar a su úl- timo hijo, Júpiter, de la gilotona de su marido, que des- voraría a sus niños apenas na- cían, hizo venir de Creta a sus cinco hermanos, para confiarles la educación de su hijo. Hér- cules, uno de ellos, propuso un día a sus hermanos un campeo- nato de carreras a pie, y prome- tió ceder la frente al vencedor. Aunque este premio no tenía valor material alguno, se consideraba como la más alta recompensa a que podía aspirar un hombre.

Hasta los últimos días de los Juegos Olímpicos se encuentran griegos entre los vencedores;

## LOS PREMIOS ERAN CORONAS DE OLIVOS

En año 776, antes de Jesucristo, representó el punto de par- tida de la era de las Olimpiadas.

La llanura de Olimpia, en el Peloponeso, fué durante once siglos testigo de estos juegos dados en honor de Júpiter.

Con la oportunidad debida, los mensajeros del Dios predi- cto salían de Olimpia hacia las regiones más apartadas de Grecia, a fin de invitar al pue- blo, a las fiestas que, cada cua- tro años, se celebraban en las orillas encantadas del Alfeo.

Mientras la Grecia gozó de autonomía y aún bajo las do- minaciones macedónica y roma- mana, fuera y dentro del re- cinto del sagrado Altar, se le- vantaron templos, pórticos, te- rrazos, gimnasios, hipódromos, y altares, destinados a la cele- bración de los atletas, habita- ciones para los sacerdotes y a salas de reunión para las auto- ridades de Olimpia.

En medio de este conjunto de soberbios monumentos, que fluían el prodigio del cinco de los maestros, se veía, iluminada por los rayos del sol resplandeciente de Olimpia, una cantidad considerable de estatuas de di- oces y de héroes, agrupadas en armonioso concierto artístico, que realizaban las bellezas natu- rales del paisaje.

Los reyes y sus por ricos parti- dularios, ya como recuerdo de victorias olímpicas, ya como trofeos de la épica gloriosa de los griegos.

Al principio, el programa de los juegos contenía sólo carreras a pie, pero más tarde se in- trodujeron las carreras de carros, el lanzamiento del disco, el pugilato, el salto y la danza y algunos ejercicios intelectuales como poesía, música, ciencia y letras. La recompensa ofrecida a los vencedores consistía en el comienzo de las olimpiadas, pero después una corona de oli- vo reemplazó a la suma de di- nero. Aunque este premio no tenía valor material alguno, se consideraba como la más alta recompensa a que podía aspirar un hombre.

Hasta los últimos días de los Juegos Olímpicos se encuentran griegos entre los vencedores;

El golpe de gracia fué dado a Olimpia por el Cúclodo, que cambiando de curso, desbordó sus aguas sobre el recinto sa- grado del Altar, cubriendo con sus aluviones las columnas gigan- tescas derribadas y las es- culturas imponentes, ya des- trozadas por los elementos.

De esta manera quedaron transformados en llanuras are- nosas los restos gloriosos de tiempos pasados.

Excavaciones sucesivas han permitido reconstruir la Olim- pia antigua con sus monumen- tos y devolverle su apogeo de otra época, haciendo posible que el espíritu de los grandes héroes de la antigüedad heléni- ca, se hagan eternamente pre- sentes en el legendario teatro de sus triunfos.

**SEÑORA DUEÑA DE CA- SA:** Usted ayuda a la in- flación cuando compra lo que no necesita (acaparar), y cuando paga precios ma- yores a los precios fijados, por ignorancia, por inder- lencia o por vanidad.

— ASOCIACION NACIO- NAL DE DUEÑAS DE CASA.

**FABRICA de ARTICULOS para DEPORTES**  
**ALONSO é HIJOS**

POR FIESTAS PATRIAS, TENEMOS EL AGRADO DE OFRECER NUESTROS AFAMADOS ARTICULOS:

<b>SAPATOS football, dos piezas; topeoles 4 x 3 cónicos, el par, a ...</b>	<b>PELOTAS football, tamaño y peso reglamentarios, con bombita directa; marca "Kura- ción", cada una, a ...</b>
<b>SAPATOS football, una pieza, reforzados; to- peoles 4 x 2, montados en barra de fibra, el par, a ...</b>	<b>PELOTAS football, tamaño y peso regla- mentarios, con bombita directa, marca "Fanta- sía", cada una, a ...</b>
<b>SAPATOS football, una pieza; punta dura pun- tudos; topeoles 4 x 2, montados en barra de fibra, el par, a ...</b>	<b>CAMISERAS football, diferentes modelos; en- cillito "V", al jue- go, a ...</b>
<b>SAPATOS football, una pieza; punta blanda; topeoles 4 x 2, mon- tados en fibra. (Modelo que usan los profesio- nales), el par, a ...</b>	<b>CAMISERAS football, diferentes modelos con franjas; el juego, a ...</b>
	<b>CAMISERAS football, modelo tricolor. (Gran novedad).</b>

Extenso y variado surtido en: Tobilleros y Botilleros importados, Ban- derines e Insignias de los Clubes Profesionales, Medias en lana extra gruesa. Fantalones, Jerseys para arqueros. Bladders, Bombines, Pitos. Marmaderas de aluminio para ciclismo, etc.

**"ALONSO E HIJOS"**

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815      AVENIDA ARGENTINA 183  
TELEFONO: 9088      TELEFONO: 5985  
CASILLA 4640      VALPARAISO  
SANTIAGO

HAY COMPAS DE ESPERA EN EL FUTBOL URUGUAYO

LO QUE COMENTA EL DIARIO FRANCES "EQUIPO", EN SU PUBLICACION DE AYER

EN EL MATCH HURACAN - TIGRE HUBO UNA APUESTA Y NO SOBORNO

PARIS, (A. F. P.).— El diario deportivo "Equipo", publica hoy un largo artículo dedicado al fútbol uruguayo.

UNA CARRERA DE REGULARIDAD PARA LOS MOTOCICLISTAS

El Santiago Moto Club ha organizado para el próximo domingo una prueba de regularidad sobre una distancia de 200 kilómetros, y que se disputará en cuatro etapas.

Los jugadores declararon y ratificaron la forma como habían sido abordados por el hermano del jugador de Atlanta...

BUENOS AIRES (A. F. P.). — En relación con la denuncia de sobornos que ha estado produciendo en los círculos futbolísticos bonaerenses...

C. D. MAGALLANES

BOLETIN OFICIAL

La secretaría del Club Deportivo Magallanes nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial:

Atletas de la U.C. inscritos para el torneo del sábado

NOMINA COMPLETA

Para el Campeonato de Atletismo que se hará el sábado y domingo próximos en el Estadio Nacional...

Audax Italiano, Magallanes, Colo Colo y U. Católica fueron los ganadores en los partidos de las reservas que se jugaron ayer en las distintas canchas



GANAN POR 3 A 0.— Con goles que señalaron Domínguez (2) y Hermosilla, el equipo de reservas del Audax Italiano se impuso ayer por la competencia oficial al team del Santiago Nacional...

Habría ambiente para hacer algunos cambios en equipo que va al Brasil

DESDE luego, de terminado el Campeonato Nacional de Box Amateur, una vez conocidos los ocho hombres que alcanzaron los mismos títulos...

En el peso pesado, se descartaría a Víctor Bignon, porque pese a que ganó en el Campeonato de San Juan...

Campeonato de fútbol de "Los Ocho" dará comienzo el próximo domingo



El domingo próximo, en la cancha de calle Traslavina (ex Vergara Montt) N.º 1800, casi esquina de San Ignacio...

Racing inaugura su nuevo estadio en 1948

BUENOS AIRES (AFP).— El centro half de Independiente, Castro, que fuera operado de una rodilla no actuó en lo que resta del campeonato...

Actividad en los Centros de Box

MEJORA B. G. Especial importancia se ha concedido al interés que sostenido el sábado próximo, los clubes México y Transviarios en el local del primero ubicado en calle San Pablo 1617.

REGINALD HARRIS, ASTRO EN EL CICLISMO INGLES

LONDRES, (Especial).— Reginald Harris, saltado que fué dado de alta del Ejército británico después de haber escapado con serias quemaduras de un tanque en llamas...

Remeros porteños a la Argentina

La Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, acaba de recibir una comunicación de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados...

Encuentros de interés hubo en el Torneo de Ping Pong de Santiago

Por el torneo de ping-pong de Santiago, se jugaron anteayer varios partidos, los que arrojaron los siguientes resultados:

SEÑORA DUEÑA DE CASA: Demuestre su interés en los problemas colectivos, inscribiéndose en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa...

TENIS HOLLYWOOD (AFP).— La tercera rueda del campeonato de tenis del sudoeste de los Estados Unidos...

PROGRAMAS DE HOY Y MAÑANA: Jueves, en el local de Igualdad y Trabajo, a las 21 horas...



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

—No hubo Cuenta.  
El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

1.— CONSULTA HECHA POR LOS DIPUTADOS SEÑORES RENE LEON Y LUIS VALENZUELA, ACERCA DE SU PERMANENCIA COMO REPRESENTANTES DE LA CAMARA, ANTE EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR. INFORME DE LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA AL RESPECTO.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en la presentación de los Honorables Diputados señores León y Valenzuela, acerca de su permanencia como representantes de la Honorable Cámara ante el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El señor GODOY.— Señor Presidente, ¿por qué no lo aprobamos aprovechando la ausencia de los Honorables Diputados radicales?  
El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VIVANCO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVANCO.— Señor Presidente, no cabe duda que el informe, materia del presente debate, ha sido emitido por la Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, con un evidente espíritu de cuerpo, defensivo, si así pudiera decirse, de la calidad de Consejeros de los Honorables colegas que han formulado la consulta a esta Honorable Cámara.

Para los Diputados radicales es elemental principio separar, concretamente, en la consulta formulada, la persona de los Consejeros y la conveniencia de que existan Consejeros en los organismos semifiscales, del aspecto jurídico que en ello se plantea. El informe emitido por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, a nuestro juicio, es explicable por las razones que he anotado; pero, injustificado legalmente.

El planteamiento de esta materia está en señalar, con precisión el alcance del término "reorganizar", término que no contemplaba, como facultad específica del Presidente de la República, la Ley N.º 7.200 y que sirvió de base a la disposición del artículo 3.º de la Ley N.º 8.737.

Si aquella facultad de reorganizar no se consideró en la Ley N.º 7.200 y expresa y definitivamente se señaló en la Ley N.º 8.737, de agosto próximo pasado, fácil es comprender que las circunstancias son distintas y el caso absolutamente diverso.

La reorganización, señor Presidente, como tuvo oportunidad de demostrarlo en la sesión de ayer.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.  
El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VIVANCO.— El Honorable señor Maíra supone la organización de algo nuevo. En este caso particular, la reorganización del Consejo Nacional de Comercio Exterior supone volver a organizar este servicio. Y no se ve, señor Presidente, cómo podría hacerse esta reorganización, esta nueva organización, si paralelamente a la Comisión encargada de poner en ejecución este plan de reorganización, se permite el funcionamiento de su Consejo de Administración.

Es absurdo, señor Presidente, el mantenimiento del Consejo Nacional de Comercio Exterior, vale decir, de la representación parlamentaria en su seno, sobre todo si se tiene presente que, en conformidad con el inciso final del artículo 5.º de la Ley N.º 7.200, el Consejo Nacional de Comercio Exterior, y, en general, los Consejos de las instituciones semifiscales, juntamente con su Vicepresidente Ejecutivo, son los encargados de atender la administración del respectivo organismo semifiscal. En este caso del Consejo Nacional de Comercio Exterior no era posible, no era materialmente posible, aun cuando hubiese sido legalmente discutible su procedencia, mantener el funcionamiento de este servicio con una Comisión Reorganizadora y con un Consejo funcionando paralelamente.

Se pueden señalar numerosísimos ejemplos que demostrarían el absurdo de este doble funcionamiento.

Basta sólo suponer que existe, para que se vea la absoluta imposibilidad del funcionamiento de la Comisión Reorganizadora, la que tendría por encima la administración dirigida por este Consejo, que estaría supeditando o desahuciendo lo que pretendiese reorganizar esta Comisión.

No se puede desconocer, señor Presidente, la facultad fiscalizadora de esta Honorable Cámara. No se puede desconocer tampoco la facultad que tiene, en virtud de la ley que le dió representación en los Consejos y de la que tuvo el honor de ser autor, de hacer estas designaciones. Pero ellas proceden cuando la existencia de estos consejeros se puede mantener y subsisten mientras exista el Consejo al cual ellos están adscritos.

No puede darse el absurdo de que exista un consejero, en este caso, parlamentario, sin que subsista el Consejo en el cual puedan actuar.

En el debate de ayer quedó perfectamente en claro, por un acuerdo que se produjo entre sostenedores e impugnadores del informe, que el Presidente de la República tenía facultad para suprimir, lisa y llanamente, el Consejo, refundiéndolo o fusionándolo con otros servicios. Así, pudo haberse dado el caso de que este servicio del Comercio Exterior, hubiese pasado a depender del Banco Central. También pudo suceder que esta Comisión Reorganizadora no llegara a esta conclusión.

En este caso, se va a llegar no sólo a la suspensión del ejercicio de las funciones de estos consejeros parlamentarios, sino sencillamente a su anulación total.

En este punto, repito, estuvieron de acuerdo, ayer, el Diputado Informante, los sostenedores y los impugnadores del informe.

## HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VIVANCO.— Establecida esta conclusión, que es unánime y que no admite discusión, cabe aplicar aquí el conocido principio de derecho, de que "quien puede lo más, puede lo menos".

El señor CORREA LETELIER.— No es de Derecho Público.

El señor DURAN (don Julio).— No es de Derecho Público; es de Derecho Privado.

El señor ROSSETTI.— Más bien es un principio de lógica.

El señor VIVANCO.— Me alegro de la rectificación del Honorable señor Rossetti, en orden a que parece de más vulgar conocimiento que se estime como un principio de lógica. Es evidente que quien ha podido refundir, que quien ha podido dejar sin funcionar en forma definitiva un Consejo, puede, en virtud de la facultad que le ha dado la Ley N.º 8.737, suspenderlo en su funcionamiento.

El señor BULNES.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VIVANCO.— En seguida.

El señor BULNES.— Ese principio de que "quien puede lo más, puede lo menos", que se invoca muchas veces equivocadamente en el seno de esta Honorable Cámara, no rige en Derecho Público. En Derecho Público, las autoridades no tienen otras facultades que las que expresamente le confiere la Constitución o las leyes.

El señor DURAN (don Julio).— Nada más.

El señor CORREA LETELIER.— No hay facultades implícitas.

El señor VIVANCO.— Finalmente, debo hacer presente que el Ejecutivo ha sido objeto de críticas por no haber tenido la deferencia, según se dice, de haber designado a los parlamentarios adscritos a estos Consejos, miembros de estas comisiones reorganizadoras.

El señor OJEDA.— No. Eso no se ha dicho nunca.

El señor VIVANCO.— A este respecto, debo hacer presente a la Honorable Cámara que el Presidente de la República tuvo la intención positiva de proceder en tal forma, en primer lugar, como una muestra de cortésia hacia los miembros parlamentarios de estos Consejos y, en seguida, señor Presidente, como una norma que habría sido de mucho interés y de mucha conveniencia poner en práctica. En efecto, estos consejeros parlamentarios, que habrían pasado a ser miembros de la Comisión Reorganizadora, habrían sido, precisamente, la mejor fuente de información y el antecedente más fundamental para discutir en su oportunidad la vigencia o rechazo de esta reorganización que, como se hizo notar ya, en virtud de lo que dispone la Ley N.º 8.737, tiene que ser materia de ratificación por el Congreso Nacional por medio de una ley especial.

Sin embargo, señor Presidente, y no obstante todas estas ventajas que habría traído este procedimiento, el Poder Ejecutivo se vio impedido de adoptarlo en virtud de disposiciones constitucionales que le impiden que las designaciones que él hace recaigan sobre parlamentarios en ejercicio, aun después de seis meses del término de su cargo.

En consecuencia, constitucionalmente el Ejecutivo no ha podido satisfacer este deseo que, en realidad, habría sido, en definitiva, de su propio beneficio, por la circunstancia especial de que aquellos parlamentarios habrían sido los informadores más capaces y con mayores antecedentes para hacer las ratificaciones posteriores a esta reorganización.

Por estas razones, señor Presidente, como lo anunció el Honorable señor Maíra, los Diputados radicales vamos a votar por el rechazo de este informe, que creamos impropio en su orden legal.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— Señor Presidente, creo que este debate, como apuntaba con mucha razón el Honorable señor Maíra, tiene una importancia fundamental. La tiene, porque, de acuerdo con la doctrina sustentada en esta Cámara por los Diputados radicales, puede el Ejecutivo declarar en reorganización todos los servicios semifiscales y hacer prácticamente ineficaz la ley dictada por esta Corporación, en virtud de la cual se nombraron representantes parlamentarios ante los Consejos de dichas instituciones, con el objeto de fiscalizar la labor que ellas desarrollaban. De modo, señor Presidente, que el Honorable señor Maíra tiene toda la razón.

Quiero, de paso, recalcar algo que aquí se dejó entender en la sesión de ayer, en el sentido de que la Comisión se habría reunido muy apresuradamente y que habríamos tomado un acuerdo sin la presencia de los miembros representantes del Partido Radical, Honorables señores Melej y Vivanco. Fui el primero en lamentar la ausencia de estos distinguidos colegas que siempre, con sus juicios claros, ponen brío en los debates de la Comisión; pero la verdad es que no ha estado en nuestras manos ir a buscar a los Honorables señores Melej y Vivanco para que asistieran a esta reunión. Nosotros lo hicimos en cumplimiento de la misión reglamentaria que tenemos que desempeñar.

Quiero, sin embargo, recalcar esta tarde un hecho. La Cámara nombró, de acuerdo con la ley que aprobó, consejeros parlamentarios con el objeto de ejercer la fiscalización. Prácticamente esta ley nació inspirada en la Constitución Política. La Cámara puede fiscalizar la labor del Ejecutivo. Una forma de hacer más eficaz esta fiscalización es esta ley que, en mi concepto, no es sino la aplicación práctica de esta aspiración, de esta declaración constitucional. Creo, señor Presidente, que se colocan en una posición políticamente incomfortable los parlamentarios radicales que, en la práctica, son partido de Gobierno, aun cuando en sus Convenciones hayan acordado, en algunas oportunidades, que el partido es de Gobierno sólo cuando tiene Ministros y cuando no los tiene, es oposición.

En la Cámara, hemos visto, señor Presidente, a los parlamentarios radicales en una situación incomfortable.

## SESION 46.ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1947

(SESION DE 14.30 A 16 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

Por una parte, son de Gobierno y, por la otra, dentro de esta Honorable Cámara, no nos dan ninguna facultad para fiscalizar la labor del Gobierno de que ellos forman parte.

En efecto, aparece políticamente inconvenciente para los Diputados radicales venir a sostener aquí, basándose en argumentaciones legales que sin mayor fundamento han hecho, que la Honorable Cámara no tiene, en estos momentos, por intermedio de sus representantes, oportunidad de fiscalizar los actos del Gobierno.

El Ejecutivo, a través del Partido Radical, ha tratado de eludir la fiscalización directa del Parlamento, ejercida por medio de sus Diputados.

Creo que un partido como el Radical debe ser el primero en tratar, por todos los medios que le sean posibles, que esta Honorable Corporación haga la mayor y la más eficaz fiscalización de los actos del Gobierno, como única forma de prestigiarse ante la opinión pública.

De consiguiente, señor Presidente, antes de entrar al análisis jurídico de este problema, hago notar a los Honorables colegas radicales que, por lo menos en el aspecto de la gran moral administrativa, se están colocando en una situación incomfortable.

En seguida, quiero contestar una afirmación que el Honorable señor Maíra hizo ayer, no me parece conveniente que los propios parlamentarios estén tomando iniciativas para cercenar las facultades del Parlamento. Hoy ha sido el Honorable señor Maíra, ayer fué un senador radical, que sostuvo que el Honorable Senado no tenía ninguna facultad para delimitar, en su concepto, qué eran facultades propias.

Según el Honorable señor Maíra, no puede discutirse la interpretación jurídica de una ley, porque sólo en virtud de otra ley se puede aclarar su texto. Y en esto está en un error muy grave el Honorable colega.

Indudablemente, que frente a un texto claro de una ley no hay nada que hacer; pero en esta cuestión que debatimos no es clara, ya que hay dos opiniones totalmente encontradas.

Unos sostienen que el Ejecutivo ha tenido facultad para reorganizar el Consejo Nacional de Comercio Exterior, y otros sostienen que no tiene esta facultad y que la disposición no es clara.

Hemos recurrido a la Interpretación legal y a buscar, en el debate habido cuando se discutió esta ley que le dió Consejeros a la Cámara y al Senado, la historia fidedigna de la ley.

Ayer el Honorable señor Correa dió un antecedente, señor Presidente, que yo quiero repetir. Y lo quiero hacer, con el perdón del Honorable colega, como un verdadero sermón. Nosotros no votamos las Facultades Extraordinarias, porque estábamos previendo estas cosas que iban a pasar. Los Diputados conservadores votaron esta ley y por eso tienen la obligación de decir cuál fué su criterio al proceder en esa forma. El criterio de la gran mayoría—sé que algunos no piensan de esta manera—fué de que los Consejos no serían tocados.

El propio señor Correa refirió que Su Excelencia, el Presidente de la República, señor González Videla, le dió perentoriamente que esto no se haría. El Honorable señor Correa expresó esta opinión al Jefe del Estado como una posición personal suya, pero que era compartida por muchos Diputados conservadores.

Quiero, además, señor Presidente, hacer otra afirmación en contradicción a lo dicho por el Honorable señor Maíra.

El Honorable señor Maíra tiene un concepto equivocado de las interpretaciones legales. Para Su Señoría el hecho de que la Contraloría General de la República le ponga el "visto bueno", lo registre y le dé curso a un decreto, es la última palabra.

Para el Honorable señor Maíra no hay más autoridad en Chile, frente a la legalidad de un decreto, que la opinión del señor Contralor.

Deseo, Honorable Cámara, sacar al Honorable Diputado de un grave error, y para hacerlo me voy a fundar, incluso, en una de las afirmaciones hechas en esta Cámara, por el Honorable señor Quintán Barrientos, quien afirmó—no recuerdo si fué en la Cámara o en una Comisión—que para el Partido Radical, el señor Contralor General de la República no tenía un criterio jurídico claro, que era un funcionario que tramitaba al Gobierno y que, incluso, violaba las leyes de la República. Sin embargo, cuando invitó al Honorable señor Barrientos a acusar al Contralor, no respondió, ni lo ha hecho el Partido Radical hasta el momento.

La verdad es otra. La Contraloría cursa los decretos que, según su criterio, son legales; pero el criterio de la Contraloría no es la última palabra. Cada uno de los señores Diputados, frente a un decreto cursado por la Contraloría, puede acusar al señor Contralor porque ha violado la ley.

¡Si aquí se ha acusado a un Contralor y se le ha acusado porque ha violado la ley!

Aceptar el criterio del Honorable señor Maíra sería aceptar el absurdo jurídico más grande que esta Cámara podría conocer. Porque si mañana el Congreso dicta una ley que, frente a cualquier problema, dice que se otorgará A, y el Contralor cursa un decreto del Ejecutivo en que se dice que será B, el Contralor pasaría a ser legislador. Ha interpretado la ley, de tal manera que viola totalmente sus disposiciones claras y taxativas. Por eso es que la Honorable Cámara tiene facultades para interpretar, para discutir, para recordar el espíritu de una disposición legal.

El señor MAIRA.— Para interpretar, ¿no da, el Honorable señor Melej?

El señor ROSSETTI.— ¿Cómo podría, señor Presidente, la Cámara ejercer su facultad fiscalizadora si no puede aconsejar los

errores de los actos del Ejecutivo que se manifiestan en los Decretos, Reglamentos o Circulares?

De consiguiente, cada acto de Gobierno representado por una de estas tres clases de Instrumentos o actos jurídicos si la Cámara no pudiera ejercer su legítimo derecho, no podría ser fiscalizado, o sea, el Congreso no podría fiscalizar al Presidente de la República, y sus facultades, entonces, serían nulas.

El señor CORREA LETELIER.— Y no sólo el Congreso, la Cámara fiscalizadora puede hacer eso. Diariamente los Tribunales de Justicia prescinden de decretos ilegales que han sido cursados por la Contraloría. Como están obligados a fallar en virtud de la ley, prescinden de los decretos.

De tal manera que esta teoría de la Super Contraloría, teoría creada por el señor Vigorena, es totalmente falsa.

El señor DURAN (don Julio).— Muchas veces la Contraloría ha violado disposiciones legales.

Si se me permite, voy a recordar un caso. No hace más de una semana he sido informado por Diputados conservadores que de una suma de dinero, —creo que se trata de \$ 1.500.000— que se le dió a la Dirección General de Informaciones y Cultura, por medio de un decreto se aseguraron \$ 300.000 para la Presidencia de la República. Este es un decreto ilegal y, sin embargo, fué cursado por la Contraloría. Bonito sería que la Honorable Cámara ante este hecho dijera: aunque este decreto es ilegal, no tengo nada que hacer.

No, señor Presidente, podrá el Contralor estimar que un decreto es legal, pero nosotros podemos estimarlo de otra manera y acusar a quien corresponda.

Ayer el Honorable señor Melej no alcanzó a terminar una anécdota que empezó a narrar y que, por suerte, era muy conocida y no nos dejó por eso en la incertidumbre. Se refirió al acuerdo 4.º de la Comisión y lo halló de más. Yo lo voy a leer para que los Diputados radicales entiendan qué quiso decir la Comisión.

4.º— Respecto del Consejo Directivo del organismo de que se trata, el Ejecutivo puede hacer uso de sus facultades de remover a los consejeros de su exclusiva confianza, o solicitar, de acuerdo con la ley, la remoción de los demás, de quien corresponda".

¿Qué quiso decir la Comisión?  
Que si el Gobierno...

El señor TAPIA.— ¿Por qué el Gobierno suspendió de sus funciones al Consejo?

El señor DURAN (don Julio).— Porque no tiene confianza en los Consejeros, porque el Consejo, en su concepto, es un organismo desprestigiado.

¿Qué tiene que hacer ahora el Gobierno?  
Seguir con todos los que son de "su exclusiva confianza". Aquí no hay más que dos posibilidades: o los Consejeros nombrados por el Gobierno no merecen la confianza del Gobierno, o no se la merecen los Consejeros parlamentarios.

Si son estos últimos los que no merecen la confianza del Gobierno, por lo menos yo, en representación de mi partido, digo que me siento profundamente ofendido, porque los Consejeros parlamentarios que hemos nombrado son hombres probos, correctos y honorables.

Si al Gobierno no le merecen confianza los Consejeros que el Presidente de la República nombró, yo le encuentro en cierto modo razón al Gobierno, porque en numerosas oportunidades el Jefe del Estado no nombra ni a los hombres más probos ni a los más correctos. Pero aun esto se podría solucionar de una pluma por el Ejecutivo, puesto que podría dictar un decreto removiendo a unos y nombrando, en su lugar, a otros más honorables y más probos.

Eso es lo que quiso decir la Comisión al Ejecutivo: que tiene un camino legal, correcto, jurídico, para solucionar la situación, y que se lo recomienda cordialmente.

Por último, señor Presidente, en el aspecto legal, se han planteado en esta Sala una cantidad de axiomas de Derecho. Y en una sesión pasada hemos escuchado una verdadera clase sobre esta materia. Se han citado varios axiomas de Derecho: "la ley particular prima sobre la ley general", "quien puede lo más, puede lo menos", etc. Todos hemos andado plenos de nociones de Derecho. Pero a estos juristas se les olvidó una sentencia que, ya que de axiomas se trata, permítaseme citarla. Hay un axioma que dice que "las cosas son por lo que son en su esencia y no por el nombre que las partes les den".

Quiero preguntar ahora a los Honorables Diputados radicales: si el Gobierno nombra una Comisión—llámese comisión, junta de vecinos, reunión magna, asamblea o como se quiera— a la que le otorga facultades de Consejo, con atribuciones precisas, y en ella hay representantes parlamentarios, y, en seguida, el Gobierno nombra otra Comisión transitoria que funciona también como Consejo, ¿deben actuar en ella los parlamentarios?... Dejo formulada la pregunta.

Quiero manifestar, señor Presidente, que, a pesar del criterio de algunos Honorables colegas en el sentido de declarar que esto es indiscutible, yo deseo puntualizar mi criterio diciendo que, si esto fuera efectivo, presento, por su prestigio, y a fin de velar por una institución que está desprestigiada, que haría bien el Poder Ejecutivo en aceptar que los parlamentarios estuvieran presentes en el Consejo. De otra manera, es demasiado grande la responsabilidad que se está echando sobre sí el Ejecutivo, especialmente cuando esta Comisión está tomando una serie de medidas graves respecto a las divisas y que la Honorable Cámara tendrá que conocer en una oportunidad próxima.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MAIRA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA.— No creía que hubiera necesidad de insistir sobre algunos conceptos que me permití expresar a la ligera en el día de ayer durante el debate que la Honorable Cámara desarrolla alrededor de este informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

fería a los miembros de la Comisión, quienes tienen más obligación que el resto de los señores Diputados de conocer estas cosas.

Pero las palabras del Honorable señor Maíra me prueban que no tuve la suerte de hacer las observaciones que formulé, de ser, entendido. Su Señoría no ha estado todo lo que dije y todavía me ha puesto una cantidad de cosas que, en verdad, no he dicho.

El señor DURAN (don Julio).— Las señorías.

El señor MAIRA.— Y el señor Diputado habló sobre la base de tales suposiciones. Perdóneme, entonces, el señor Presidente y la Honorable Cámara que tenga que tirar en algunos aspectos fundamentales, para dejar en claro cuál es la opinión que me permitió formular.

En primer lugar, no he pretendido decir, no lo he dicho, no podría haberlo dicho, que habría sido un disparate de esos mentes que un estudiante de Derecho primer año no podría decir después de dos días de clase.

El señor ROSSETTI.— Esos son los más sabidos.

El señor MAIRA.— ¿... que esta ley que estamos analizando privaría a la Honorable Cámara de la facultad de fiscalizar?

No he pretendido nunca tal cosa. Todo contrario.

He dicho que la fiscalización que establece la Constitución Política del Estado es un artículo pertinente que voy a leer, no es un debate mediante el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

En efecto, el artículo 39 de la Constitución al hablar de las atribuciones de la Cámara Diputados, en su número segundo, dice: "2.º. Fiscalizar los actos del Gobierno".

Ejercer esta atribución, la Cámara puede, en el voto de la mayoría de los Diputados presentes, adoptar acuerdos o sugerir observaciones que se transmitirán por escrito al Presidente de la República. Los acuerdos o sugerencias no afectarán la responsabilidad política de los Ministros y serán contestados por escrito por el Presidente de la República o verbalmente por el Ministro que responda".

El señor DURAN (don Julio).— Esos que vamos a hacer.

El señor MAIRA.— En eso consiste la facultad de fiscalizar. Y así como no he dicho que se vaya a prohibir, a reglamentar, a disminuir la facultad de fiscalización, tiene por el artículo que he leído la Honorable Cámara respecto a los actos del Ejecutivo tampoco he podido sostener otro disparate cual sería el de pretender que esta Corporación pueda interpretar, por un acuerdo, la ley de la República.

Y esto, señor Presidente, lo acabo de al Honorable colega señor Durán. Y así, pasada, le recalqué el término "interpretar" porque creo que ese es el espíritu de las observaciones.

Tampoco he podido decir, porque así saben todos los Honorables Diputados que abogados, de la suprema y única autoridad y único juez en materia de constitucionalidad y legalidad de los decretos sea el Contralor General de la República. No lo he dicho y que se perfectamente bien que los Tribunales de Justicia tienen jurisdicción en la materia y porque sé también que, según la Constitución Política del Estado, si el Contralor General de la República, en el desempeño sus funciones, tratando los problemas que él le competen en virtud de disposiciones constitucionales y de la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, sus deberes, tiene esta Corporación el deber y más que el derecho, la obligación de hacerlo constitucionalmente. Pero ni esta facultad, que no se puede discutir, ni la jurisdicción que corresponde a los tribunales tiene nada que ver con lo que pretende la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia al declarar, mediante una recomendación ni siquiera por medio de un proyecto de acuerdo, mediante conclusiones de un informe, que es el que estamos discutiendo, tales actos tienen valor y tales otros no tienen; que la ley ha dicho una cosa y otra y que, en consecuencia, la interpretación que procede es ésta y no otra.

Esto es, a mi juicio, perfectamente claro a las normas más elementales de derecho.

Tuve, señor Presidente, la preocupación de leer el informe y de subrayar algunos párrafos de él en los cuales basé mis conclusiones.

Dice el informe, en el párrafo 3.º de la 2.ª página:

"Vuestra Comisión sustenta una opinión en absoluta discrepancia con la Contraloría General, pues da un alcance mucho más restringido a la ley 8.737, sobre facultades extraordinarias al Presidente de la República, en virtud de la cual se dictó el decreto reorganizador".

Y agrega:  
"Considera vuestra Comisión que la facultad de reorganizar un servicio semifiscal, refiere únicamente a hacer aquellas modificaciones de la planta de empleados o reasignaciones o fusiones de cargos que se consideren necesarios para el mejor funcionamiento, en general, a dar una nueva organización a las oficinas administrativas de dicha institución, más no a inhibir de sus funciones temporales definitivamente a los directores de ella. De tal modo que el inciso N.º 1.020, en referencia, excede el punto a las facultades otorgadas al Presidente de la República por el artículo 39 de la ley 8.737".

El señor ROSSETTI.— ¿Cuál es la facultad que Su Señoría encuentra en esas conclusiones?

El señor MAIRA.— Honorable Diputado ayer tuve ocasión de extenderme más de lo largo sobre el particular.

El señor ROSSETTI.— No me refiero al problema de fondo, sino al formal, o de procedimiento.